

بيان ما في هذا المجلد من المرتبات والمؤلفات •
 تامة بتبليغيته • تفسير آيت ان الله يأمر بالعدل والاحسان
 آيات الذل على عدم جواز موالاة الكفار والنهي عنه •
 فضائل مشوري آداب مشورة • مقدمه اصول الحكم
 حكمة الملوك والسلاطين كلها للشيخ مصطفى الرشيدي
 الكوتاهي • ارشد الله الرشيد الهادي •
 واصطفاه بجرمة كل سعيد وصفي • وعفى عنه
 وعاقاه ورحمه مع اسلافه واخلافه •
 آمين يا ارحم الراحمين •

م

فضائل يوم الجمعة
 واسبابه

Süleyman

toprak

Hasan Hüsnü Paşa

648



هذا فامة تبليغيه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الحمد لله الذي جعل العلماء ورثة الأنبياء. والصلوة والسلام
 على نبينا وشفيعنا محمد الذي قال العلماء مصابيح الأرض وخلفاء
 الأنبياء وورثتي وورثة الأنبياء. **وقال** عليه السلام العلماء
 أمناء الله على خلقه. **وقال** عليه السلام العلماء أمناء امتي.
وقال عليه السلام العالم أمين الله في الأرض. وعلى له وصحا
 الذين هاجروا النصرة ونصروه في هجرة. ويلفوا أحاديثه
 وجاهدوا معه واجتهدوا لإحياء الذين تليينهم.
عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ما أتى الله عالم علما إلا أخذ عليه المكثاق أن لا يكتمه.
 كذا في المطابع الشريف وجامع الصغير.
بيان الأدلة في وجوب قتل من يكتم ما أتى الله به من الكتاب وال سنة.
قال الله تعالى واذا أخذ الله ميثاق الذين أتوا الكتاب لبينته
 للناس ولا تكتمونه المآية

وقوله تعالى

وقوله تعالى يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك
 وإن لم تفعل فما بلغت رسالته الآية وقوله تعالى الذين يلقون
 رسالات الله ويخشونه ولا يخشون أحدا إلا الله وكفى
 بالله حسيبا. وقوله تعالى فهل على الرسول إلا البلاغ المبين.
 وقوله تعالى وما علينا إلا البلاغ المبين.
الأخبار قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أبلغوا حاجة
 من لا يستطيع إبلاغ حاجته فمن أبلغ سلطانا حاجته
 من لا يستطيع إبلاغها ثبت الله قدمه على الصراط يوم القيمة.
وقال عليه السلام إذا أراد الله بعبد خيرا صير حوائج الناس إليه
وقال عليه السلام إن الله تعالى عابرا يختصم بحوائج الناس
 يفرع الناس إليهم في حوائجهم ولتلك الآمنون من عذاب الله.
وقال عليه السلام إن الله تعالى أقول ما يختصمهم بالنعم لمنافع
 العباد ويقرها فيهم ما يدكوها فان منعوها نزعها عنهم
 وحولها إلى غيرهم. **وقال** عليه السلام نصر الله امرأ سمع منا
 حديثا فحفظه حتى يبلغه غيره قريب حامل فقه إلى من هو
 أفقه منه ورئت حامل فقه ليس بفقيه. **وقال** عليه السلام
 نصر الله امرأ سمع منا شيئا فبلغه كما سمعه فرب مبلغ

عن الحسن بن مالك رضي الله عنه
 أنه قال قال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم من بلغه عن الله
 فضيلة فلم يصدق بها
 لم يتلها. أي لم يعطه الله أياها
 وإن أعطيها حرم من فوق
 ما أنكره. من شرح جامع
 الصغير

او عن من سامع **وقال** عليه السلام رحم الله امرئ سمع منها
حديثاً فوعاه ثم بلغه من هو او عن منه **وقال** عليه السلام
اني احدثكم الحديث فليحدث الجاهل منكم العائب **•**
الا حديث من الجامع الصغير للامام عبد الرحمن جلال الدين
السيوطي رحمه الله رحمه واسعة **•**

يا سيدنا يا شيخ الاسلام ايد الله وايد الملك العالم **•**
ويا اساتيدنا الفضلاء العظام كثر هم الله العالم العالم **•**
نحن معاشر العلماء امتاء الله على خلقه وامتاء امة حبيبه
في تبليغ الشريعة الى عباد الله وهذا الفقير تراب اقدم العلماء
مصطفى الرشدي المقعد العليل صاحب الفرائض الذليل **•**
قد جمع من كتب الاسلاف الثقة رسالة امر غويته اسمي
بتحفة الخلفاء والملوك وحررها بانواع التعب والمشقة
وجعلها هدية الى سلطاننا وظلنا عبد الله المصطفى المصطفى
الحميد المجيد **•** جعله الله في الدارين حميداً وسعيداً **•** ولمن
آفات الكونين محفوظاً وبعيداً **•** وجعلها ذريعة للعزلة
والحماية لعباد الله المؤمنين **•** وذخراً واجراً لنفسه ولجميع
المؤمنين **•** وصدقة جارية له الى يوم الدين **•** يوم لا ينفع

مال ولا ينفع الا من اتى الله بقلب سليم **•** **ويا اساتيدنا** فدا
واخواننا من العلماء المنصفين **•** **وامر** الرسل بتبليغ
احكام الله الى عباد الله كذلك ودرستهم من العلماء امرؤ بالتبليغ
الواجب عليهم اداء الحق للوراثه وتحقيقاً لمعنى الخلافة
وهذا امر يدهى لا يطرأ عليه الا نكار واعلم عند الله العالم
الغفار **•** ولهذا يرجوا خيم الضعيف الخيف السيد النقشبندى
ان يتلقوا امانته ورسالته الى حضرة السلطان وتوجروا
بامثال امر الله الملك المستعان **•** وتعاونوا على البر والتقوى
وتنالوا ببشير قوله صلى الله عليه وسلم ابلغوا حاجة من
لا يستطيع ابلاغ حاجة الحديث لعل الله تعالى يوفقكم المطالعة
بالقبول والا رعان **•** ويرزقه الانابة والرافة فانه هو
الرزاق الخان المنان **•** بمن على من يشاء باللفظ والاحسان **•**
وما استلکم عليه من اجر ان اجرى الا على رب العالمين **•**
لا استلکم عليه اجر ان هو الا ذكر للعالمين **•** فذكر
فان الذكرى تنفع المؤمنين **•** حشرنا الله وانا کم تحت
لواء نبينا وشفيعنا محمداً امين **•** صلى الله عليه وآله اجمعين **•**
ويخلفنا من رفقاءه مع المنعم من النبيين والصديقين **•**

والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقاً الحمد لله رب العالمين
سبحان ربك رب الفرة عما يصفون • وسلام
على المرسلين • والحمد لله رب العالمين •
أمين يا معين •

قصائل شوری آداب مشوره

4
معلوم اوله که کتاب سنت ایلله طالبه اولان اهر شوری ائمه دین
ومعاشر مومنین قنده اشرف ارکان شریعتدن اولدوغی عقلاً نقلاً
معلوم متیقندرو مشاوره اشرف انبیاء مرسلین اولان پیغمبر عز
علیه السلامک امتنه تعلیماً و تطبیقاً شریفه سندنند چون حقیقت
حال بو اولیجوق ما مور اولدوغیز مشاوره دن ستر اهری وحکمت
ربانی بودر که اصحاب آراء وارباب مشاوره اولان اهل خشیت
علماء آخرت و صلحاء امت مشاوره سیله اظهار حق و اجرای
احق اولوق ایچون مشاوره مسنون اولشدن فی الواقع اصل
وضع شریعت بویله ایکن اعداء دینغر اولان بعض کفره نک مجلس
شوراده بولنمسی خلاف شریعه و بدعت شنیعه دن اولدوغی اوکو
الالباب عندند ظاهر و نمایاندر و الی الله المشتکی من زمان شاع
فیه البدع و ضاع قیمتنن کما قال النبی علیه السلام الذین بدأ غریباً
و مرجع غریباً فطوبی للفریاء الذین یصلحون ما افسد الناس من بوری
من سنتی • من تمسک بسنتی عند فساد امتی فله اجر مائة شهید
حدیث شریفی موجدیله عمل اولنوق شان عقلا دره اللهم انی استسک
الاستمساک بسنته واعوذ بک من الانحراف عما جاء به امین یا معین
وصلی الله علی سیدنا و شفیعنا محمد و آله و صحبه اجمعین و سلم علی المرسلین
والحمد لله رب العالمین •

فِي آيَاتِ الذِّكْرِ عَلَى عِلْمٍ جَوَازٍ مَوْلَانِ الْكَافِرِينَ فَانْتَبِهُوا عَدَاءَ اللَّهِ
وَرَسُولِهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُورَةُ مُمَحَّضَةٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ
تَلْقَوْنَ إِلَيْهِمْ بِالْمُودَةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ
وَأَيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ أَنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي
وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِمْ بِالْمُودَةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ
وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْ مِنْكُمْ فَعَدُوٌّ لَكُمْ سَوَاءٌ السَّبِيلُ
سُورَةُ نَسَاءُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ
دُونِ الْمُؤْمِنِينَ أَرِيدُونَ أَنْ يُجْعَلُوا اللَّهُ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا مُبِينًا
وَلَنْ يُجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا

سُورَةُ مَائِدَةٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى
أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ
اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

سُورَةُ تَوْبَةٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَأَخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ
إِنْ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاوْتَلَتْكُمْ
هُمُ الظَّالِمُونَ

سُورَةُ مَائِدَةٍ

سُورَةُ مَائِدَةٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا
ذِينَكُمْ هُرُوفًا وَلَعِبًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ
أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ
الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا
مِنْهُمْ تَقِيَةً وَيَحْذَرُكَ اللَّهُ تَعَالَى وَاللَّهُ الْمَصِيرُ

سُورَةُ نِسَاءٍ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ
أَيُتَقُونَ عِنْدَهُمْ الْغَرَقَةُ فَإِنَّ الْغَرَقَةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

سُورَةُ سَبَاءٍ مَنْ كَانَ يَرِيدَ الْغَرَقَةَ فَلِلَّهِ الْغَرَقَةُ جَمِيعًا
سُورَةُ بَجَادٍ لَا يَتَّخِذُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاوَدَّ

مَنْ خَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ
أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ
مِنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ

هَذِهِ النُّصُوصُ الْقَاطِعَةُ بِحُكْمَاتِ

لَا يَبْدُلُ وَلَا يَنْسَخُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة اصول الحكم وهو ان الله تعالى لما قدر بقاء العالم ببقاء نوع الانسان الى وقت معلوم وبقائه بالتناسل وهو بالمعاشرة والتعامل اُجبت الى اسلوب ينضبط به امر الانسنة على وجه احسن في جميع الازمان فبالهام من الله وتوفيقه رتب قدماء العلماء وحكماء القدماء بنى آدم على اربعة اصناف صنف للسيف وصنف للقلم وصنف للحرب والزراعة وصنف للحرفة والتجارة وجعلوا التصرف في الكل ملكا وامارة **اما الصنف الاول** فهم ملوك والسلاطين ونوابهم وسائر العساكر فالواجب عليهم ضبط جميع الاصناف والمحافظة بالعدالة وحسن السياسة بتدبير العلماء والحكام والمقاتلة والمجاربة لدفع الاعداء والعمل بسائر ما لا بد للامم كما سيجي انشاء الله تعالى **اما الصنف الثاني** فالعلماء والحكماء وسائر اصحاب الدعا من الصلحاء والضعفاء عليهم محافظة اوامر الله ونواهيه بالكفاية والزواية وتبليغ احكام الشريعة الى

مختصر فضائل الجهات المستمى
باصول الحكم في امور
تدبير المملكة
القصارى كافي افدى
مرحومك غرنا ناه سى
مقدمه سيدر
يجد من يطلبه
م

الى جميع الاصناف والرأى والتدبير والمشاورة وتعليم الذين والذيانة وترغيب الخلق على العبادة وحسن المعاشرة والدعاء لصلاح الجميع عموما ولصلاح السلطان خصوصا **اما الصنف الثالث** فاهل الحرب والغرس المعروف في زماننا بالرعايا فعليهم السعى والجهد في اسباب المعاش بالحرب والغرس والدواب والا نعام لكفاية جميع الاصناف فهذا افضل الاعمال بعد العلم والجهد **اما الصنف الرابع** قارياب الصنائع واصحاب التجارة فعليهم السعى فيما لا بد منه للاصناف من الامور الصناعية واموال التجارة وما يناسبهم مما ينتفع به الخلق **واما** المكلف الخارج عن الاصناف الاربعة فعند الحكماء الاسلامية لا يترك على حاله بل يجبر على ان يكون من احدهم وعند بعض الفلاسفة قيل يقتل لانه يكون كالا على الناس فثبت كل صنف على عمله المخصوص له يوجب نظاما في الملك واهماله يوجب خلافة فعلم من هذا انه لا ينبغي ان يكلف او يجبر صنف على عمل صنف اخر لانه يوجب اختلافا وتشويشا كما وقع في هذا العصر لجبر الرعايا واهل الصنائع على المجاربة باهمال العسكر فيها وهذا من سنة احدى

كلام شارح القول
ومآدام محافظة
السلطانة آه

أحدى والفا الى هذا الآن بوسنة لرده تاريخ منوردة برى
هر بيل سفر زمانى اولدوغى كى سر عسكر اولنر ولايتلر
اذ ملر صالوب اكين اكن رعايا وبراياي وقصباته اولان
جماعت مسلمينى واهل حرفتى جبرله سفره سور مكله درر مند
رعايا اكينسر قالوب قصبات جامعلرله جماعته نماز لر
قلنوب رعال اولنما مغله ولايتله قحطوغلا وانواع بلا ظهور
ايلد كنده غيرى عسكرليك دخا شلى راست كلب فرار
ايدرا ولدلر. ومآدام محافظة السلطان على الترتيب
القديم بموجب الشرع القويم يزاد الملك نظاما واحوال بنى
ادم انتظاما والسلطنة قوه واذا وقع الاهمال فى رعايت
هذا الاسلوب وحمايه ذلك السمت المرغوب يسرى الفساد فى الملك
والضعف فى الامارة من الجوانب الاربعه ورتما يوجب الانتقال
الى الغير. اللهم احفظ الممالك الاسلاميه من الاختلال
وامن الدوله العثمانيه عن موجبات الانتقال آمين.

يا ذا الجلال والجلال

من اصول الحكم

فضائل يوم الجمعة ولبه

بِسْمِ اللَّهِ الذي فضل يوم الجمعة على سائر الأيام
 وسماه يوم المريد **الرَّحْمَنُ** الذي جعلها عيد المؤمنين
 وحج المساكين لما فيها من الفضل المريد **الرَّحِيمُ** الذي
 وعد المداومين اليها بالكرامة المريد
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ
 مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ إِلَى آخِرِ الْإِمَامَةِ
اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى جعل يوم الجمعة أفضل الأيام و
 أفضل أيام الأسبوع ومن فضائله اجابة الدعاء فيه
 ومغفرة الخطايا وأنواع العطايا التي لا يعد ولا يحصى
 ولهذا فرض فيه صلاة ركعتين وشرع فيه الخطبة
 بدل الوعظ والنصيحة وسنن في آخر الخطبة
 قراءة آية الله يا مربي العدل والاحسان إلى قوله
 يعظكم لعظكم تذكرون وهي الجامعة للأصول والمعاني
 من الآوامر والنواهي وعلى هذا فسر بعض المفسرين
 معناها تفسيراً شاملاً للعامة والخاص وكافلاً
 لجميع المواعظ والنصائح لكافة الناس

**هذا تفسير آيات ان الله يامر بالعدل والاحسان
لبعض الفضلاء المحققين من اهل العرفان**

بسم الله الرحمن الرحيم

اشكر من افر بالعدل والاحسان. واحسن بالعدل وعدل في الاحسان
وارتاح للؤمنين بالروح برحمة الروح الروح. فارجح رباح روح
ربا جين الروح. واصلى على من عليه اكمل الصلوات. واصحابه اصحاب
كمال الصلوات وتمام الصلوات. وبعد فلما كان نظام العالم بانتظام
بنى آدم ولم ينتظم اعمالهم الا بالسياسة. ولا يأتس السيادة الا
بالرياسة. ولا يرأس الرياسة الا بالنداية والديانة. اذ لا يتم
بدونها امر الولاية والصبانة. بعث الانبياء عليهم الصلوات
والسلام. فسلكوا السلام تقا بالسلام على السلام. وفتحوا بفتح
الضمايع ابواب الشرايع. ونظموا نظام الاجناس انواع البدايع.
لا سيما سيد الكل وسند الرسل محمدا مجدا تام. صلى الله تعالى
عليه وعلى آله وصحبه الكرام. ثم تنزل الامر يوما بعد يوم. وتسفل
قوم الى السفلى بعد قوم. الى ان شاء الفتن والبدع. وذاع
الحيل والخدع. فاطلت ليل الى البدع وايام الشتن. وتوزر
الاهتداء للشقيين الى الشتن. فاذا قمر منير طلع من مطلع

الهدى

الهدى. وطلع عنهم الدجى اذ طلع عليهم الضحى. بل لا يستفيد
التود من شمس الكونين والا فاني للبد ما له من نفاة العين
ولطافة العينين. فهو الوا الى على ولاة الولاية والخلافة.
العالى على علالة الغلاة من اهل التناع والخلافة. اعنى المجتهد
في بسط بساط الامن والامان والايمان. والمجد في امثال نص
ان الله يامر بالعدل والاحسان. بيت يامظهر الشرح الشريف
يامظهر الدين النظيف. انت الذى ينقى البدع انت الذى ينقى
الظلم. فهو عديم المثل والمثال في الخصال. فلا يرى له شبيهة
الا في الخيال. على انه من جملة كراماته الكريمة عند الكرام.
اعنى الواقفين على سر الشمية من العلماء العظام. انه سمي
باسم سلطان العارفين. وعريف في سر السطنة فيما
بين السلاطين. سلطان ابن السلاطين. سلطان بايزيد
خاين اى خان. كما ايدبه الاسلام فابدا ما ظهر البرق
واللمعان. فيارب ارض عنه وارضه وارمه في عرض
عرضه وارضه اللهم بعمرك عمر الدين بطول عمره بلا عجز
وعمر المسلمين بعموم نفعه بلا تعيين زيد وعمره. فلما تحقق
انه يحب العلم والعلماء. ويحق الحق اذا تحقق عند وجلا

وحاولت جلاة حالي • الحجاب به الشئ السوء العالى • ورجوت
 ظهور ما سقذ كرم وهو القمر المنير • رقيقبس من انوار جماله
 كل صغير وكبير • حتى يظهر فيه نور الشمس المذكور على الكمال
 ويتجلى • كما يظهر نور السموات والارض فيه وبه الكل يتجلى •
 والله المستعان وعليه التكلان • قال الله تعالى وجل جلاله وتجل
 ان الله يامر بالعدل اى التوسط فى الامور اعتقادا كما
 التوحيد التوسط بين التعديل والتشريك المحذر •
 والقول بالكسب المتوسط بين محض الجبر والقدر وخلا
 كالتعبد باداء الواجبات المتوسط بين البطالة والترهب
 لاهلى الافراط والتقصير • وخلقا كالجود المتوسط بين
 الجمل والتبذير • والا حسان اى احسان الطاعات
 وهو اما بحسب الكمية كالنطوع بالتوافل او بحسب
 الكيفية كما قال صاحب الايات والدلائل صلى الله عليه
 وعلى آله واصحابه المقبولين لديه • الا حسان ان تعبد
 الله كما تراه فان لم تكن تراه فانه يراك • فاحتمد فى
 تحصيله لعلك تنجو من الهلاك • وابتداء ذى القرن
 اى اعطاء الاقارب ما يحتاجون اليه وهو تخصيص بعلم

تتميم

تتميم للمبالغة فقدر تطلع عليه وينهر عن الفحشاء •
 اى الافراط فى متابعة القوة الشهوانية كالزنا فانه اقبح
 احوال الانسان واشنعها واحترز عنه محترز عن الغناء •
 والمنكر اى ما ينكر على قاطبيه فى اتيان القوة الغضبية •
 فتياخذ عنها وعن القوة الشهوية قائما اصل جميع القوى
 النفسانية والبغى اى الاستعلاء والاهتلاء على الناس
 والتجبر عليهم فانها الشيطنة التى هى مقتضى القوة
 الوهمية المنسوبة اليهم ولا يوجد من الانسان شرا الا
 وهو متدرج فى هذه الاقسام صا در بتوسط احدى
 هذه القوى الثلاث ذوات الغرام يعظكم بالنهاى والامر
 والتمييز بين الشر والخير • لعلكم تذكرون اى تتعظون
 كذا عند العلماء المفسرين كالفاضل وغيره
 وانما عند اهل الاشارات من المحققين المتبحرين •
 فان للملك ثلاث حالات اولها بينه وبين نفسه
 من العبادات وثانيها بينه وبين الرعايا وثالثها بينه
 وبين الله تعالى من القضايا ولكل من العبارات المذكورة
 فى الآية الجامعة للاصول والمباني • بالنسبة الى كل حالة

معنى آخر من المعاني ويستبين هذه المعاني في ثلاثة مظاهر
 ان شاء الله تعالى جل جلاله وعم نواله ابدًا سرمدًا
المطلع الاول ان معنى العدل بالنسبة الى نفس السلطان
 التوحيد على مراتبه بقدر استعداد الانسان ومعنى
 الاحسان الخروج في مهدة الفرائض والواجبات وانواع الدين
 وشاثر العبادات والطاعات ومعنى ايتاء ذي القربى
 رعاية حقوق الجوارح والاعضاء باستعمال كل منها الى
 ما خلقت ولهي الكل عما منعت عنه ونهيت ومعنى
 الفحشاء والمنكر والبغى الاقوال والانعال والاحوال
 من صفات الغنى مثل الكذب والزنا والكبر . **بالتشرع على**
ترتيب اللفق فاعتبر . **المطلع الثاني** اعلم ان معنى العدل
 فيه بالنسبة الى الرعايا الاستقامة والصدق فيما بينه
 وبين الخلاق والانتصاف وترك الجور والظلم والتسوية
 بين الرعايا بالنظر وساثر الخلاق لئلا يظلم القوى الضعيف
 ولم يحقر الغنى الفقير الخفيف ومعنى الاحسان ايتاء
 الكرم والمنزلة وتقوية الضعفاء ورعاية الفقراء بالصدق
 وتوقير العلماء وتكريم الضلحاء واحترام الزهاد والعباد

مع اعانتهم باحضار ما يحتاجون اليه والا عتنام بدعائهم
 والاحترار عن اهانتهم وتعظيم اولاد النبي عليه الصلوة
 يا عطاء الصدقات والهيئات وغيرها مما لا يحصى من
 معروفات الشرع القويم . على وجه الاوفق والطريق
 الاصلح المستقيم . ومعنى ايتاء ذي القربى اداء حقوق
 الرعايا والجنود والعساكر لانهم بمثابة قرابى الملك
 بل اقارب من الاهل والعيال وغيرهم من الاصاغر والاكابر
 لان الملك كالقلب بين الاعضاء . ولا يخفى ما بينه وبينها
 من العلاقات القوية والبغى كما قال النبي عليه السلام في حق
 القلب والاجسام ان في جسد آدم لمضغة اذا صلحت
 صلح ساثر الجسد واذا فسدت فسد ساثر الجسد
 الا وهي القلب . وفي حق السلطان الناس على دين ملوكهم
 فيجذبون الى دين ملوكهم في امورهم وسلوكهم فيكون
 الكل من الرعايا من الاقارب والتعنتات على حسب مراتب
 الارتباطات والعلاقات . فكما لا يتم امر القلب في تدبير
 البدن بدون العقل الكامل . كذلك لا يتم امر السلطان
 في تدبير المملكة بدون الوزير العادل . فهو كالعقل وساثر

وسائر الأركان لمصالح الدولة وأعيان المملكة وجميع العجلة
من الداخلية والخارجية المقارنتة بمثابة الحواس الظاهرة والباطنة
وسائر الأمراء الرؤساء كالأعضاء الرئيسة والأعضاء منهم
كالأداني من الأعضاء الخسيسة. وباقي الأجناد والحواشي
من الدخيل والتأشبي في جميع الأمور على تفاوت الدرجات
بمثابة العروق والعصيات. فكما أن تمام الشخص بتمام الجميع
ونقصانه بنقصان واحد منها. كذلك الملك والسلطنة
بتمام الجميع ونقصانه بنقصان الواحد منها فافهم الحكمة
فلا تغفل عنها ومعنى الفحشاء والمنكر والبغى أن يكون
الملك في نفسه من أهل الغي وفاسقا فاجرا متكبيرا وظالما
مفسدا متجبرا يأخذ أولاد المسلمين وسائرهم قهرا
فضلا أن يمنع الغير عنها ويفعل خيرا وفي عهد مثل هذا
الظالم يكون من المفاسد والمظالم والقوانين المبتدعة
والقواعد المخترعة مما لا يعد ولا يحصى كما لا يخفى.
المطلع الثالث اعلم أن معنى العدل فيه ثانيا النسبة إلى
الله تعالى اتخاذ المعاملة مع الله تعالى ظاهرا وباطنا وفي
السر والضرأ والضيق والسعة ابدًا دائما وأما

معنى

معنى الإحسان فكما قال النبي عليه صلوة وكنام الإحسان
أمره فبهد الله تعالى كأنك تراه الحديث على التمام وأما معنى
إيتاء ذي القربى فصرته رحم العبودية وعدم رفع الرأس
عن عتبة العبدية طرفة عين على وجه يكون الإنسان دائما
الذكر بحضور الطوية. وأما معنى الفحشاء والمنكر والبغى
فالتكبر والتفوق والتأشبه عن غرور السلطنة وكثرة
احتياج الخلق إليه والإستغناء عنهم المبتدعة عن التواضع
والمسكنة. **اعلم** قد سمعت أن الله تعالى قال في آخر الآية
الكرامة الجامعة المزبورة يعظكم لعظكم تذكرون
لتعظوا ممن أعظمها المذكورة المسفورة. فلو أنعظ
السلطان بعضا منها أطلع على ما قرر من إشاراتها وإشارتها
فإنه بعد ذلك من عمل بسنة حسنة أحيائها وبعد ذلك من
سنة سيئة هدمها وفناها إخراجها بثلوثها جميل
بجميع أعمال المؤمنين الذين عملوا تحت حمايته وخلصوا
عن مظالم الظالمين وظلمات فتن المبتدعين بحكم سياسته
يكون كله في ديوان حسنة بلا نقصان ثوابهم يكون
في ميزان حسنة. **فيا واجبا** لوجودها فاقض الجود

وبما تحول الحول والاحوال حول حالنا الى احسن الحال
 ونعمة بامتعة صحة سلطاننا وسلامته وتور الدين بانوار
 صلاحه وصداقته فانه ينجي من صائر اوصافه ويوصل
 من خلاصته اخلاصه وانصافه بعد وصول رقة الداعي
 المختصر والمخلص الخاص المختصر ان يخلصه من شدائد
 الملازمة والفقر والفاقة فوالله ليس لنا من الصبر والانتظار
 والطاقة **الهي ومولا في** اجر آثار معاليه على صفحات
 الايام واربط اطناب دولته باوتاد الخلود والقيام
 ولا زال ركن الشرايع بديع اهتمامه ركننا ومسن
 معلوم بسعيه الجليل متينا **رحم الله عبدا قال امير**
اعلم ان ما يصل الى العبد من الخير والشر وان كان من الله
 حقيقة في ابصار اهل البصائر **الا** انه تعالى قد ربط الكائنات
 بالاسباب والآلات في عالم الظواهر **ولهذا** كان بعض الناس
 في كل الاوان مرجعا ظاهريا لاسباب كثر احوال الالاف
 وعلى ذلك قد ورد في الاحاديث وجرى في الانواء ان السلطان
 خلق الله فالان قد جعل الله الملك المتناهي فوق الارادة
 الازلية وموجب المصلحة الحكيم جتاكم الفاخرة في هذا

العالم الظاهر امرا وقاضيا وناهيا وداعيا في امور المملكة
 واحكام السلطنة فدام وجودك على ذلك ولا زال
 يعاقل كذاك والحال اتفق الشريعة والحكمة ان صاحب
 هذا الشأن يليق به التخلق باخلاق الرحمن ومن جملة الصفات
 المقررة في الرب سبق الرحمة على الغضب ثم ان العبد المذنب
 الغريق في بحار الخطيئات والحريق في نار السيئات وان كان له
 التضرع والاستدعاء والاعتذار والاعتفاء مما بعد في
 ظاهر الحال من سوء الادب الا ان حكم التخلق باخلاق
 الرب ليس تدعي العفو والاجابة لا قال الله تعالى ادعوني
 استجب لكم **وان جميع الانبياء والمرسلين وزمر مشايخ**
المتقدمين والمتأخرين على ان تضرع العبد وشكواه
 الى الله تعالى في الباطن مما يحب ويرضى كما قال مولانا قدس سره
بيت ذلم ان انا لها خوش اندش • كردو عالم ناله وغم بايدش
 اين جهان كهسته را توجان نو • از تن بي جان و دل افغان
شنو • وقد ذكر الشيخ العربي قدس سره ان الله تعالى
 انما ابتلي عباده ليساء له ورفع عنه فذلك توجعنا الى ربيع
 يابك وقصدنا على عالمي جنايتك والتسنا من كرم

معي الذين عربي قدس سره
 حضرت بزرگوار پادشاه
 4 باز دقلى نامه در
 قد وقعت حاجتي الى الله تعالى
 فان اعطيتني فاعطى هو الله
 فانت مشكور فان منعتني
 فالمانع هو الله فانت معذور

الطافك وعميم اعطائك ان تعرضنا حوالى الضعيفة على ذلك
 الجناح وترجينا ان ينظر بعين اللطف والرحمة ويلاحظ
 بنظر الانصاف والشفقة • ولاننا جئناكم من الكرم والبروة
 والرحمة على كافة الانام • بحرمة محمد واصحابه العظام
 • عليهم افضل الصلوات واكمل السلام

من الله السلام •

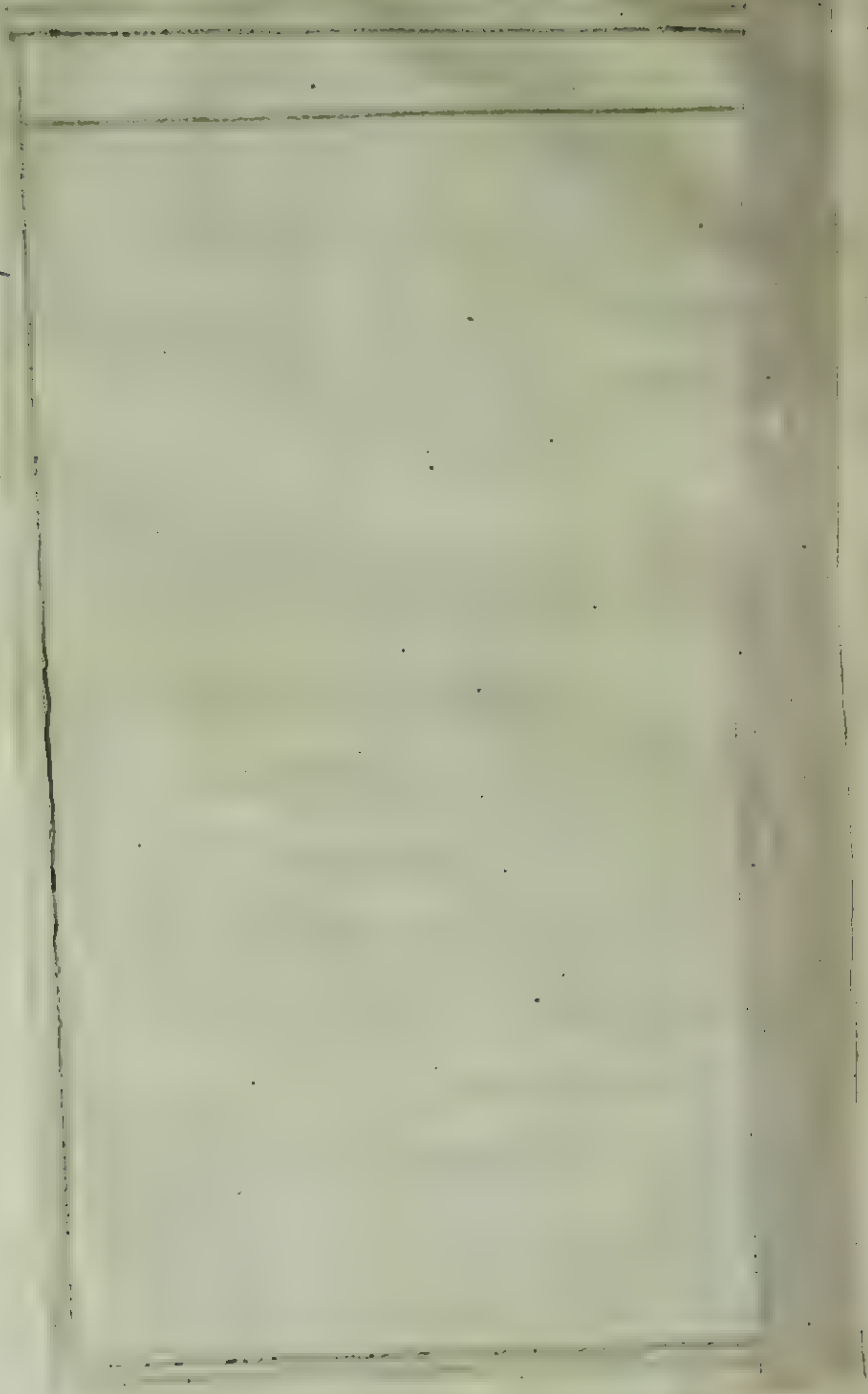
الحمد لله على التمام • بعون الله الملك اللطيف العالم •
 على يد عبده الفقير اضعفا لانام • مصطفى الرشدى •
 ارسل الله واصطفاه • بحرمة جيبه ومصطفاه •
 عفى عنه وعافاه • ورحم الله له ولوالديه •
 مع الاسلاف والاخلاف •

١٢٦٣

فهرست تحفة الملوك والسلاطين		
اما المقدمة في سبب التأليف ٣	المطلب الاول في فضيلة السلطان العادل وفضيلة العدل والعدالة ٧	في آفات تراء العبد والعدالة ومضرتهما ١٠
المطلب الثاني في شرافة وسيرة الوزراء وسيا دتهم ١١	والمطلب الثالث في تعظيم الخلفاء والملوك للعلماء وزيارتهم ١٣	المطلب الرابع في معنى المراد يا ولي الامر على اصح الاقوال وفيه فضيلة العلماء ١٤
الايات الواردة في فضيلة العلم والعلماء ٢٠	المطلب الخامس في كون شورى الاشرار مع اهل الخشية من العلماء والصلحاء من اهل الاخرة ٢٢	فصل فيما يفسد التدبير والمشاورة ٢٤
المطلب السادس في كون عمل الخلفاء على وفق الشريعة بالكتاب والسنة ٢٤	في وجوب اجراء الحدود واقامتها ٢٦	والمطلب السابع احتراز السلاطين غاية الامور عن احداث آفة بدعة السنة ٢٨
ختم الكلام بفضيلة سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ٣٠	المطلب الثامن ان يعبر السلاطين من احوال اسلافهم العادلين والظالمين ٣٠	بيان آفات ظلم الظالمين ٣٤

والمطلب العاشر في السلاطين احوال وذرائعهم ورجالهم وهو اليهم ٤١	ذكر امام الغزالي عليه رحمة الباري ٢ ٣	والمطلب التاسع في عدم طمع الامراء والسلاطين في تجارة الرعايا ومالهم ومنازلهم ٣٦
حكايت عمر بن عبد العزيز رحمه الله رحمة واسعة ٤٢	باب ملاقات السلطان وعرض الحاجات للاحسان ٤٧	زبد مطالب بوصايا الرغائب بقوائدهم مهمة ٤٤
باب بيان مناقب حضرت عمر رضي الله عنه ٥٢	حكايت زيد بن اسلم رحمه الله ٥١	حكايت والخراساني اسماعيل بن احمد ساماني رح ٥٠
بيان بعض مهمات الزوائد كثير المنافع والفوائد بيان بعض مناقب عمر رضي الله عنه ٦١	باب احكام بيت المال ومبصاره وتقسيمه وانواعه ٥٨	بيان خوف عمر رضي الله عنه وخشيته من ربه ٥٤
واما الخاتمة ففي خواص الادعية الماثورة المرغوبة ٦٦	بيان اكرام العلماء ورثة الانبياء وانعامهم واختصاصهم ٦٤	بيان فضائل الصدقة والانفاق وادابة ومستحقية ٦٣
وختمنا الادعية المباركة بدعوة نبينا وشفيعنا محمد هادي الله عليه وسلم ٧٢	دعاء النبي لسخير لسلطان مراد رحمة الله ٧١	دعاء ابي السعود عليه رحمة الملك الودود ٧٠

16



تحفة الملوك والسلاطين

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي شرف بني آدم بخلافة الارض ورفع بعضهم بارتفاع
الدرجات على بعض والصلوة والسلام على من با تبا عذالة
السلاطين وعلى اله واصحابه سيما الخلفاء الراشدين
وبعد فلما كان نظام العالم بانتظام بني آدم ولم ينتظم اعماهم
الا بالسياسة ولا يتأسس السياسة الا بالرياسة ولا يرأس
الرياسة الا باللدنية واللدنية اذا لا يتم بدونها امر الولاية
والضمانة بعث الانبياء عليهم الصلوة والسلام وفتحوا بمفاتيح
الصنائع ابواب الشرايع ونظموا النظام الاجناس انواع البدائع
لا سيما سيد الكل وسند الرسل محمد امجد الانام صلى الله عليه
وعلى اله واصحابه الكرام فوضح الطريقة ونصح الخليفة وشبههم
الاسلام وكسر الاصنام واظهر الاحكام وحذر الحرام ووسم
بالانعام صلى الله عليه وعلى آله في كل محفل ومقام ثم طاب الخبير
القرون وقرب الزمان وطار الروح والراحة والريحان
وكان يخفى العارفون والعلماء سكتوا واشاع البديع بدت الصلوات
صمتوا وكان الزمان زمان الفسوق والجور وعلم المنال على

المحظور

المحظور والمحظور والانهماك في الانعام والقصور وتنزل الامر
يوما بعد يوم وتسفل قوم بعد قوم الى انشاع الفتن والبديع و
ذاع الخيل والخدع فاطلمت ليا الى البديع واياهم السن وتغذرا هذا
للبشرية الى السن **فوجب** على طائفة العلماء ورثة الانبياء وامثالهم
ان يؤلفوا كتباً لتوصية عباد الله ونصيحتهم لاسيما الملوك والسلاطين
وامروهم بالمعروف ونهواهم عن المنكر عملاً بامر الله ولتكن منكم امة
يأبسون الى الخير ويأمرون ^{بالمعروف} _{بالتقوى} عن المنكر وتصديقاً بقول
نبينا عليه السلام لا تزال طائفة من امتي قوامه على امر الله لا يضرها
من خالفها وتوفيقاً بقوله عليه السلام العلماء امانة الله على خلقه
وبقوله عليه السلام العلماء امانة امتي وانا العبد الضعيف الخفيف
مصرطقي الرشدي الكوراني سرت بسيرهم مستعيناً من الله تعالى
ويتموكل عليه **وجمعت** من اهم اقوال العلماء الاخلاف والزم كل
غسل الاخلاف رسالة كافلة النصائح والوصايا ارشاداً
للملوك والسلاطين ونصراً لاجوان المؤمنين وصريحاً بما نقلت
عنهم لئلا يكون من المتحلين وسميتها تحفة الملوك والسلاطين
وانزل في القدم او طغى به القلم فالمرجو من اخوان العلماء
والفضلاء ان يصحوا ويصلحوا فيكونوا من المحسنين

ان رحمت الله قريب من المحسنين. اذا فرجة الشريعة على كونه
 وعين الرضا لكل عيب كليله واستغفر الله من قول بلا عدل والله عفو
 من علم ادعيته وظهرته مع الخطأ والزلل وانصت عني الله ان من
 الرحيم ان يجعلها الى صدقة جارية وخالصا لوجهه الكريم وسببا
 لنجاة من العذاب الاليم. يوم لا ينفع مال ولا بنون الا من اتى الله
 بقلب سليم. ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم. وبالله
 التوفيق وبالله اقامة التحقيق. وبما توفيقى الا بالله عليه تركت
 واليه انيب. ورببتها على صدقة في سبب التأليف وائمة
 في خواص الادعية الماثورة وعلى عشرة مطالب **المطلب الاول**
 في فضيلة السلطان العادل وكونه ممتازا في درجة عالية بالاخلا
 الحميدة والاوصاف الحميلة من شفقة الفقراء والضعفاء ورعاية
 الرعايا واعتناء دعاهم في حقه **المطلب الثاني** في شرافة الوزراء
المطلب الثالث في تعظيم الخلفاء والملوك **المطلب الرابع** في
 النصيحة والوصية **المطلب الرابع** في بيان المعنى المراد في الامر
 على اصح الاقوال وفيه فضيلة العلماء **المطلب الخامس** في كون
 شورا هم مع اهل الحسنة من العلماء والعقلاء **المطلب السادس**
 في كون علمهم بالعزيمة على وفق الشريعة بالكتاب والسنة واجماع الامة

والمشرب

والمطلب السابع ان يحترز السلاطين غاية الاحزان من احوال
 البدعة السيئة **المطلب الثامن** ان يعتبر السلاطين من احوال
 ان لا يفهم اعدائهم والظالمين **المطلب التاسع** في عدم طمع
 السلاطين في تجارة الرعايا وما لهم ومناهم وعدم كتمهم
 وظايف العساكر واعطاء كل طائفة نصيبهم من بيت المال
المطلب العاشر في تفتيش السلاطين احوال وزراءهم
 وجميع خدامهم وعدم اعتمادهم على صلاح ظواهرهم وتفتيش
 احوال فقراءهم **اما المقدمة** في سبب التأليف فلما اخذ
 الله ميثاق العلماء ان يبينوا احكام كتاب الله للناس ولا يكتموه
 بقوله تعالى واذا اخذنا الله ميثاق الذين اتوا الكتاب لنبيننه للناس
 ولا تكتموه الى اخر الآية **واوعد الكائمين منهم بقوله ان الذين يكتمون**
ما انزلنا من البينات والهدى من بعد ما بيناه للناس في الكتاب
اولئك يلعنهم الله ويلعنهم اللاعنون فاذا معاشر العلماء خلفاء
 الانبياء يسارعوا الى توصية الخلفاء والملوك ونصيحتهم وامروهم
 بالمعروف ونهواهم عن المنكر قديما وحديثا نقيرا ومخيرا اراء
 لحق العلم وخلافهم ووراثتهم واجتنابا عن مذمة الكتم وحذرا
 عن آفة اللعن وامتنالا بقوله عليه السلام ما اتى الله عالما علما الا اخذ

اخذ عليه الميثاق ان لا يكمته وخلاصا عن وعيد قوله عليه السلام
 كاتم العلم يلغنه كل شئ حتى الخوت في البحر والظير في الهواء
 وعن وعيد قوله عليه السلام من كتم علما مما ينفع الله به في امر الناس
 في الدين ألجم يوم القيمة بلجام من نار ثم بعد ما تيسر لي انما
 وختم بالخير ختامه جعلته عكرضة لحضرت من دعوية **اللهم**
 اني استلك باحق باقيوم يا ذا الجلال والاكرام يا الهنا واله
 كل شئ الها واحدا لا اله الا انت ان تطول عمر السلاطنت
 الغازي عبد المجيد خان ابن السلطان الغازي محمود خان ابن السلطان
 الغازي عبد الحميد خان سالما عن جميع المكاره والشدائد وموصوفا
 بالعدل والاحسان وسائر المحامده وتنصره نصر اعززا ونفخ
 له فتحا مبينا وتوفقه في جميع احواله الدينية والدنيوية ونسلك
 ان تثبته على مناهج الشريعة المبين وتوكله بمجنود العزة والتمكين
 وتحرسه بعينك التي لا تنام وتحفظه في دكنك الذي لا يرام
 انك على كل شئ قدير وباجابة دعاء الداعين جدير وصلى الله
 على محمد سيد الاولين والآخرين وعلى سائر الانبياء والمرسلين
 وعلى اهل بيته واصحابهم اجمعين وعلى من تبعهم باحسان الى يوم الدين
 آمين يا رب العالمين

امتيان

امتيان سبب لنا ليف فقد قال الله تعالى في سورة آل عمران
 وان اخذ الله اى اذكروا ما اخذ الله ميثاق الذين اتوا الكتاب
 يريد به العلماء لتبينته للناس ولا تكتمونه واللام جواب القسم
 الذي ناب عنه قوله واذا اخذ الله ميثاق الذين والضمير للكتاب
 فنبدوه اى الميثاق وراء ظهورهم فلم يراعوه ولم يلتفتوا اليه
 والنبد وراء الظهر مثل في ترك الاعتداد وعدم الالتفات
 ونقيضه جعله نصب عينيه والقاؤه بين عينيه واشتروا به واخذوا به
 ثمنا قليلا من حطام الدنيا واعراضها فبئس ما يشترون بخنارون
 لانفسهم وعن النبي صلى الله عليه وسلم من كتم علما عن اهله
 ألجم بلجام من نار وعن علي رضي الله عنه ما اخذ الله على اهل
 الجمل ان يتعلموا حتى اخذ على اهل العلم ان يعلموا عن القاض
 وفي الحديث ما الى الله علما الا اخذ عليه من الميثاق ان لا يكمته
 كما اخذ من النبيين ان يبينوه ولا يكتموه من الخادمي رحمه الله
 وفي الآية من الدلالة على تحتم بيان الحق على علماء الدين واطهار
 ما منحوم من العلم للناس اجمعين وحرمة كتمان لغرض من الاخر
 الفاسدة او لطمع في عرض من الاخر الفانية الكاسدة
 ما لا يخفى كما في تفسير ابى السعود وتفسير الكشاف رحمه الله

حله و ثنا اول حضرت خلاق حكيمك جناب كبرياسنه واجد
 ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة اية معجزاته
 بدرقه طريق هداية وارشاد اولن علما قافله عباده شموع
 حكم ومواعظه شاه راه سلامت وسر منزل سداده يول
 كوستر مكي تعليم ايلدى و صلتوق وسلام اولد رسول حليمك
 حضرت والاسنه اولسونكه الدين النصيحة مفهوم حقيقت
 مرسوميله جمله امت محمد برى برلى بنيد ونصيحته وجه حق
 ونفع صوابه دلالت ايلكى تفهيم ايلدى والواحي باب و اعقاب
 والنسايى وزرينه اولسونكه فرمان الهى وترغيب حضرت رسالت
 بناهى موجبنه زمره امت محمدية وجمله ملت اجدتية به كمال
 شفق قلندك جاده قوم حق و صوابه و صراط مستقيم صلاح
 و رشاده مواعظ و زواجر مسنونه و مشروعه و امثال و نظائر
 معقوله و مطبوعه ايله سوق ايتكم تكميل و نتميم اينده يلد
 و بعد ارباب عقل و ذرايت و احباب عدل و ذرايت حضور و
 معلوم و معتبركه عمومها امت محمدية نك علماء سى فذكر امتنا
 انت مذكر و ذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين و فقهنا بآثاره
 تنبيه و ايقاظه مأمور لدره كذاك علما نك ماسه اسى

قال الله تعالى في الحديث القدسي احب
 ما تعبدني به عبدى الى التصلح الى
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 الدين النصيحة كثرها ثلث
 قيل يا رسول الله لمن قال الله
 و كتابه و لرسوله و لائمة
 المسلمين و عاقتهم الحديث
 من جامع الصغير و غيره
 من كتب الاحاديث

فاسئلوا

فاسئلوا اهل الذكر ان كنتم لا تعلمون طبقه اهلندن طلب علم
 و قبول اتعاظه مأمور لدره خصوصاً زمره سلاطين كه ارباب
 دين هدايت آيندر امناء و دعت خلافت ربانية و مظاهر
 اسرار اخلاق رحمانية اولد قلى سبيدن تهذيب اخلاق و
 تكميل خصائل و تحميد سمات و شمائل انلره كمال مرتبه لازم
 بلکه الزم لوازم اولوب و كند و لكثرت علائق و اشتغال
 و قلت مكنت و مجال ايله محفوف اولد قلى جهندن انلاره
 نصايح و تنبيهات سائر تاسدن زياده محتاجين و انلاره
 تنبيهات فوائدى اكثر و اظهر در بناء على ذلك ائمة دين و علماء
 سنت سيد المرسلين عليه و عليهم الصلوة الزاكية و جزاهم الله
 عن سعيهم خير المجازات نصايح ملوك و امراده نيجه كتب
 و زيناتل ترتيب و تدوين و صنوف حكمايا و ضروب امثال
 تعيين و تبين ايلش لدره اول جمله دن برى جامع جميع الفنون
 العلمية و العملية و حائز صنوف الفضائل الصورية و المعنوية
 مورد القنوض و الفتوح القدسية و اصل نهاية المراتب الانسية
 صاحب النصايف البديعة و مرتب التاليف المنبغة حجة الاسلام
 ابو حامد محمد بن محمد بن الغزالي روج الله تعالى روحه بالروح

عن علي رضي قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم العلم
 خزان ومفتاحها السؤال
 فاسئلوا بر حكم الله فانه
 يوفى فيه اربعة السائل
 والمعلم والمستمع والمحبة
 لهم من جامع الصغير

الدائم والفيض الذي سلاطين سلجوقية. سلطان محمد
 بن ملكشاه روح الله روحه بروج الاله نامنه ترتيب ابدور
 وآبه خطابايله تركيبا تدوي التبرك المنسوب في نصايح الوزراء
 والملوك اسميله مستمى كتابدرك الحق صاحب عيار نقد مقال
 ياننده بونه اخلاصه نبع قیلوقا لدن قال اولوب سكه
 قبول از نكبا بالبايله مسكوكدر.

اما امام مرحوم رحمه الله الحق القيوم ظاهر اسالف الذكر اولان
 سلطان محمد خطابا مامعنيك دولت سلطنت وسعادت ووزارت
 ايله دولتمند اولان اصحاب جاه وجلاله بونصيرتله على ايجان ايدو
 بيور كه اي عالمك سلطاني وجسم عالمك جاني سنك اوزيركه
 حق تعالىك نغاء ظاهر سي ووالا متكاثره سي واردر كه اول
 نعمتريك شكري سنك اوزيركه واجيدرو نعمتك شكري اذ اولوق
 دنياه ثباتي و آخرته بخاني جاليدرو بر نعمتك كه شكري اذ اولوب
 اول نعمت تيز زائل اولور وصا جي يوم قيمته شكره تقصير
 اندو كندن خجیل اولور و هر نعمتك اجل ايله زائل اولور وصا
 اول نعمتدن منتفع اولغه موت حائل اوله هر نه دكلو چوقدر
 اصحاب عقل قتله انك قدری بوقدر زيرا چون اجل پيشه

طوب

اما بعد افضل الانام حجة الاسلام
 حامی دین حارس شرع مبین حاوی
 علوم الاولین والاخرین جامع المسکن
 والمعالی ابو حامد الامام محمد بن
 محمد الغزالی نور الله مرقه وفي
 بحبوحة جنة ارقم حضرت بربك كه
 صحابا تايمك حجة الاسلام ديكه
 معروف و مذکور در فارسيد
 عربيه به ترجمه ايلدو كي تبر السبوك
 في نصايح الوزراء والملوك نام
 كتاب مستطاب سعادت فرجامي نصايح
 ملوك من ماعد انواع فوايج سواعظ
 وسلوكي مشتمل واصناف اراج حكمتا
 محتوي و مختل فوائدها انا عامه
 وشامل وعوائد كافة بني آدمه كافي
 مكمل بر كتاب لطيف جامع اولوب
 مضموني سعادت مشحون ايله
 عامل اولان كامله دنيا و دنيا
 نافع اولغين نظم منشور
 كتاب جامع علم و معارف و كتاب
 نافع مجموع عارف لطائف منبهي
 بحر معاني جواهر معدني كنز نفائ
 بعد بعض احباب التماسيله عبيد
 لسان تركيه به ترجمه ايلشدر رحمه الله

طوب و بعمرك و راجري اولور زمان حياتك اني و چو غي بر اولو
 ننه كم نوح بني عليهم السلام كه روزگار ده بيك يلدن زياده عمر شود
 و زمانكه اول وقتندن بر و الي يومنا بشريك يلدن زياده سال كچود
 حضرت نوحه نسبت اول عمر بر دمنذر و بنه كونه بر ساعتدن كمنذر
 حقيقتله اصل نعمت اول نعمتد كه دنيا طور د قجه باقي اولور و آخرته
 صاجي سعي مشكور و اجر موفوره ملاقي اولور اول نعمت نعمت
 ايماندر اصل شجره دولت مؤتبه و تخم سعادت مخلص در الحذر كه
 حق تعالى اول تخني كمكه سينه صافكي لايق كوردی و اول تخني
 تربيه و تحصيل اتمكه سكا قدرت و ربوب عبادت و طاعات ايله
 صواب معي امر بيوردي حتى بر اولوا غاچ اوله كه گوكي ارض غيرة
 و بدا قلري جو سماءه اوله نتم حق تعالى بيوردر الم تركيف ضرب
 الله مثلا كلمه طيبة كشجرة طيبة اصلها ثابت و فرعها في السماء
 فتحكه شجره اصلي ايمانله ثابت اوليه و بدا قلري يقين يغور لريله
 صواب رايه خوف واردر كه موندله واقع اولن رباح عواصفتدن
 كو كي دوزيلوب زير و زير اوله اغصان و افنان آسمانله برابر كن
 حاكميك و پير ايله برابر اوله العياذ بالله تعالى عبدر تبسينه بغیر ايمان
 و اصل اوله و ميوه فضل و نجات و ماركن ثمره ندامت حاصل اوله

واول شجره ايمانك اگر چه نرسي
 عدد دن افزوندر افتا في الحقيقة
 كوكي اون ويدا قريه خواندر
 وپروان اصول ايمان واون فروغ
 ايمانك كمال تقصيلي كتاب مذكور
 مسطور در بجه من بطلبه
 عن ابي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم ان في الجمعة ساعة
 لا يوافقها عبد مسلم وهو قائم يصلي
 يسئل الله فيها خيرا الا اعطاه اياه
 وفي حديث آخر افضل الايام يوم الجمعة
 اربع وعشرون ساعة لله تعالى كل ساعة
 ستمائة الف عتق من النار كلهم قد
 استوجبوا النار من جامع الصغير

حضرت سلطان جهانك معلومي اولوب اول شجره ايمانك
 انك تربيتنه مشغول واه تا كه آخرته دست مرادته ثمره رضا الهي
 موصول اوله واول تربيت دخي اول وقت مبستر اولور كه هفته كونلر
 بركون عبادته حصر اينه اوكونده اعمال سلطنتدن واشقا مملكتدن
 بر مصلحت كور ميوق انجق مصلح اخروييه قصر ايديه اول عبادت
 ايچون حصر اولنه جق كون يوم جمعه اولوق كر كدر سنيده ايله
 وعيد المؤمنين در اول سبيك لايق عبادت رب العالمين در
 زير آيوم جمعه بر ساعت سعد وارد كر اول ساعت نيت بخانه
 و طوتيه صالحه ايله هر نه كه دعا اولور مرتبه اجابيه واصل اولور
 وهر نه مراد كه اولنه حضور حقه حاصل اولور اي پادشاه
 روي زمين و خلاصه ماء وطين سن هفته كونلر دن بر كون
 عبادت حقه حصر ايلكر نكاسل انك مثلك اكا بكر كه سنك
 بر عبد مملوك اوله و سن انك هفته ده بر كون خدمته قانع اولوق
 هفته نك سائر كونلر دن اولان تقصيراتن اول كونده ايندو كخدمت
 شرفنه عفو ايد سن اولينه اول بر كونك خدمته بلكه اهل ايد
 بوا اهل ايله نيت سندن طلب احسان عتق و اميد عطا ملك و مال
 ايد حقا كه اول قول نظر لطف كدر دور بلكه انواع قهر عفو يا نكله

مقهور

مقهور اولور با خصوصي كه افوك سكا عبيد بتي صوري و خدمت
 ضروري در و سن في الحقيقة بر مخلوق عاجز و مصنوع ناچيز سن
 الله تعالى فاعل مطلق و معبود بالحق در كه العباد بالله رد ايلسه نه
 غير دراهم جق قابو و جاي كونه قهر نه مظهر اوليق كدر دن
 جاره و كونه لطفندن اوز كه دستكير و عقوبندن ايندو خواهر
 اير وار لايق بودر كه سنك حقه كدر كذا مجازي قول كدر لايق
 كور ايلكر قصوري معبود حقيقي اولان خالفك حقه كدر سندن
 در رني لايق كور ميه بين اوله جمعه كچه سي صوم نيت
 و عبادته عزيمت ايله بين اگر يوم خميس صومني ختم ايد رسك
 نور على نوره سبب ثواب و رضاي خدای غفور اولور چونكه
 جمعه كوني على الصياح قاله سين بر لباس كيمك كر كسنكه
 اول لباس كرك دني و كرك فاخر اوله بهر حال بوا و ربح طهارتله
 طاهر اوله بر بو كه اصلي مباح اوله يعني حرير اولوب عند الشرع
 حرام اولاندن اوليه و بوجه طهارت بو كه ملك كدر دخولي
 وجه شرعي ايله اولمش اوله يعني غصبيك يا ظلمك يار شونله كلمش
 اوليه و بوجه طهارت بودر كه ظاهري طاهر اولوب
 بخاستدن عري و بري اوله اندنص كره صلو فجري مسجد ده

وفي الآيات داود عليه السلام
 كان يصوم يوما ويفطر يوما
 فاذا كان يوم الجمعة يوم افطار
 يصومه ويعتد صومه معادلا
 لصومه خمسين الف سنة وهكذا
 يصاعف فيه جميع الاعمال
 عن عثمان رضي الله عنه قال قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم الصوم بجنة
 من عذاب الله
 وفي حديث آخر كل شيء باب
 وباب العباد الصوم
 وفي حديث آخر كل شيء زكاة
 وزكاة الجسد الصوم
 من جامع الصغير و احيا العلوم

عن علي رضي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يا علي عليك بالمشي إلى الصلوة مع الجماعة فانه كشيك إلى الحج و صلوة الجماعة عند الله تكمل كصلوة الملكة في السماء الثانية ومن صلى خلفني فكماتما خلف بني ومن صلى خلفا امام عاد لي فكماتما صلى خلفي وخلفا ابراهيم عليهما السلام من زخرا العابدین

جماعت مسلمین ایله ادا ایله بعد الصلوة طلوع شمسہ دیک کلام دنیا ایله تکلم اتمیوب مستقبل القبلة لا اله الا الله محمد رسول الله دیوب بیك كره نهلیل ایله طلوع شمسہ نصکره بوکتابی برکسته او قوتدروب مضمونی خاطر کن محفوظ اولوب مفهومیله عامل اولغه سعی جمیل ایله اندنصکره دورت رکعت صلوة ضحی قل که عندالله قدری وثوابی بچلد خصوصاجمه کونی و لیجق باعث تحصیل ثوابات لا یعد در بعده اگر تحت سلطنته و اگر خلوتنه اول اللهم صل علی محمد و علی محمد کلماته متواتر مشغول اول وقادر اولدغجه تصدقه قصد ایلیوب نائل هر مسئول و واصل هر مأمول اول تاکه اول کونده ایتدو کله عبادت شرفنه سائر ایام اسبوعه حفظکه کافل و ضامن اوله و جود حق تعالینک کنف حیاتینک صوارف و حوادث دن اسوده و آمین اوله

من نصایح الملوك

المطلب الاول فی فضیلة السلطان العادل و فضیلة العدل و العزلة و آفات ترکها قال الله تعا ان الله یامر بالعدل و الا حسان و ایفاء ذی القرب و ینهی عن الفحشاء و المنکر و البغی یعظکم لعلکم تذكرون

عن انس رضي

عن ابی عیدر رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قال لا اله الا الله مخلصا دخل الجنة عن انس رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا اله الا الله مفتاح الجنة وفي رواية بمن الجنة

عن ابی هريرة رضي قال النبي عليه السلام ان في الجنة بابا يقال له الضحى فاذا كان يوم القيمة نادى مناد ابن الذين كانوا يزعمون على صلوة الضحى هذا بابكم فان خلوه برحمة الله قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اكثروا الصلوة على يوم الجمعة فان من صلى على يوم الجمعة ثمانين مرة غفرت له خطيئات ثمانين سنة من جامع الصغير

وقوله تعا اغدوا هواقب للتقوى ان اكرمكم عند الله اتقيكم واعلموا ان الله مع المتقين

عن انس رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السلطان ظل الله في الارض فاذا دخل احدكم بلدا ليس فيه سلطان فلا يقيم به و عن ابی هريرة رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السلطان ظل الله يا وى اليه الضعيف و به ينصر المظلوم و من اكرم سلطان الله في الدنيا اكرمه الله يوم القيمة عن ابن عمر رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السلطان ظل الرحمن في الارض يا وى اليه كل مظلوم من عباده فان عدل كان له الاجر و على الرعية الشكر و ان جار و خان و ظلم كان عليه الاثم و على الرعية الصبر عن ابی بكر رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السلطان العادل المتواضع ظل الله و رحمه في الارض يرفع له عمل سبعين صديقا عن ابن عباس رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم والذي نفس محمد بيده ان الوالى العادل يرفع عمله في كل يوم مثل عمل رعية من المؤمنين و صلوة تعدل سبعين الف صلوة عن عمر بن الخطاب رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عدل في حكم ساعة خير من عبادة سبعين سنة و جود في حكم ساعة يجبط عبادة سبعين سنة عن انس رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السلطان ظل الله في الارض من نصحه و دعاه

رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل عدل السلطان يوما واحدا افضل من عبادة سبعين سنة يعنى سلطانك يكون على تيمش بلك عبادتك افضل له و سنة بيوت و دركه و الذى نفس محمد بيده انه كثير رفع عمله للسلطان العادل الى السماء من العمل الصالح مثل عمل رعية و كل صلوة يصليها تعدل سبعين الف صلوة من نصايح الملوك

اهتدى ومن دعى عليه ولم ينصحه ضل عن أبي عبدة رضي
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تستبوا السلطان فانه
 في الله في ارضه عن أبي امامة رضي قال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم لا تستبوا الائمة وادعوا الله لهم بالصلاح فانه
 صلاحكم صلاح عن عائشة رضي قال رسول الله صلى
 الله عليه وسلم لا تستغلوا قلوبكم بسبب الملوك ولكن تقرئوا
 الى الله بالدعاء لهم يعطف الله قلوبكم عليهم **روى** عن أبي
 الذر رضي قال قال رسول الله عليه وسلم ان الله تعالى يقول
 انا الله لا اله الا انا املك الملوك ومالك الملوك قلوب
 الملوك بيدي وان العباد اذا اطاعوني حولت قلوب
 ملوكهم عليهم بالرحمة والشفقة واذا عصوني حولت
 قلوب ملوكهم عليهم بالسخط والتقية فساكموهم سوء العذاب
 فلا تستغلوا انفسكم بالدعاء على الملوك لكن استغلوا انفسكم
 بالذكر والتضرع الى انفسكم ملوككم من ذكر القرطبي
 عن عبد الله بن عمر رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 لولا انكم تستبوا امرائكم لا رسل الله عليهم ناراً فاهلكتهم
 انما يدفع الله بسببكم اياهم من مستند الفردوس

روى

روى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال سيكون عليكم امر آء
 يفسدون وما يصلح الله لهم اكثر فان احسنوا فلهم الاجر وعليكم
 الشكر فان اساءوا فلهم الوزر وعليكم الضرب **روى** عن سهل
 بن سعد رضي انه سئل اي الناس خير فقال السلطان فان الله تعالى
 في كل يوم نظرتين نظرة الى سلامة اموال المسلمين ونظرة الى
 سلامة ابيكارهم فبطع في صحيفة فيغفر له جميع ذنوبه وكانه
 يقول الخشب الشؤر المعلقة على ابوابهم خير من سبعين قاضاً
 يقصون **وقال** الامام الغزالي رحمه الله اعلم ان السلطان
 به قوائم الذين فلا ينبغي ان يستحق وأن كان ظالماً فاسقاً
 فانظروا ايها الاخوان قدر اهل الظلم والعصيان فكيف اذا كان
 اهل الصلاح والعدل والجود والفضل والا حسان **روى**
 عن فضيل بن عياض رحمه الله انه قال لو كانت لي
 دعوة مستجابة لم اجعلها الا للامام لان الله تعالى
 اذا اصبح الامام امين العباد من حاشية تفسير المصنف بالمشاف
 قال رسول الله عليه السلام ان الله تعالى عباداً اخضعهم بحوايج الناس
 يفرغ الناس اليهم في حوايجهم اولئك الامنون من عذاب الله
 من جامع الصغير

24
 اعلم قد سمعت ان الله تعالى قال في آخر
 الآية الكرنية الجامعة المزبونة ه
 يعظكم فعلمكم تذكرون تستغفروا
 بمواظبتها المذكورة السفيرة
 فلو انقضى السلطان بعظاتها واطلع
 على ما قرين من اشاراتها وبياناتها
 فله بعد كل من عمل بسنة حسنة
 احياها وبعد كل من امتنع عن سنة
 سببها هدمها وافناها اجر خيل
 وثواب جميل بل جميع اعمال
 المؤمنين الذين عملوا تحت حامية
 وخلصوا عن مظالم الظالمين وظلم
 فتن المبتدئين بحكم سياسة
 يكون كله في ديوان حسنة
 بلا نقصا ثوابهم يكون في ميزان
 حسنة من تفسير قوله تعالى
 ان الله يامر بالعدل والاحسان
 برسالة مستقلة لبعض الفضلاء
 المحققين رحمه الله
 آمين

هَذَا وَصِيَّتُ السُّلَاطِينِ وَالْمُلُوكِ لِبَعْضِ الْفَضَلَاءِ مِنْ أَهْلِ السُّلُوكِ
 نَصِيحَتِ دَرِ سِلَاطِينِ وَمُلُوكِهِ • هَمَانِ ابْنِ حَقِّ دَكُلِ أَهْلِ سِلَاسِهِ •
 حَقِّهِ طَاعَتِ ايدِ خَلْقِهِ عِدَالَتِ • اِيكِي جَانِبِ بِلَهْ اُولَهْ رِعَايَتِ •
 اُولُو بِي حُبِّ حَقِّ سِلَاطَتِ عَادِلِ • اِبَرِ ذَوَقِ اُولُو مَقْصُودِ حَاصِلِ •
 عِدَالَتِ بَاعَثِ قَرَبِ خُدا رِ • تَنَكُّمِ ظَلَمِ ايدِنِ حَقْدِنِ جُدَا رِ •
 جِهَانِي وَا رَايدِنِ سِلَاطَتِ اعْظَمِ • بَشَرِ نَوْ عَيْنِكِ اَنْدِي اَصْلِنِ اَدَمِ •
 قَالَ اللَّهُ تَعَالَى خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ
 مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً •

مُوسَى بِرَقِيُونِكِ قَوْلِ لَرِيكِ • مُوسَى بِرَارِيكِ اَوْغُولِ لَرِيكِ •
 كَمِينِ بَايِ اَيْلِدِي كَمِينِي يَوْخُسُونِ • كَمِينِ اَنْدِي اَفْدِي كَمِينِي قَوْلِ •
 اُولُو بِي رُوزِ اَزَلِ بُوِيلَهْ قَسَمَتِ • بَكَمِ بُوَرِ شَمَهْ جَارِي اُولِي حَكَمَتِ •
 سَنِي قَوْلِ اَنْدِي اَيْدِي غَيْرِي سِلَاطَتِ • عَجَبِ قَادِرِي كَلِيدِ اَوْ رِحْمَانِ •
 سَكَاوِي بِرِ بُوْدِكُو مَلِكِ وَنَعَمَتِ • سَنِي سِلَاطَتِ ايدِ غَيْرِي رِعَايَتِ •
 بُو مَعْنَايِ اَوْ كَتِ فِكْرِ اَيْلِهْ شَاهَا • حَقِّكَ اِنْعَامِنِهْ شُكْرِ اَيْلِهْ شَاهَا •
 بُوْنَكِ شُكْرِي نَدِدِي بُو صُورِ رُكْ • رِضَا اللّٰهِ طَوْغَرِي اَرَرْ سَكْ •
 عِدَالَتِ دَرِ عِدَالَتِ دَرِ عِدَالَتِ • كِهْ تَا اَسْوَدَهْ حَالِ اُولَهْ رِعَايَتِ •
 كَلِ اَيْدِي ايدِ كُوْرِ بُو شُكْرِ غَيْرِ • بَكَمِ اَفْرُونِ اُولُو شُكْرِي بِلَهْ نَعَمَتِ •

كما قال الله

كما قال الله تعالى لئن شكرتم لازيدنكم

چَا اَشْرَعْدِ لِيلَهْ طُولِدِي كَا شَتَايِ • بِلُوْرِ سِيكِ كَمِ جِهَانِكِ يَوْ قُتْبَانِي •
 كِيْمَهْ بَا قِي قَالُو بِيْدِي بُو خَرَابِيَهْ • كِيْمِي كُوْرِدِي كِهْ يُوْزِ اُولُو مَرْزَابِيَهْ •
 اِيكِي قَا بُولُو بِي اَوْدَرِ بُو فَا قِي • قُوْنُو بِي كُوْ جَمْلَهْ دَرِ هَرْدَمِ كَارِيَانِي •
 قَنِي اَدَمِ قَنِي حَوَاقِنِي يَوْحِ • قَنِي مَلِكِ بِيْدِنِهْ حَكَمِ ايدِنِ رُوحِ •
 قَنِي اِبْرَهِيْمِ وَاسْمَعِيْلِ وَاسْحَقِ • قَنِي بُوْنَلِرِ اَفْدِي بِرِ اَوْ كَتِ بَا قِ •
 قَنِي يُوْسُفِ كِهْ اُولِي مَصْرَ سِلَاطَتِ • قَنِي دُنْيَا يَهْ حَكَمِ ايدِنِ سِلِيْمَانِ •
 بُوْدِ كَلُو حَكَمَتِلَهْ نُوْلِدِي لَقْمَا • شَعِيْبِلَهْ قَنِي مُوسَى بِنِ عِمْرَانِ •
 چُو قَالِمَا زِ اَنْبِيَا يَهْ اُولِيَا يَهْ • خُصُوصَا فِخْرِ عَالَمِ مِصْطَفَا يَهْ •
 اُولُو رِضَا غَيْرِهْ قَالِمُو اَحْمَدِي • اُوْدِرِ عَا قَلِ كِهْ فِكْرِ ايدِ مَالِي •
 كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّاُولِيْ اَلْبَابِ •
 وَكَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ وَآلِقَى
 السَّمْعِ وَهُوَ شَهِيدٌ •

كَلِ اِي عَا قَلِ غَا قَلِ اُولَهْ بُو جِهَانِ قَانِيْدِرِ فَا قِي • اَجَلِ بَادِي •
 خَرَابِ اَنْدِي نِيْجَهْ بَحْتِ سِلِيْمَانِي • قَمِ يَرْدَمِ چَكُوْبِ يُوْنُدِي •
 شُوْلِ هَزَارِ كَانِ قَهْرْمَانِي • بِلُوْرِكِنِ بُو نِيْجَهْ حَكَمَتِلِرِ لَقْمَهْ اَنْدِي •
 يُوْنُدِي لَقْمَانِي •

في آفات ترك العدل والعدالة

قال الله تعالى ولا تحسبن الله غافلاً عما يعمل الظالمون
وقال تعالى ولا تركنوا إلى الذين ظلموا فتمسكم النار
وغيرها من آيات البينات

قال الله تعالى في الحديث القدسي يا عبادي اتق حرمات الظلم
على نفسي وجعلته محرماً بينكم فلا تظالموا إلى آخر الحديث
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الظلمة وأعوانهم في النار
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان أظلم ظلمات يوم القيمة
من جامع الصغير

عن ابن عباس رضي الله عنهما انه قال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم
لزم حلقة باب الكعبة وكان في البيت نفر من قریش فقال يا سادات
قریش عاملوا رعاياكم واتباعكم بثلاثة أشياء اذا سئلوكم الرحمة
فارحموهم واذا حكموكم فاعدلوا واعملوا بما يقولون فمن لم يعمل
بهذا فعليه لعنة الله وملائكته ولا يقبل الله منه فريضاً ولا نفلاً
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم يؤتى بالولاء يوم القيمة فيقول
الله انتم كنتم رعاة خلقي وخزنته ملكي في ارضيتم يقول لاحدكم
لم ضربت عبادي فوق الحد الذي امرت به فيقول يارب لانهم

عصوك

عصوك وخالفوك فيقول سبحانه وتعالى لا ينبغي ان يسبق غضبك
على غضبي ثم يقول للآخر لم عاقبت اقل من الحد الذي امرت به
فيقول رحمتهم فيقول الله تعالى كيف تكون ارحم مني خذوا الذي
زاد والذي نقص واخشوا بهم زوايا جهنم كذا من عده المرغب
وعن حذيفة بن اليمان رضي قال اتانا اثنى على احد من الولاة
سواء كان صالحاً او غير صالح لاني سمعت رسول الله صلى الله
عليه وسلم يؤتى بالولاء الظالمين والعاقلين يوم القيمة فيقفون
على الصراط فيوحى الله الى الصراط ان يلفظهم الى النار مثل ما جازوا
في الحكم واخذوا رشوة على القضاء او اعاد سمعه لاحد الخصمين
دون الآخر فيسقطون من الصراط فيهتدون سبعين سنة حتى
يصلون الى قرارها **وروي** ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان
قاعداً يوم بدر في ظل وهبط الامير جبريل عليه السلام فقال
يا محمد تقعد انت في الظل واصحابك في الشمس فعوتب بهذا القدر
من التبرك المسبوك للتمام الغزالي

وهذا الفقير حررنا ما روينا من الكتب المعتمدة عند العلماء
وما علينا الا البلاغ المبين والتوفيق للقبول من الله الملك المعين
يا ليت هذه الاوراق تبلغ حضرت سلطان الافاق ويتأمل

ملحق خبره واراد اولا بكم
حضرت داود عليه السلام يكون
هو اية نظر ابدى كورد بكم
كميك توزي كمي ذرة ذرة برتوزاين
يا الهى بيايين تون نلد بوباب
حكمتن سائل ايكين جبريل امين
وحى مبين ايله نازل اولوب ريدي
ياد اود حق جل و علا سكا سلام
ايلدي وبيورد بكم بوغباز بنم
نقيم دز كه جبار لر وغدار لر
اوز لر نيه نازل وشاملدر
ديدي من نصايح الملوك

وینامل ما فیها یا لبصیرة والامعان وبعمل بموجبها یا لعزيمة
والقبول والاذعان • بلطف الله الملك المنان • والله یمنق
برحمته من یشاء والله ذو الفضل العظیم • • •

المطلب الثاني في شرافة الوزارة وسيرة الوزارة وبيادتهم
قال الله تعا قال رب اشرح لي صدري ويسر لي أمري واحلل
عقدة من لساني يفقهوا قولي • واجعل لي وزيراً من اهل مروت
اخى اشد دبه ازدي واشركه في أمري • كي يستجيبك كثيرًا و
تذكرك كثيرًا انك كنت بنا بصيرًا • الآية

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان لي وزيرين من اهل
السماء ووزيرين من اهل الارض فوزيراي من اهل السماء جبرائيل
وميكائيل ووزيراي من اهل الارض ابوبكر وعمر • من جامع
پادشاه اسلام اولن خير الانام بلك كر كدر كه كندنيك ^{الصفير}
اسمي اول وقت ياد وخانة سلطنتي آباد وكندوسي شاد اولو كه
بركا في وصاله ووزيرى وبرعاد لونا صح مشيرى اوله ملوك
بهر حال تصرف وتدير جهان بابنده رأى وزيرى محتاج
ومشورته كثير الاحتياج در زيركارتينك منفرد اولان

بهر حال راينك قبصور وامرته فتورا ودره اولور حتى رسول الله
صلى الله عليه وسلم من عند الله مؤيد وموفق واصالة رأى ورصانة
تدبير وجلالة قدر ورفعة امر وعلو شان وسمو مكان ايله
متصف ايدوكى محقق ليكن وشاورهم فى الامر مقتضايه مشاوش
اصحابه مأمور وهر زمان امر رعايته مقدور لرى مصروف و
ميسور ايدى كذلك موسى عليه السلام قصه سنك واجعل لى وزيراً
من اهل هارون اخى اشد دبه ازدي نضر قاطع وبوخصوصه
برهان ساطع اولمشدر • انبيا عظام عليهم الصلوة والسلام
بوجه تقرب الهى وترقب وحى والهام نامتناهى ايله وزرادن مستغنى
اوليوس مشورته محتاج اوليجق سائر سلاطينك حالى معلوم ووزير
ومشير كمال احتياج لى مجر ومدر • **اردشير** سؤال انديلر كه
سلطانك نيه احتياجى زياده در جواب وورديكه وزيرناصح
ومشير صالحه احتياجى زياده در وسلطانك شمع دولتى وزيرك
روغن تدبير لريله صياده در وسلطانه لازمدر كه وزر اسيله بو
اوج طريقه معامله ايدى اولابودر كه بشرى مقتضايه برزالت
صهارا ولسه عقوبتك سرعت تيمه واكر وزير ايتام دولت پادشاه
مال و منال و خزان امواله مالك اولور طمع ايدون المغه نيت تيمه •

و اگر پادشاه حضورند بعضی مرادی اولوب قبول ایدوب رخت
 اتمیه **وینه** پادشاهه لایق بود که وزیر حقنه اوج عادی مقر
 طوته اقل هر نه وقت که وزیر سلطانم قصد ملاقاته امتناع
 اتمیه و حقنه مفسد و غماز سوز لرین استماع اتمیه و استراحت
 وزیر کشف ایدوب کوکرنده اولن رازنهانی اندر عیا و بیایلیه
 زیر آوزیر صالح حافظ ستر سلطان و مدبر امور و جابر نقصات
 و طبیب قلوب محتاجان و ضابط مالی عیال و ضابط ارکان
 دیواندر پادشاهلریک سرور و جبور ایله حضور لری و اعدا
 بدنهاد لرا و زلرینه غلبه و ظهور لری وزیر دلبک سعی مشکور
 لر یله اولور **ودخی** وزیر عاقل و کامله فرض و واجد که اگر
 پادشاه حسن اعتقاد و مشفق عباد و حامی بلاد و مرتب اجناس اولور
 اکامعین و ناصر و از دیار عدل و دادنده مجذوب ظاهر اوله
 اگر پادشاه احوال عالمدن غافل و غرور سلطنت ایله نوعاظمه
 مائل اولور سه لطف و جهیله طریق حقنه ارشاد و آهسته
 آهسته عمل خیر و عدل و داده سوق ایدوب رفوق ملائمت طبع
 لطیفی فکر خیر معتاد و احکام شرع شریفه منقاد ایلیه
 زیر آوزیر پادشاهدن صادر اولان واقعه کندویه توپنج و تفریح

طریقیه تعبیر ایدر سه پادشاه دلگیر اولوب عناد ایله ظلمتی
 اولکندن زیاده ایدم ملائمت سوبلک لازمدر نتمم حق جل و علا
 حضرت موسی علیه السلام فرعونیه ارسال ایلدو کند حضرت هارون
 ایله ایکسنه خطابا فقولا له قولا لیتا دیوبوردی پس حق بجان
 و تعاف فرعون لعین کفر دن ادنی بی دین ایکن حضرت موسی علیه السلام
 ملائمت سوبلکوز دیوبوردوب تنبیه ایدم بک سائر لره رفوق
 و ملائمت کلام اهم مرام اولور **وارد شیر** دیمشدر که ملوک
 لایق بود که دورت نشنه به طالب اوله بری و وزیر زرتین
 بری برکاتب امین بری بر حاجب صالح بری بر ندیم ناصح
ثم لا بد للسلطان من ان یختار وزیرا عالما مصلحا فان
 الوزير ان اصلح صلح الملك و اذا فسد فسد الملك اللهم اصلح
 حالهم و وقف فی كافة امورهم آمین **قال** رسول الله صلی الله علیه و سلم
 اذا اراد الله بالامیر خیرا جعل له وزیر صدیق ان نسی ذکره
 وان ذکر اعانه و اذا اراد غیر ذلک جعل له وزیر ستور ان نسی
 لم یدکر وان ذکر لم یعنه **قيل** لا تسئل عن السلطان من هو
 وانظر الی الوزير من هو **کان** لاسکندر ریح وزیر و زلر مدته
 طویل و لم ینتهه علی عیب فقال له یوما لا حاجه لی فی خدمتک

فَاتَى اِنْسَانٌ وَالاِنْسَانُ لَا يَجْلُو مِنَ الْخَطَا وَالشَّيَانُ فَانْ كَمْ تَقِفُ
عَلَى خَطَايَا مَنِي فَانْ كَ جَاهِلٌ وَاَنْ وَقَفْتَ وَسِرْتَ فَانْتَ خَاشٍ
يَقَالُ الْاَمِينُ مِنَ الْوَزَرَاءِ مِنْ صَحْبِ الْمُلُوكِ بِالْصَّدَقِ فِي الْمَنَاصِحَةِ
وَالْخَاشِ مِنْهُمْ مِنْ يَصِحُّهُمْ بِالْمَدَارَةِ وَالْمَدَاهِنَةِ ثُمَّ يَجِبُ عَلَى السُّلْطَانِ
اَنْ يَجْعَلَ الْعُلَمَاءَ وَالصَّالِحِينَ وَاَهْلَ الدِّعَاءِ وَيَكْرِهُهُمْ وَيَجْلِبُ قُلُوبَهُمْ
بِاحْسَانِهِ وَانْعَامِهِ وَيَسْتَعِينُ بِدَعَائِهِمْ وَمَشَاوِرِهِمْ وَرَأْيِهِمْ
وَنَدَبِهِمْ وَيَعْتَمِدُ عَلَى قَوْلِهِمْ فَوْقَ مَا يَعْتَمِدُ عَلَى قَوْلِ غَيْرِهِمْ
اِذْ لَا يَقَعُ مِنْهُمْ خِيَانَةٌ وَلَا حِيلَةٌ وَلَمْ تُسْمَعْ قَطُّ فَانْتَهُمْ وَرَثَةُ
الْاَنْبِيَاءِ وَسَبَبُ صَلَاحِ الدُّنْيَا وَالْعَقْبِ **يَقَالُ** اِنَّمَا يَقُومُ الدُّنْيَا
بَارْبَعَةِ اشْيَاءَ يَعْلَمُ الْعُلَمَاءُ وَعَدْلُ الْاَمْرَاءِ وَعِبَادَةُ الصَّالِحِينَ
وَسِيخَاوَةُ الْاَسْبِيَاءِ مِنْ اَصُولِ الْحُكْمِ

وَالْمَطْلَبُ الثَّالِثُ فِي تَعْظِيمِ الْخُلَفَاءِ وَالْمُلُوكِ لِلْعُلَمَاءِ وَزِيَارَتِهِمْ
لَطَلِبِ نَصِيحَتِهِمْ وَوَصِيَّتِهِمْ

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى اِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْاَرْضِ
وَخُلَفَاءُ الْاَنْبِيَاءِ وَوَرَثَةُ الْاَنْبِيَاءِ **وَقَالَ** عَلَيْهِ السَّلَامُ

الْعُلَمَاءُ

الْعُلَمَاءُ اَمْنَاءُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ **قَالَ** عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالسَّلَامُ الْعُلَمَاءُ
اَمْنَاءُ اُمَّتِي **وَقَالَ** رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَظُمُوا الْعُلَمَاءَ
فَانْ كُمْ مَحْتَاجُونَ إِلَيْهِمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ **وَقَالَ** عَلَيْهِ السَّلَامُ
اِنَّ اَهْلَ الْجَنَّةِ لَمَحْتَاجُونَ اِلَى الْعُلَمَاءِ فِي الْجَنَّةِ وَذَلِكَ بِاَنَّهُمْ
يُزَوِّرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ فَيَقُولُ لَهُمْ تَمَنَّوْا عَلَيَّ مَا شِئْتُمْ
فَيَاْتِفُونَ اِلَى الْعُلَمَاءِ فَيَقُولُونَ مَا زَا اَنْتَ تَمَنِّي فَيَقُولُونَ تَمَنَّوْا
عَلَيْهِ كَذَا وَكَذَا فَهُمْ يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِمْ فِي الْجَنَّةِ كَمَا يَحْتَاجُونَ
إِلَيْهِمْ فِي الدُّنْيَا **وَقَالَ** عَلَيْهِ السَّلَامُ اِتَّبِعُوا الْعُلَمَاءَ فَانْتَهُمْ
سُرُجُ الدُّنْيَا وَمَصَابِيحُ الْآخِرَةِ **وَقَالَ** عَلَيْهِ السَّلَامُ اَكْرِمُوا
الْعُلَمَاءَ فَانْتَهُمْ وَرَثَةُ الْاَنْبِيَاءِ مَنْ اَكْرَمَهُمْ فَقَدْ اَكْرَمَ
اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ جَامِعِ الصَّغِيرِ

وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اَكْرِمُوا الْعُلَمَاءَ فَانْتَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ كَرَامٌ
وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَدِينَةٌ مَحْتَا الْعَرْشِ مِنْ مَسْكٍ اَزْفَرِ
عَلَى يَابِهَا مَلِكٌ يَنَادِي كُلَّ يَوْمٍ الْاَمِنْ زَارَ الْعُلَمَاءَ فَقَدْ زَارَ
الْاَنْبِيَاءَ وَمَنْ زَارَ الْاَنْبِيَاءَ فَقَدْ زَارَ الرَّبَّ جَلَّ جَلَالُهُ
وَمَنْ زَارَ الرَّبَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ
مَنْ نَزَلَ السَّارِثِينَ

قال الشيخ ابو حفص عمر بن حسين النيسابوري المعروف بالسموذي
سمعت الامام قال كان في ايام الامير اسمعيل بن احمد رحمه الله
فقيه يقال له محمد بن نصر فاتفق له شغل فاستعان بالامير
فلما دخل عليه قام له منتصباً واكرمه وعرف حرمة وقضى
حاجته فخرج من عنده الفقيه فعاتبه اخ الامير وقال له
قد كسرت ناموسك ولا مة في ذلك فقال اخو اى المعائب
فمن سمعت ان امير خراسان قام لاحد من رعيته فقال الامير
اتما اكرمته لفضله وعلمه قال فرأى الامير النبي صلى الله عليه وسلم
في منامه فقال يا اسمعيل بن احمد يا كرامك العالم وبيركه
ما عرفت من حرمة العالم قد حكم الله تعالى ان لا ينزع الامارة
عن اهل بيتك مائة سنة واخوك اسحق بن احمد عاب عليك
ولا مأك فبذلك قد حكم الله تعالى ان لا يكون في اولاده صاحب
ركاب قط قال فكان العلماء بعد ذلك يعدون ائمتين فلما تم مائة
سنة ورد محمود وعبر جيمون وهزم البخاري وذلك ببركة
ما عرف حرمة العالم واهل الفضل من روح الواعظين
روى ان هارون الرشيد دعى ابا معاوية الضمير العالم فصبت
الرشيد الماء على يده في الطشت فلما فرغ قال يا ابا معاوية

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
اتما يعرف الفضل لا اهل الفضل
اهل الفضل جامع الصغير

اندرى

اندرى من صب على يدك الماء قال لا قال صبه امير المؤمنين
اتما اكرمت العلم واجلسته قال فاجلك الله واكرمت
كما اكرمت العلم واهله من شرح شرعه
روى عن عبد الله بن حسن كما في نسخة وهو ابن علي بن ابي طالب
قال اتيت عمر بن عبد العزيز في حاجة فقال لما ذا كان لك حاجة
فارسلى الى اى احد او اكتبالى كتاباً واذكر حاجتك فيه
فانى استجيبى من الله ان اراك على بابي من شرح وثفا وغيره

فروع ايمان دن اصل ثانی پادشاه اسلام اولن خير الانام
دائما علماء دين اسلامي كورمكه مشتاق ووعظ نصيحتدين
استمكه پوراشواق اوله وعلماء سوء وقرناء بددن احتراز
ايد لركه علماء سوء حطام دنيوية ومرتبه صوريه دنيويه
ميل ايدوب حرص دنيا ايله ديدك جانلري نابينا اولن عالمر ايله كه
طمع دنيا ايله نفسلرين ذليل وزيبون ايدوب نفسلرينه وغيره
ظالمرد دانلر ايله مصاحبت والفتايلمكن غايبك حذر
اوز نيه اولميدرزير ابو عالمر علماء سوء دبرلر بونلر
اولمكروچيكه صاحبي جاهل وظالمردركه مرادات

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
ويل لا امتي من علماء السوء
وقال عليه السلام ويل لمن لا يعلم
ولو شاء الله لعلمه وويل لمن يعلم
ولا يعمل سبعة من الويل
وقال عليه السلام رب عابله جاهل
ورب عالم فاجر فاحذر ذي
الجهالة من العباد والفجار
من العلماء من جامع الصغير

عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم العلم علمان فإعلم في القلب فذلك العلم النافع وعلم على اللسان فذلك حجة الله على ابن آدم **وقال النبي صلى الله عليه وسلم سلوا الله علماً نافعاً وتغوزوا بالله من علم لا ينفعه من جامع الضعيف**

مرادات نفسانية لری حاصل اولی حق سوزی قیوب پادشاهک
هو است او یوب طمع خام ایله اکل حرام و سائر نامشروع
ایشلردن نصح و پند ایله منع ایلمک لازم ایکن خوشامدلر ایلیق
وهو است ملائم سوزلر سویلیق نفوذ بالله بلکه تلبیس ایله
ظلمی عدالت وعدلی غدر و ضلالت صورتنه قیوب طبع
لطیفی ظلمه مائل اولمعه عازم اولورلر **بیت** زنه رآفرین
بد زنه رآ وقنارتینا عذاب التار **بیت** اهل علم شکند
جاهلر دین دنیا به بیع ایلمش دق ارادلر در حبت دنیا ایله
امور آخرت خاطر لرینه خطور اتمیوب حاله ناظر سعادت آخرت
دکل بلکه سیادت دنیویته دن بیله خائب و خاسر اولورلر
کند یلر یکه هلاک اولدقلری یتیموب بلکه مصاحبت والفت
ایندیکلرینی بیله هلاک و ذر ناک ایدرلر **بیت** عالم دکلد
اولکه بیلوب عامل اولیه **دنیایه** دینی بیع ایله هم نائل
اولیه **اما علما** دین و فضلاء صالحین که ورثه انبیاء
عظام و حرته مزده اعمال سعادت انجامدر انلر مناصب
قانییه طالب و مطالب نفسانییه راغب و لمیوب بلکه
اقصای مراملری رضای واجب مطلق ایچون کلام حق

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
ويل للعالم من الجاهل حيث لم يعلم
معالم الدين ولم يرسل الى طريقه البين
مع انه مأمور بذلك وويل للجاهل
من العالم حينئذ مع معرفته وولم ينه
عن منكر فلم ياتمه بامر ولم ينه
بنهي اذا العالم حجة الله على خلقه
وقال عليه السلام تعلمون العلم ما شئتم
فوالله لا توجروا لجمع العلم حتى
تعملوا

وقال النبي صلى الله عليه وسلم
الصدق ان يتعلم المرء للسلم علماً ثم
يعلم اخاه المسلم **وقال عليه السلام**
الا اخبركم عن الاجود الله اجود
الاجود وانا اجود ولد آدم
واجودهم بعدي رجل علم علياً
ففسر علمه بيوم القيمة امه واحد
ورجل جاد بنفسه في سبيل الله
حتى يقتل من جامع الضعيف

سویلیوب

سویلیوب راه ضلالتک اولتلی هدايت ایلمکه قصد و عزیمت اولغین
بنده و والی آد آتی و عالی هر کیمه مقارن اولسه لر دنیا و آخرت بلالری
و طریق صلاحی و فلاحی پر کذ وار شاد ایلمک شمه کریمه و عادت
مستدیمه لریده **بیت** وارثان انبیا انداهل علم رشحه افلام
ایشان کیمیاست **توتیا** چشم ارباب یقین **خاکبای** وارثان
انبیاست **آدم** اودر یارانی ارشاد ایله **باغ** جنانه کورد
شار ایله **حکایت** نتکم و اصلیندن رشید سعید شقیق بلخی
حضرت لری خلفادن هارون رشیدک حرم خاصنه داخل اولدی
و کندوبه تنها سنک و اصل اولدی هارون اکاسن شقیق زاهد
میسین دیو خطاب ایدوب اولدخی شقیق بلخیم اما زاهد کلم
دیو جواب و بردی هارون اربا و زرینه او تور و باندن نصیحت
طلبایلدی شقیق دهن نصیحتی باز و وعظ نصیحتی اغاز ایلیوب
یا امیر المؤمنین و خلیفه خلفا راشدین حق جل و علاسنی
ابوبکر صدیق مکاتنه قویوب مکات و بردی سندن انک کی
صدقات و امانت استر و سکا عمر بن خطاب برز و بردی سندن
انک کی فصل خطاب و حق باطلدن ایروب عمل با صواب استر
وسنی عثمان ذی النورین مرتبه سنک قلدی سندن انک کی نور حیا

ورخی خلفاء نبی امیه دن هشام بن عبد
الملك کندخی زمانتک فضل سندن ابو حازم
نام بر عالمه برسون خدمت خلافتک
سندن کوی یوم آخرتک عذاب
عهده سندن ندیندن یوسال ایلدی
و عقابدن نجانه کله حقی قائل اولدی
اول فاضل کامل که الورسک وجه
دیدکی هر شیخه که الورسک شریف
خلالدن الوب مقتضای شیخ شریف
افرن حق صریح اولوب اسراف و اف
احتمالی اولمین بر صریح ایلمکه احتیال
دیدکی هشام دیدیکه بوم تبه بوم قادر
ابو حازم دیدیکه هر کیمه رضای حانه
و نعیم جنانه راغب و عذاب نیر اندن
هاریدن بلاشک بو حاله قادر در
من نصایح الملوك

وكرم وضياء حلم وعلو همم استروستی حضرت علی مقامند قلدی
 سندن انك كی علم و عدل و حکم کتاب کرم اوند فصل و فضل
 استردیدی هارون دخی زیاده ایله دیدی شقیق بسط کلام
 حقیق ایدوب یا امیر المؤمنین بلکه الله تعالینک جهنم دیر لر
 بر دار عذاب و ادر سنی اکا بواب ایلدی و سکا اوج نشویردی
 بری بیت المال بری عصا بری قلع و سکا امر ایلدی که بواج
 نشناید خلقی جهنم کیر مکن منع و ریاض باغ جنانه جمع
 ایلکین شول کمنه لکه سکا عرض احتیاج ایدو فقر و فاقه
 ایله کله انلر بیت المال دن احسان و عطا قل و شول بی نصیلر که
 الله تعالینک امرین طو تمقده سکا مخافت ایله لر اوصال من عی
 امرین اجر ایدوب عصا ایله انلر لکه قدین دوناقلوب تأدیب ایله
 و شول کمنه لکه بغیر حق قتل نفس ایدوب کناه اید لرمقتولک
 و لیس اذن و بررسه انی قلع ایله هلاک ایلوب بتباه ایله اگر امر
 ایلدو کی سنه لر ایشلیوب مخافت ایلیکین بکش او لکه سردار
 اهل تار اولوب ساکن دار بو آزا اولور سین دیدی مستسقی
 آیه و مد من شرابه طو میدیغی کی هارون دخی و عظم و نصیخته
 خطابه طو میوب دخی زیاده ایله دیدی اول عالم غرقانک چرخ

حضرت شقیق بلخی بینه تحقیقه شروع ایدوب دیدیکه ای حارث
 خلافت سید المرسلین مثله سن سر چشمه سین و عمالك پریوزنده
 چشمه لر در شویلیکه سن صاف و بی غش اوله سین جمیع چشمه لر
 آب حیات بلکه عین کوثر اولور و شویلیکه سن الوده و مقبر
 اوله سین انلر دخی کذلک مکند اولور **بیت** مثله دایما
 د لدره بو سوز کیم اولور جاری • بیکارک باشی صافی
 اولسه صافی اولور انهاری •

و حکمی ان هارون الرشید خلیفه البغداد قال لوزیر العباس
 اذهب بی هذه اللیلة الی رجل من عباد الله لیرنی خساسة حاک
 فان قلبی قد ضاق من أعناء امور الخلافة فاتاه الوزير الی الباب
 فضیل بن عیاض ^{ای المشقة} ریح فسمعا یقر • ام حسب الذین آجرت حوا
 التثیثات ان یجعلهم کالذین امنوا و عملوا الصالحات سواء
 محیاهم و مماتهم ساء ما یحکمون • فقال هارون یکفینا هذه
 الایة نصیحة قال فضیل من علی الباب قال لوزیر امیر المؤمنین
 جاء لیجلس معک ساعة قال الفضیل لا الفة لی کم فلا تدخلوا
 علی قال الوزير لا بد من طاعة اولى الامر فدخل علیه قهراً
 فلما راهما قد دخلا اطفاء فضیل السراج کراهة ان ینظر

الوجه ما فمدها روى به ليصافه قال فضيل ما أليّن هذا
 الكف لو بجا من النار فقام وشرع في الصلوة فتغير حال هرون
 من كلام الشيخ فاخذ البكاء فقال عظمي يا شيخ فسلم فضيل
 عن الصلوة وقال كان ابوك العباس عم النبي صلى الله عليه وسلم
 سأل الأمانة عن النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا عم كوني ميرا على
 نفسك فان اشتغاك بنفسك ساعة خير لك من اشتغالك بالأمّة
 سنين ترى الأمانة اليوم حسنة ونعمة فانها ستكون يوم القيمة
 حسنة وندامة قال هرون زدني يا شيخ قال لما قعد عمر بن عبد
 العزيز تحت الخلافة دعى سالم بن عبد الله ورجل من جنود ومحمد بن
 كعب رضي الله عنهم فقال ابتليت ببليّة الأمانة فبأي شيء تشيرون
 الى حتى لا تكون الأمانة ندامة يوم القيمة فان سفها الزمان يظنون
 الأمانة نعمة قالوا ان تطلب النجاة غدا فاجعل شيوخ المسلمين
 ابائك وشبابهم اخالك وصغارهم ايتالك ليكون جميع المسلمين
 كاهل بيتك فزراياك واكرم اخاك واحسن على ولدك
 ثم قال فاني اخاف يا هرون ان تحرق وجهك اللطيف النار
 فاجعل بالك وشدة ميزرك وخذ جندك واحضر للجواب
 عند السؤال عنك فان الله عز وجل يسئلك عن كل واحد

من رعاياك لو بقيت عجوزة مظلومة في اطراف مملكك ومحرومة
 من صدقة بيت مالك تاخذ غدا ذلك وتخاصم معك عند
 ربك فبكى هرون بكاء شديدا كاد ان يزول عقله فقال الوزير
 كفي يا شيخ قلت امير المؤمنين فقال الشيخ اسكت يا هامان
 فان امثالك يضلونه ويهلكونه فزاد هرون بكاء وقال الوزير
 اذ كنت انت بمنزلة هامان قانا اكون بمنزلة فرعون فقال
 هرون يا شيخ الك دين قال نعم عندي دين لربي طاعة وعبادة
 وويل ثم ويدلح ان اخذني ربي بطاعتي فكيف بمعصيتي فقال
 يا شيخ اسأل عن دين العباد قال الشيخ الحمد لله يعطيني ربي
 ما يكفيني واذا طلبت شيئا ان اخذه بدين اسديني عن نفسي
 بترك ذلك الشيء فاخرج هرون صرّة فيها الف دينار فوضعه
 قدّام الشيخ وقال هذا مال حلال انتقل الى من مبرات اقمي
 قال فضيل لان عرفت ان نصايحي لم ينجم فيكما اصلا ثم تريدان
 ان تظما على كما انما تظلمان على الناس قال ابن الظلم في هذا
 قال انا اريد خلاصكما بترك الاموال والاولاد الى كل ذي
 حق حقه وانما تريدان ان ابتي بما ابتيما وتعطيان الحق
 الى غير ذي حق اليس في هذا ظلم قال يا شيخ فربّ المستحقين

وخرجا من الباب فقام الشيخ ورجى الصرة فقامها واغلاق
الباب عليهما فتخبر عن صدق توكله وصلابته في دينه واعتماد
قلبه برية • من مشكات الانوار

روى عن ابي القاسم بن منصور رحمه الله انه قال مرض خلف بن ايوب
تلميذا ابو يوسف فزاره الامير داود بن عباس رحمه الله وهو والى
خراسا فلما سمع خلف حسنه تحول بوجهه الى الحائط فدخل عليه
فقال له ابنه معتد الى امير ايد الله الامير انه لم ينم طولا الليل
وقد نفس الان قاده خلف وقال يا بني الكذب حرام لست بناثم
ولكني رايت في الاخبار ان الكلام مع الامراء حرام ولم ار النظر اليهم
حلال ام حرام فلذلك تحولت بوجهي الى الحائط كيلا اراه فاني لم افعل
شيئا اشك فيه فلما ايسر داود رفع يديه ووجهه الى السماء وقال
الهي انة يتقرب اليك بالا عارض عني وانا نتقرب اليك بالنظر الى وجهه
فاغفر لنا جميعا يا غفار وانصرف عنه وذهب ولما توفي داود
راي في المنام فقيل له ما فعل الله بك فقال غفر لي وخلف بذلك
الدعاء الذي دعوت عنك حين اعرض عني بوجهه • من جوف القلوب
من تحفة الواعظين • **فانظروا** ايها الاخوان الى صلاحية العلماء
واستقامتهم **واعتبروا** عن انصاف الامراء وزيارة السلاطين

العلماء لا سماع نصايحهم وجلب قلوبهم والاعتناء ببلعائهم
رزقنا الله السلوك بسيرتهم ونفقتا ببركة انارهم وحسن همهم
امين يا مجيب السائلين •

المطلب الرابع في بيان المعنى المراد باولى الامر على اصح الاقوال
وفيه فضيلة العلماء

قال الله تعالى اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولى الامر منكم •
وقال تعالى شهد الله انه لا اله الا هو الملكة واولوا العلم •
وقال تعالى انما يخشى الله من عباده العلماء • يؤت الحكمة من يشاء
ومن يؤت الحكمة فقد اوتي خيرا كثيرا • وقد رب زدني علما •
وعلمك ما لم تكن تعلم وكان فضل الله عليك عظيما •
وغیرها من الايات

في سورة النساء يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله وقيل في فرائضه
واطيعوا الرسول قيل ايضا في سنته اقول ليس الفرض مختصا
بكتاب الله ولا السنة برسوله بل الفرض يحصل من السنة ايضا
والسنة من الكتاب ايضا اذ الاحكام الخمسة الشرعية لا يختص
لها بدليل دون دليل وفي تخصيص الامر بالطاعة للمؤمنين
اشارة الى ان المأمور به غير الايمان وان الكفار ليسوا بمكلفين

بالفروع كما هو مذهب محققي الحنفية خلافا لبعضهم والشافعية
ثم الأصل في الأمر الوجب فاذا وجب اطاعة الرسول وجب الاعتصام
بالسنة لكن هذا ظاهر في السنة القولية وأما الفعلية والسكوتية
فلعلها ملحقه بالقولية أو الاطاعة عامة للجميع تحقيقاً أو تأويلًا
وأولى الأمر منكم وإنما لم يقل وأطيعوا أولى الأمر لانه إشارة إلى أنهم
ليسوا مستقلة في الاطاعة بل مقيدون بشرط موافقة أمر الله
وأمر رسوله ولهذا قال النبي صلى الله عليه وسلم لم لا طاعة لاحد في
معصية الله يعني لا انقياد للإمام في المعصية إنما الطاعة في المعروف
وهو ما لم يتكسر الشارع ولا يجوز لاحد أن يغير ما عينه الشارع
ولو صدر أمر سلطاني على خلاف الشارع يجب على الحاكم العرض
إلى السلطان بكونه خلاف الشارع ولهذا كان الخلفاء يقولون وأطيعوا
ماعدلت فيكم فإن خالفتم الشارع فلا طاعة لي عليكم لقول علي بن أبي طالب
إذا أمر المسلم بمعصية فلا سمع ولا طاعة وقوله عليه السلام من
أطاعني فقد أطاع الله ومن عصاني فقد عصى الله ومن أطاع
الأمير فقد أطاعني ومن عصى الأمير فقد عصاني ثم اختلف
في المراد من أولى الأمر فذهب أبو هريرة رضي الله عنه إلى امرأه والولادة
وعن ابن عباس رضي الله عنهما هم الفقهاء والعلماء المتقون الذين يعلمون

قال الفقهاء رحمهم الله أي الله الذين
بقائهم يجب على الإمام في كل مسافة
قصر أن يضع فيها من يعلم الناس أمر
دينهم وهذا فرض على العلماء وعلى
السلطان أن ينصب ويعين في كل
محلة من يعلم الناس أمر دينهم فإن
الديار المرضي أذ ليس في بطن
الأرض إلا ميت ولا على ظهرها
إلا سقيم ومرض القلوب أكثر
من مرض الأبدان والعلماء أطباء
والسلطان قوام ديار المرضي
فكل مريض لا يقبل العلاج بمداواة
العالم سلم إلى السلطان ليكشف شره
عن الناس كما يسلم الطبيب المريض
لمن يجبه من الخادمي رحمه الله

الناس

الناس بمعالم دينهم أي شرايعه من الحلال والحرام وعن ابن عباس رضي
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم **اللهم** أرحم خلفائي قلنا
يارسول الله من خلفائك قال الذين يروون حديثي ويعلمون بها
الناس. روى الطبراني في الأوسط من قسطاني شارب بخاري
رحمهم الله وقيل مطلق للخلفاء والقضاة وأمراء وعن عكرمة رضي
أراد بأولي الأمر أبا بكر وعمر وقيل جميع الصيابة رضي الله عنهم
لحديث بايهم أقديتم اهتديتم **وعن الشيخ** زاده رحمه الله في حاشيته
البيضاوي مخرج أصح الأقوال العلماء لأنه يجب على الملوك طاعة
العلماء دون العكس كذا عن العيني شرح الكنز المراد من أولى الأمر
العلماء في أصح الأقوال والمطاع شرعاً مقدم على غير وكيف
لا يقدر مؤن والعلماء ودرجة الأنبياء عليهم السلام انتهى كلام الخادمي
في شرح الطريقة المحدثية رحمهم الله

الآيات في فضيلة العلماء قال الله تعالى يرفع الله الذين
آمنوا بالله ورسوله والذين أتوا العلم درجات يعني من
من كان له إيمان وعلم كان له فضائل على من هو مؤمن وليس عالم
وقال الضحاك رحمه الله يعني لا أهل العلم درجات مثل درجات الشهداء
وقال ابن عباس رضي الله عنهما درجات فوق سائر المؤمنين

سفيان ثوري عليه رحمة الباري
 دعيه دركه ملوك خيري بود كه
 اهل علمه مجالس اولوزير اجله
 اشيا ناسله زينب بولور و ناس علمه
 فزين اولوزير ملوكه علم وعقلدن
 خير لونسنه بوقدر زير عزت
 دواحي علمه ودينك نظامي عقلدن
 وهر كيم كه عقل و علم مجتمعه اوله
 اوندك ايك خصيلت مجتمعه اولوز
 اولاون ايك خصيلت برقي فقه
 برقي ادب برقي تقوي برقي مانت
 برقي صحت برقي حيا برقي رحمت
 برقي حسن خلق برقي وفا برقي صبر
 برقي حلم برقي مدار او بوجله خواص
 آداب سلاطيند رولايق بود كه
 عقل علمه اوله و شجاعت صبر له اوله
 ونعمت شكر له اوله وصباح جلاله
 اوله و دولت اجتهاد له اوله فچنكه
 بر كره بو خصيلت حاصل اوله
 صاحب جمل مراده واصل اوله
 بيت كسينك كندي صورده سوال
 ايت هميشه نندن • فبني صالح
 اولن صالح اولوز خور خير دربو
 من نصايح الملوك •

بسبعة درجة ما بين الدرجتين مسيرة خمسمائة عام الا فاعرفوا
 حقوقهم وابدوا لهم المجالس والمواقف وقدموا على انفسكم فانهم
 مقدمون عند الله وانهم ليسوا بكمثلكم كما قال الله تعالى هل يستوي
 الذين يعلمون وهم المؤمنون والذين لا يعلمون وهم الكفار في الثواب
 والطاعة والذين يصدقون ما وعد الله تعالى في الآخرة من الثواب والذين
 لا يصدقون وهو وارد على سبيل التشبيه اي كما لا يستوي العالم والجاهل
 فان من عمل منهم بحسنة وهو غير عالم فالواحد بعشرة وان كان عالما
 ضوعف بخمسين الى خمسمائة الف • وقال عليه السلام يري كل مؤمن ربه
 يوم القيمة بقدر علمه ومعرفة فكيف يستوي العالم والجاهل وقال عليه السلام
 العلماء ورثة الانبياء ومعلوم انه لارتبة فوق النبوة فلا شرف فوق الوفاة
 لتلك الربة • وقال عليه السلام يستغفر للعالم ملئكة السموات والارض
 واني منصب بزيدي على من يشغل ملئكة السموات والارض بالاستغفار
 له وهو مشغول بنفسه وهم مشغولون بالاستغفار له •
 وقال عليه السلام ان الحكمة تزيد الشرف شرفا وترفع العبد المملوك
 حتى يدركه مذكرتك الملوك وقد نبت عليه السلام بهذا علمي ثم ترفى الدنيا
 ومعلوم ان الآخرة خير وابقى • وقال عليه السلام خير سبيلا عليهما
 بين المال والملك والعلم فاختر العلم فاعطى الملك والمال لا يخيار العلم

من جامع الصغير

من جامع الصغير ومن حياء العلوم وروح الواعظين
 وروى في الخبر انه لما دني وفات رسول الله صلى الله عليه وسلم
 قال جبرائيل عليه السلام ما بال امتي من بعدى قال جبرائيل عليه السلام
 قاله سبحانه وتعالى كما فيهم قال من اسلمهم من بعدى قال الله تعالى
 اعلم ثم ذهب جبرائيل عليه السلام الى جناب الغرة واخبر الخبر
 وهو اعلم به منه فاعطاه ثلثة اشياء وقال اذهب بها الى
 حبيبي محمد صلى الله عليه وسلم فجاء الى النبي صلى الله عليه وسلم
 وقال يا محمد الله يقرأك السلام فوضع بين يديه العلم والسوط
 والسيف فاخذ هاتين رسول الله صلى الله عليه وسلم فرفع السوط
 للسلطين وقال لهم قوموا على ابواب جهنم وانجروا بها امتي
 كيلا يدخلوها ودفع السياف الى الغرأت وقال لهم انجروا بها
 حرم امتي حاربوا الكفار كيلا يغلبوها ودفع العلم الى العلماء
 وقال لهم قوموا على ابواب الجنة وادعوا امتي اليها وتلطفوا بهم
 كيلا ينفروا عنها ثم قال للسلطين والغرأت اطيعوا العلماء
 فانهم خلفائي واصحابي وموارثي من طاعتهم فقد اطاعني
 ومن عصاهم فقد عصاني • من التقديمة شرح المقدمة

وقال ابو الاسود الدؤلي رضي الله عنه
 من العلم الملوك حكماء على الناس
 والعلماء حكماء على الملوك بواسطة
 العلوم قال في الفتاوى لو افتخر
 الملوك بخن ظل الله لا فخر العلماء
 الظل من الخن حامل على تعالى
 والعلم صفة لازم له تعالى فلا تزل
 ما اعز الله تعالى بالمخاطبة الى
 الامراء • من الخادم في شرح ايها
 الوليد للغزالي
 رحمه الله •

وفي الحديث قوام الدنيا باربعة
 اشياء بعلم العلماء وبعول الامراء
 وبسخاء الاغنيا وبعاء الفقراء
 من اجل المجالس

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لولا العلماء لهلك أكثر أممي **اللهم**
 رحم العلماء واعف عن الجاهل وارحم التائبين **قال رسول الله**
 صلى الله عليه وسلم لولا العلماء ما عبدا لله على وجه الأرض
 وما رزقا لعباد وما أخرجت الأرض نباتها ولا الأشجار
 ثمارها ولا السماء أمطارها **وقال الحسن رضي الله عنه**
 لولا العلماء لصار الناس مثل البهائم أي أنهم بالتعليم يخرجون
 الناس من هذا البهيمية إلى الإنسانية فطوبى لمن ثم طوبى لمن
 عرف حقهم واحبتهم وعظمهم فويل لمن ينكر معرفتهم
 ويبغضهم وترك حرماتهم **عن علي بن أبي طالب رضي قال**
رسول الله صلى الله عليه وسلم سئلت جبرائيل عليه السلام عن صاحب
 العلم قال هو سراج أمك في الدنيا والآخرة طوبى لمن عرفهم
 واحبتهم والويل لمن انكر معرفتهم ويبغضهم ومن احبتهم
 يقول الله عز وجل أشهدوا يا معاشر مملكتي انه في الجنة
 ومن ابغضهم يقول الله تعالى يا مملكتي أشهدوا انه في النار
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اتبعوا العلماء فانهم سراج
 الدنيا ومصابيح الآخرة **قال ابن كعب والحسن وابو**
 العالية رحمهم الله في تفسير قوله تعالى الله نور السموات والأرض

الاية

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 فضل العالم على العابد كفضل علي كفضل علي على
 ادناكم ان الله عز وجل وملائكته
 واهل السموات والأرضين حتى
 النملة في حشرها وحتى الحوت في
 البحر ليصلون على معلم الناس الخير
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 افضل الأعمال العلم بالله ان
 العلم ينفعك معه قليل العمل
 وكثير وإن الجهل لا ينفعك
 معه قليل العمل وكثير
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ليوم واحد من العلم الذي
 يعلم الناس الخير افضل عند الله
 واعظم اجر من عبادة العابد
 مائة سنة
من جامع الصغير

الآية الله مزين السموات والأرض زين السماء بالشمس
 والقمر والنجوم وزين الأرض بالأنبياء والعلماء والمؤمنين
 كما في معالم التنزيل للامام البغوي رحمه
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم زين الله السماء بالثلث
 بالشمس والقمر والكواكب وزين الأرض بالثلث بالعلماء
 ٤ والمطر والسلطان العادل من اصول الحكم
وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا دلكم على شرف أهل الجنة
 قالوا بلى يا رسول الله قال هم علماء امتي الكواكب زينة السماء
 والعلماء زينة امتي وساعة من عالم يتكلى على فراشه وينظر
 في علمه خير من عبادة العابد سبعين سنة وفضل العالم على
 العابد سبعين درجة ما بين كل درجتين خضر الجود المضمرة
 سبعين سنة • كما في جامع الصغير وروح الواعظين
وما ورد في فضل العلم والعلماء وطلبة العلم من الأحاديث عن النبي
 صلى الله عليه وسلم خمسة آلاف وثمانية حديث نقل من شرح البخاري
 للامام الكرمي والامام النووي في شرح مسلم رحمهم الله جعل الله
 علمائنا عاملين واثنا عادين آمين يا معيين صلى الله عليه وسلم
 محمد وآله وصحبه اجمعين وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 تواضعوا للعالم وارفعوا
 فان الملكة ترفع للعالم
 وتحفض له اجنتها
 وتستغفر له
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 خير سليمان عليهما السلام بين
 المال والملك والعلم فاختار
 العلم فاعطى الملك والمال
 لا اختيار العلم
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 الحكمة تزيد الشرف شرفا
 وترفع العبد المملوك حتى
 يجلسه مجلس الملوك
 من جامع الصغير

والمطلب الخامس في كون شوري الامراء والسلاطين

مع اهل الخشية من العلماء والعقلاء والصلحاء من اهل الاخرة

لامع اهل الدنيا اهل الجهالة والعفلة.

قال الله تعالى في سورة آل عمران فيما رحمة من الله لنت لهم ولو كنت فظا غليظ القلب لا نفضوا من حولك فاعف عنهم واستغفر لهم وشاورهم في الامر فاذا عزمت فتوكل على الله ان الله يحب المتوكلين.

وقال الله تعالى وامرهم شورى بينهم وقال تعالى في سورة التور

انما المؤمنون الذين امنوا بالله ورسوله واذ كانوا معه

على امر جامع لم يذهبوا حتى يستأذنوه الآية.

الاجاب عن اسر رضائه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

ما خاب من استشار ولا ندم من استشار ولا عا لم يقتصد

عن ابي هريرة رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم وعظم

استشيري وذوي العقول ترشدوا ولا تعصوهم فتدموا

عن سمر رضي قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المستشار

مؤمن ان شاء اثار وان شاء لم يضر من جامع الصغير

قال النبي صلى الله عليه وسلم المستشير معان وقال علي كرم

لا صواب مع ترك المشورة من اصول الحكم.

الايات في فضائل المشورة

وفوائده

م

ومن السنة لشاور ذوي العقول فيما اعترض من المهمات

فانه اي الشان لن يهلك امرئ ولا يضل عن سوك السبيل بعد

مشورة وكان النبي صلى الله عليه وسلم يكثر مشاورة اصحابه

وليستشير في امر واحد عشرة من اهل اللب والحكمة والحكمة

والدين من المتقين او يشاور رجلا منهم عشر مرات

اهتماما ومبالغة في امر المشورة ولا يشاور بخيلا في اتفاق

المال ولا جبانا في حرب ولا حسورا في نصيحة من شرح شدة

واعلم ان الله تعالى امر رسوله صلى الله عليه وسلم بالمشاورة

حيث قال وشاورهم في الامر استظها را رأيهم وتطيبا

لنفوسهم وتمهيدا للسنة المشاورة للامة ولم يكن احد

افطن منه ومع ذلك امر بالمشاورة في الامور وكان يشاور

اصحابه في الامور حتى حوايج البيت قال علي كرم الله وجهه

ما هلك امرئ عن مشورة قال جعفر الصادق رضى الله عنه

رضي الله عنه شاور في امرك مع الذين يخشون الله تعالى اهل

لغولهم تعالى انما يخشى الله من عباده العلماء فانهم لما استيروا لما

استشيروا يلغون بالخبر ويرشدون الى السداد والصلاح

بموجب علمهم كذا في الشروط المغيرة قال الله تعالى وشاورهم

ومن السنة

في الامر ولا يخفى انه عليه السلام كان اعلمهم بجميع الامور وانما قال هذا ليكون سنة وطريقة لاهلته فينبغي للسلطان ونوابه ان لا يستبد برأيه اي لا يستقل برأيه بل يستشير بكثير من العلماء والعقلاء واهل التجربة من اركان الدولة تحرزا عن الخطا . من اصول الحكم

وعن الحسن ^{رح} قد علم الله عز وجل انه ما به اليهم حاجة ولكنه اراد ان يستن به من بعده وعن النبي صلى الله عليه وسلم ما تشاور قوم قط الا هتدوا الارشاد منهم وعن ابي ذر ما رايت احدا اكثر مشاورة من اصحاب رسول الله عليه السلام وقيل كان سادات العرب اذا لم يشاوروا في الامر شق عليهم فامر روكه صلى الله عليه وسلم بمشاورة اصحابه لئلا يتقل عليهم بالرأي دونهم كما تفسير الكشاف

وقال سليمان بن داود عليه السلام يابني لا تقطع امر حتى توفى مرشدا فاذا فقلت فلا تخزن قيل من بدأ بالاختيار وثني بالانتشار فحقيق ان لا يفضل راي **قال** المنصور رحمه الله لولك خذ عني اثنين لا تقل من غير تفكر ولا تعمل من غير تدبر قيل لا راي لمن تفرق برأيه كما روي عن علي رضي الله عنه نعم الموزرة المشاورة وبس الاستعداد الاستعداد يعني باشقة لونه چيركن استعداد **وقال** لقمان رحمه الله يابني سكا وز من جرب الامور

حكمت ابو القاسم حكيم رحمه الله بيورديكه قولك هلاكى ابكى نسنه ده در برى معصيت برى ايتد متفرد اولوب عدم مشورت در ددى ودخى خلقك بلاسى اوج نسنه در برى ضال ومضل اولان علما برى اكبله اولان قرأ برى عوامدن حساد بدلقادر ددى . من نصائح الملوك

فاته

39

فاته يعطيك من رأيه ما قام عليه بالغلاء وانت تأخذ بالمجأ

قال اسكندر رذ والقربين رحمه الله ديمشدر لا تستحق الرأى لمنزل من الرجل الحقير فان الذرة لا تستهان بها لهوان غائصها زبر تحقيق آيو الجوع تحقير اولما زانى چقاراك طانج حورا ولعله بوندن معلوم اولديكه زمانه اعيان بعض فقرادن صادر اولان رأى صوابى بكنيوب ترك اتدكلى بىكلىش ايمش ذابرا حق سوز هر كدن صادر اولسه مقبول اولمق كر كدر نتم خبرده وارد اولمشدر انظر الى ما قال ولا تنظر الى من قال ومنلا فوري رحمه الله ديمشدر **نظم** قبول ايله كلام حقى كدن صادر اولور سه .

اكر حجاج قاتلدر اكر ابن مقاتلدر

فصل فيما يفسد التدبير والمشاورة **قيل** يفسد التدبير ثلثة اشياء احدها كثرة الشر كفيه لانتشار التدبير والثاني تخاسد الشر كادخول الهوى والغرض والثالث ان يملك التدبير من غاب عن الامر المدبر فيه دون من باشم او حنج تدبير اتدكلى مصلحة مباشرتا ولتدقد تدبيره مالك اولان بولميوب تدبير ارباب اوليان بولمقد فاته بمجدد المحاضر

المباشر زير تدبيره مالك اولان غائب حاضر اولان مباشر
 كين كود روحسدايدر بس جمله ده تدبير فاسدا اولور.
عن علي رضي الله عنه انه قال لا تدخلن مشورتك بخيلا
 يعدل بك عن الفضل ويعيدك الفقر ولا جباناً يضوفاك
 عن الامور ولا حرصاً يزيدن لك الشر فان الجبن والبخل والحرص
 يجمعها سوء الظن بالله فدل ما ذكر من محاسن العبارات
 واحاسن الاعتبار على ان الرأي والمشورة من اهم المهمات
 وانتم المختارات وقد اهملا في هذه الايام واسقطا عن محل
 الاهتمام فلذلك توجه الخل في الامور ووقع الزلل والفتور
صرف الله قلوب الامراء والوزراء الى انجح آراء العلماء والحكام
 والاف برحمته بين قلوبهم وجعلهم مصيبين في جميع
 خطوبهم آمين يا ارحم الراحمين. من اصول الحكم
المطلب السادس في كون علمهم بالغزمية على وفق الشريعة
 الثابتة بالكتاب والسنة واجماع الامة لا بالعقل
 والآراء من اهل الغفلة
الآيات قال الله تعالى في سورة النساء يا ايها الناس قد جاءكم
 برهان من ربكم وانزلنا اليكم نورا مبينا فاما الذين امنوا

بالله

بالله واعتصموا به فسيد خلم في رحمة منه وفضل ويهديهم
 اليه صراطا مستقيما.
وقال الله تعالى واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا قد جاءكم
 من الله نور وكتاب مبين. يهدي به الله من يشاء الى صراط مستقيم
 من الله نور وكتاب مبين. يهدي به الله من يشاء الى صراط مستقيم
وقال الله تعالى اقمير الله ابتغي حكما وهو الذي انزل اليكم
 الكتاب مفضلا الاية
وقال الله تعالى ومن اصدق من الله حديثا
وقال الله تعالى احكم بالجاهلية يفتون ومن احسن من الله
 حكما لقوم يوقنون. وغيرها من الايات
الاخبار
عن جابر بن عبد الله رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 يا ايها الناس اني تركت فيكم ما ان اخذتم به لن تضلوا ابدا
 كتاب الله وعترته اهل بيته. **عن ابي هريرة** رضي الله عنه قال قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم خلقت فيكم شيئين لن تضلوا
 بعدهما كتاب الله وسنتي ولن يفرقا حتى يردا على الحوض.

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم تعلم هذه الأمة برهة بكتاب الله ثم تعمل برهة بسنة رسول الله ثم تعمل بالزهد فإذا عملوا بالزهد فقد ضلوا واهلوا.

عن حذيفة اليماني رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم دوروا مع كتاب الله حيث ما دار أي اخلوا حلاله وحرّموا حرامه وهذا الحديث يوضح ما رواه الطبراني عن معاذ بن خذوا العطاء ما دام عطاء فإذا صار رشوة على الدين فلا تأخذوه إن الأعلام دائرة فدوروا مع الكتاب حيث دار الأوان الكتاب والسلطان سيفترقان فلا تفارقوا الكتاب الأحاديث من جامع الصغير وشرحه.

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم تركتم على الحجّة البيضاء ليلها كنهارها وتركتم لكم وأعطينا طعنا وصامتا فامتنوا الناطق القرآن والصامت الموت فإذا أشكل عليكم أقرّ فارجعوا إلى القرآن والسنة وإذا قسى قلوبكم فليتبوها بلا اعتبار في أحوال الأموات من مشكلات الأنوار كما قال الله تعالى فان تنازعتم في شئ من أمور الدين فرددوه إلى الله إلى كتابه وإلى الرسول بالسؤال عنه في زمانه

وبالمراجعة

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم كفى بالموت واعظا وكفى باليقين غنا من جامع الصغير

وبالمراجعة إلى سنته بعد أن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر فإنّ الإيمان بوجبه ذلك ذلك أي الرّد خير لكم وأحسن تأويلا عاقبة أو أحسن تأويلا من تأويلكم بلارذه من تفسير قاضى رح

في وجوب إجراء الحدود وإقامتها

قال الله تعالى تلك حدود الله فلا تعتدوها الآية قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا رُقّ الحدود بالشبهات وأقبلوا الكرام عزائمهم إلا في حد من حدود الله وقال عليه السلام إذا رُقّ الحدود ولكن لا ينبغي للامام تعطيل الحدود وقال عليه السلام تغافوا الحدود فيما بينكم فابلقني من حد ففدوج وقال عليه السلام أيما رجل حاك شفاعته دون حد من حدود الله لم يزل في سخط الله حتى ينزع إلى آخر الحديث الشريف.

باب إقامة الحدود على الشريف والوضيع حدثنا أبو الوليد حدثنا الليث عن ابن شهاب عن عروة عن عاتبة رضي الله عنها أن أسامة كرم النبي صلى الله عليه وسلم في امرأة سرق فقالت أمتا هلك من كان قبلكم أنهم يقيمون الحد على الوضيع ويتكفون على الشريف والذي نفسي بيده لو أن قاطمة قطعت ذلك لقطعت يدها باب كراهية الشفاعة في الحد إذا رفع إلى السلطان

وما ولي عن مخالفة كان له وجه مجتهدا فطاعها خيفة من تشييع عليه بشفاعة باطل فبطعها وبطلانها من شرح در النصاب للمخادمي رحمه الله

حدثنا سعيد بن سليمان حدثنا الليث عن ابن شهاب عن عروة عن عائشة رضي الله عنها ان قريشا اهتمتهم المرأة المخزومية التي سرقت فقالوا من يكلم رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن يجترى عليه الا اسامة بن زيد احب رسول الله صلى الله عليه وسلم فكلهم رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال استشفع في حد من حدود الله ثم قام فخطب قال يا ايها الناس انما ضل من قبلكم انتم كانوا اذا سرق فيهم الشريف تركوه واذا سرق الضعيف فيهم اقاموا عليه الحد وايم الله لو ان فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها **ب**نهار شريف بعينه **ق**ال رسول الله صلى الله عليه وسلم انما اهلك الذين من قبلكم انهم كانوا اذا سرق فيهم الشريف تركوه واذا سرق فيهم الضعيف اقاموا عليه الحد وايم الله لو ان فاطمة بنت محمد سرقت لقطعت يدها **م**ن جامع الصغير **و**ما ولي عمر رضي الله عنه الخلافة كان له زوجة يحبها فطلقها خيفة من ان تشير عليه بسفاعة باطل فيطيعوها **و**يطلب مرضاتها من شرح در النصاب **و**كتب بعض عمال عمر بن عبد العزيز اى نوايه الى عمر حال كونه يخبر بحال بلخ اى مما عليه اهل فساد وكثرة

حكمت اردشير بيشدر كه سلطان افر بآء و حرم و خواص خد من اصلاح ايوب ظلمن منع انكه قادر او ليحق عوام رعاياي وساثر اهل رايايي نو جمله اصلاح و نر رساله افلاح ايلريو سبندر كه حوتار رسول الله عليه السلام اريد و انذر عشيرتكم الا قريبن بوري يعنى اى جسيم سكا اقب اولاد عشيرتكم انذار و انلك حقتك تبليغ رسالتك اولاد اظهاريك تا كه اقارب واجانيه عبرت و عشاثر ابا عد سب تنبيه و نصيحت اولاد نصايح ملوك

لصوصه

لصوصه اى سراقه ونهايه هلنا خذبا لظنة والمعنى هل نواخذهم ونعاقبهم بمجرى العلامة الدالة على الاخذ والسرقة عملا بالسياسة ام نخلهم على البينة اى عند انكارهم وما جرت به السنة اى من ان البينة للمدعى واليمين على من انكر **فكتب** اليه عمر خذهم بالبينة وما جرت به السنة اى وما ترتب عليه من غريم و قتل وقطع ونحوها فان لم يصلحهم الحق اى الله بذلك فلا اصلحهم الله والمعنى ان الله تعالى حكيم في صنعه وعليم في حكمه فلا يجوز الزيادة والنقصان في حده **وقد روى** ان بعض الملوك كان يقتل اللصوص بالسياسة ومع هذا كثرت السرقة فذكر ذلك لبعض العلماء فقال له اعمل بالسنة يتدافع به اكثر فسمع كلام ذلك الامام وعمل بالشريعة في تلك الاحكام فقلت السرقة فسأله عن الحكمة فقال لما كثرت مشاهد قطع الايدي اعتبر اهل الفساد وقل اللصوص في العباد **م**ن شرح الشفا لعلى القاري رحمهم الله **و**دخى معلوم او لكة ياد شاه اسلام بر كنك رضا سيجون شرع شريفه فخالفت ايلكه اقدام ايلمكد زيرا اساس شرع شريف خلل پذير اولوب اول سب ايله الله تعالى نبي غضب

غضب وقهره اسير و لمقلد اول كنه راضي و لميوس دلكير
 اولسي اولي دره **نتكم** حضرت عمر رضي الله عنه بيورد يكه
 هر كون بن صباحه داخل اولمن بن الا خلقك نصف يكا بمحضود
 زير ايكي خصمك البسه بري شاكر و بري نافر اولور ايكسي بيده
 حقه قائل اولوب راضي اولوق قى نادرا اولوره **ودخي**
سنة معاويه حضرت عايشه رضي الله عنها يه مكتوب كوندون
 بكا بر مختصر و مفيد و عطر حد يد و سد يد ايله ديد يكنك
 بن حضرت رسول اكرم صلى الله عليه و لم دن اشتد مكى بر كنه
 الله تعالى ينك رضا سين طلبا يدق خلقك رنجيد اولد قلزند
 قاير من شه الله تعالى اول كنه دن راضي اولوب اولو بمحضود
 اولنري دخي راضي ايوب ايمانلرندن ايرمز و بر كنه كه الله
 تعالى ينك رضا سين قيوب هوا و نفسه او يوب خلق كند و دن
 راضي ايله كه اقدام ايدر شه الله تعالى اول كنه يه غضب ايوب
 و خلق دخي كا غضب ايدرو ب بننام عام ايدر ديوب يوردى
 بونكه عامل اولسون ديوب يازوب كوندردى **بديت**
 رضى حقى طلبايت رضى خلقى براق **رضاي حق**
 اوليق خلقى راضي ايدر حق **من تصايح الملوكة و ذر النصايح**

للخادمي

للخادمي رحمه الله **اللهم** اجعلنا من الذين قيل في حقهم رضى الله
 عنهم و رضوا عنه ذلك لمن خشي ربه **واحشرنا مع الذين**
 قيل لهم يا ايها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية
 فادخلي في عبادي و ادخلي جنتي **و**
المطلب السابع ان يحترز السلاطين غاية الاحتراز من احداث
 البدعة السيئة خلاف السنة السنية جادة الطريقة المستقيمة
 عصمتها الله من هذه الحالة الشنيعة آمين يا معين
 قال الله تعالى و رهبانيتها امتدعوها ما كتبناها عليهم الاية
وقال سهل بن عبد الله رحمه الله في تفسير غير المغضوب
 عليهم ولا الضالين غير المغضوب عليهم بالبدعة **ولا**
 الضالين عن السنة **=** من شرح حزبالاعظم
الاخبار **عن جابر** رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه و لم
اما بعد فان اصدق الحديث كتاب الله تعالى وان افضل الهدى
 هدى محمد و شتر الامور محدثاتها و كل محدث بدعة و كل بدعة
 ضلالة و كل ضلالة في النار **الى اخر الحديث** من جامع الصغير
دعن العرياض بن سارية رحمه الله انه قال صلى بن رسول الله صلى الله
 عليه و لم ذات يوم ثم اقبل علينا بوجهه فوعظنا موعظة بليغة

ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
كَانَ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُؤَدِّعٌ فَإِذَا نَعَهْدَ الْيَتَامَى قَالَ وَصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ
وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَأَنْ كَانَ عَبْدًا حَبِشِيًّا فَإِنَّهُ مِنْ بَيْتِ مَنْكُمْ
فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ
الْمُهْدِينَ تَمَسُّكُوا بِهَا وَعُضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ وَأَيُّكُمْ وَمُحَدَّثَاتُ
الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثٍ بَدْعٌ وَكُلُّ بَدْعٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمُ بِأَبْلَالِ أُمَّةٍ مِنْ أَحْيَا
سُنَّةٍ مِنْ سُنَّتِي قَدْ أُمِيتَتْ بَعْدِي كَانَ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ مَنْ يَعْمَلُ بِهَا
مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقِصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ وَمَنْ أبتَدَعَ بَدْعًا ضَلَّ لَهً
لَا يَرْضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ
ذَلِكَ مِنْ أَوْزَارِ النَّاسِ شَيْءٌ •

وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَنَنْ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةٌ حَسَنَةٌ
فَلَهُ أَجْرٌ وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقِصَ مِنْ أَجْرِهِمْ
شَيْءٌ وَمِنْ سَنَنْ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةٌ رَسِيَّةٌ كَانَ وَزْنُهَا وَوزنُ مَنْ عَمِلَ
بِهَا مِنْ بَعْدِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُنْقِصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ •
وَقَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا مِنْ أُمَّةٍ ابْتَدَعَتْ بَعْدَ نَبِيِّهَا فِي دِينِهَا
بَدْعًا إِلَّا أَضَاعَتْ مِثْلَهَا مِنَ السَّنَةِ • مِنَ الْمَشَارِقِ وَجَمَاعِ الصَّغِيرِ

عن عائشة

عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ أَنْظُرُ مَنْ يَرُدُّ عَلَى مَنْكُمْ وَاللَّهُ لَيَقْطَعَنَّ دُونَ
رِجَالَهُمْ فَلَا قَوْلَ لِي أَوْ رَبِّ مَعِيَ وَمَنْ آمَنَ فَيَقُولَ اللَّهُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي
مَا أَحَدُ نَوَائِبِكَ مَا زِلُوا يَرْجِعُونَ عَلَى عِقَابِهِمْ وَهُوَ عِبَارَةٌ
عَنْ أَرْتِدَادِهِمْ أَعْمَ مَنْ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ إِلَى السَّيِّئَةِ
أَوْ مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَى الْكُفْرِ كَذَا قَالَ النَّوَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَقَالَ الْفَرَطِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ
مَنْ كَسَبَتْهُ إِلَى الْبِدْعَةِ وَمَنْ أَعْدَلَهُ إِلَى الظُّلْمِ وَمَنْ شَهِدَ الْحَقَّ
إِلَى الْبَاطِلِ عَنْ بَنِي مَلِكٍ فِي شَرْحِ الْمَشَارِقِ رَحِمَهُ اللَّهُ •

طَبِيعٌ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ اللَّهَ حَجَبٌ ثَوْبَةٌ عَنْ كُلِّ صَاحِبٍ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدْعَ بِدْعَتِهِ
مَجْعُوعٌ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْبَى اللَّهِ
أَنْ يَقْبَلَ عَمَلُ صَاحِبِ بَدْعَةٍ حَتَّى يَدْعَ بِدْعَتِهِ مَجْعُوعٌ عَنْ حَزِينَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
أَنَّهَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ تَعَالَى صَاحِبَ
بَدْعَةٍ صَوْمًا وَلَا حَجًّا وَلَا عَمْرَةً وَلَا جِهَادًا وَلَا صَرْفًا وَلَا عَدْلًا
يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَخْرُجُ الشَّعْرُ مِنَ الْعَجِينِ •

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلُ الْبِدْعِ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ
وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَصْحَابُ الْبِدْعِ كَلَابُ أَهْلِ النَّارِ • مِنَ جَمَاعِ الصَّغِيرِ

وقال عليه السلام من عمل عملاً ليس عليه امرنا يعنى من أحدث فعلاً مخالفاً في ديننا فهو رد أي مردوده ابن مالك في شرح المشارق وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن الله تعا عند كل بدعة يكذبها الاسلام واهله ولنا صالحا يذب عنه ويتكلم بعلماته فاعتصموا بحضور تلك المجالس بالذبح عن الضعفاء وتوكلوا على الله وكفى بالله وكيلاً • من جامع الضعيف

ثم أعلم أن فعل البدعة أشد ضرراً من ترك السنة بدليل أن الفقهاء قالوا إذا تردد في شيء بين كونه سنة وبدعة فتركه لأن من الطريقة المخدرة

حكمت اسكندر والقرنين رحمه الله ديمشدره ملوكه خير كوي اولدركه كنودن مقدم اولان آيين قبيحه وقوانين فضيحه في مع ايد و برينه سنت حسنة وعادات مستحسنة وضع ايد و ملوكه شتر لوسي اولدركه سنت حسنة في تغيير ايد برينه سنت سيئه ترتيب وتكثير ايد • من نصايح الملوك ومن اشرار الساعه شيوع البدعة وكثرة الزنا وشرب الخمر وهما شايعا في ممالك اعلامية حتى كاد الناس أن يستحلواهما بسبب الجهالة وعموم الغفلة وليس هذا إلا من ضعف الدين

وترك

ط
وظهور انواع المنكرات

وترك الامر بالمعروف والنهي عن المنكر الواجبا على كافة المؤمنين سيما على الخلفاء والسلاطين القادرين على تنفيذها واقاات الزنا وفساد شر الخمر مذكرة في المفصلة من أراد كمال الاطلاع فليراجع اليها وليطالعها •

وختمنا الكلام ميمناً ومبتزاً بفضيلة سنة رسول الله صلى الله عليه وآله الآيات قال الله تعا قل ان كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحيم • وقال تعا واتبعوا لعلمكم تهتدون • وما آتاكم الرسول فخذوه • وأطيعوا الله والرسول لعلمكم ترحمون • وغيرها من الايات •

الاخبار قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من آجى سنتي فقد آحياى ومن آحياى فقد آحببى ومن آحببى كان معى فى الجنة يوم القيمة • وقال النبى صلى الله عليه وسلم من حفظ سنتى اكرمه الله تعا بربع خصال المحبة فى قلوب البررة والهيبه فى قلوب الفجرة والسبعة فى الرزق والثقة فى الدين وقال النبى صلى الله عليه وسلم من تمسك بسنتى عند فساد امتى فله اجر مائة شهيد • وقال النبى صلى الله عليه وسلم ان الدين بدأ غريباً ويرجع غريباً فطوبى للغريباء الذين يصلحون ما افسد

الناس من بعدى من سنتى • من الطريقة المحمدية رحمه الله
 الآيا اخوان المؤمنين يا اهل الانصاف انظروا كيف تكون السنن
 غريبة وتكون كالشريعة المنسوخة وفقنا الله باحيا شريعة
 رسوله والتمسك بسنة نبيه ورزقنا بشفاعته حبيب ووصفيه
 صلى الله عليه وآله اجمعين • وسلام على المرسلين والحمد لله رب العالمين
 آمين يا مجيب السائلين •

والمطلب الثامن ان يعتبر السلاطين من احوال اسلافهم
 العادلين والظالمين •

قال الله تعالى في سورة الروم اولم يسروا فى الارض فينظروا كيف
 كان عاقبة الذين من قبلهم كانوا اشد منهم قوّة وثأرًا واولا ارض
 وعمرها اكثر مما عمروها الآية وقال تعالى واعتبروا يا اولي الابواب
 وغيرهما من الايات •

اخبار واثار قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله
 بعبد خيرا جعل له واعظا من نفسه يا امرؤ وبنهاه ه
 وقال عليه السلام اذا اراد الله بعبد خيرا فتح له قفلا قلبه وجعل
 فيه اليقين والصدق وجعل قلبه واعيا لما سلك فيه وجعل
 قلبه سليما ولسانه صادقا وخليقته مستقيمة وجعل ازنة سمعته

وعينه

وعينه بصيرة • كما فى جامع الصغير •

عن على بن ابي طالب كرم الله وجهه ورضي الله عنه انه قال
 اعلموا عباد الله انكم وما انتم فيه من هذه الدنيا على سبيل
 قدمضى ممن كان اطول منكم اعمارا واشد منكم بطشا واعمر
 ديارا وابعد اثارا واصبحت اصواتهم هامة خاملة
 واجسادهم بالية وديارهم خالية استبدلوا بالقصور
 المشيدة والشرى والاحجار المستندة بالقبور • من ايام العلوم
قال الله تعالى ان الله يامر بالعدل والاحسان بيوردي
 سرور كائنات ومفخر موجورات صلى الله عليه وسلم اقدم من
 النوشروان عادل زمانته حاصل ولوب انا بعثت
 في زمن الملك العادل ديوساثر انبيا وساداته افتخار
 اتدى • ناظر حكمت اولوب كچنلردن عبرت الموقفتين
 حكما ديمشردر • ذكر الرجال بعد موتهم هو حياتهم
 الثانية في الدنيا يعنى ارمك مما تند نصركم خير له
 يا داوود لمسى دنياه برزخى حياتدد يمكدر • دنياه
 بركنه اولر كد نصركم ابونا مله اكلسه خلق عالم اكا
 خير دعالر ايدوب جناب حقندن جانتنه رحمتلر جا

ایدر اگر بر من غله اگسه اکا بدد عالو لغت را یوب
اولا دندن اولنن دخی فلان ظالمک او غلو دکلید دیو
تقرت ایدر پس عاقل اولان شاه کامنه لازم ولان بیلکه
مهم واجب امر دندر که اخبار ملوک ماضیه ی قرأت و آیات
اثار لرین تلاوت ایوب نام نیکو صا جبری اولنن اثرینه
اقتفا و بد ناملر کارندن اجتناب ایوب امام عادل اولنن
اقتدا ایدر که دنیاده خیر له یاد آخرتک رحمتد حمانده شاد
اوله لر نام نیکو خیر محض اولدوغنه دلیل جلیلدر که خیر الام
شارع دین اسلام علیه صلوٰه والسلام اقد من انوشروان ملک عادل
دیو ایونا مله یاد ایلدی تنکم کریم حکایه لرندن و غیر حکایه
لرندن معلوم اولمشده و **دخی** بعض عادل پادشاهلر یک
حکایات حسنه لرین ذکر ایوب انلر یک مسلک لرینه سالک
اولمغه سعی غیرت ایدر **لر حکایت** بنی امیه دن سلیمان عبدالله که
ابو الملوک دیمکله ملقب بر پادشاه مهذبدر بر کون ذکر حقیق
و فکر عمیق ایدر بو قدر مدت ملید و عهد بعیددر حق جل و علا
بکافیت و عزت و شوکت و سلطنت و یوب حد دن بیرون خزان
امول و عددن افزون میامن اما الله بنی کامران ایلدی عجبا آخرتک

حال

حالم لم نیجه اولوریدی اولزمانک عالم لرندن عالم عامل
ابی حازم نام برز اهد کامل و ایدی کا خبر کوئندوب بتر کا
کندیلر یک بیدکری غدارن بزه دخی بر مقدار نواله ارسال ایلسونلر
بز دخی اندنا فطرا اعتد ایدر لوم دیدی شیخ کندونک نفقه سندن
برپان قوریش یک کونندوب بنم قوتم بوخاله و طاقت و قوتم
بونواله دندریدی و قتا که سلیمان بوخاله کوردی قلبنه حدت
و حالت تاثیر ایوب و شیخ ریاضت و مجاهده ده قدرته تعجب
و تکبیر ایوب اول قدر اغلر که قابل تعبیر دکل اندنصکر اوج کو
صائم و کیمجه سی عبادتده قائم اولوب و چینی کجه اول یکک ثله
صومنی افطار ایلدی اول ندامت و استغفارک خصلت و
شعارندن او تعظیمک برکت و پشمارندن ایدر که اولارندن
عمر بن عبدالعزیز کی بر عادل سرور مقرر خلافتده مقرر اولدی
دیدیلر بیت صلاح حال ایلر اولور سعادت دارنن
فساد ایلر ایدر انسان حقله مابین و اول بر خلیفه ایدر که
خلفاء راشدین ابو بکر عثمان علی رضی الله عنهم بودرت خلیفه
صاحب سعادت دین و دنیا ایکن امام اعظم ابو حنیفه رحمه الله
حضرت لری انی دخی راشدین عدا ایوب خلفا راشدین بشکر در

ديوبور مشرور عدل وانصاف وزهد وتقواه وشجاعت
وجود وسخاره خلفائك فريدي وفضلاء وصليمانك وجديك ابدى
رويش ورفقارى وجنيش واطوارى حضرت عمر بن الخطاب بكنز رايدى
رضى الله عنهم اجمعين عمر بن عبد العزيز رضي الله عنهم خلفا في زمان
عبادات وطاعات وتلاوت قرآن وسائر اعمال خيرات وحسن مشغول
زهد وتقوى صاحبى بر باد شاه مقبول ابدى انك زمان شريفته
دخ خلق عالم طاعت وعبادته سعى اتم ايدى ردى سعادت كرسقا
باد شاه نه عمل او زرينه اولور رعيا البتة اكا اقتدا و اقتفا
انملرى مقرر در بيت شاه كم سالك اوله لشكر اولور اهل
سلوك • بوني اثبات ايدى الناس على دين ملوك • من نصايح الملوك
وروى ان عمر بن عبد العزيز رحمه الله كان خليفة وكان من الزاهدين
قالت له جاريته يوما يا امير المؤمنين انى رايت دقيا عجيبا قال
ما رايت قالت رايت القمّة قد قامت وحشر الناس ونصب الميزان
واوقد النيران ومدوا الصراط عليها وجاؤا اولاً بعبد الملك بن
مروان وقالوا اعبر عن هذا فلما وضع قدمه على الصراط واراد
ان يمشى فمشى خطو او خطوتين حتى سقط في النار ثم جاؤا
بابنه وليد بن عبد الملك وقالوا اعبر عن هذا فلما وضع قدمه

على

على الصراط سقط في النار ثم جاؤا سليمان بن عبد الملك خي وليد
بن عبد الملك وكان خليفة بعده وقالوا اعبر عن هذا فلما وضع قدمه
على الصراط الا وقع في النار وكانوا كلهم خلفا قبل عمر بن عبد العزيز
ثم جاؤا بك يا امير المؤمنين فلما قال التجارية هذا صاح عبد العزيز
صيحته فجعل يضطرب اضطرابا شديدا في الشبكة يضرب رأسه
ارضاً وجداراً وحجر وشجر والجارية تصيح وتقول انك جاوزت
الصراط سالماً يا امير المؤمنين لا يسمع كلامها من غلبة حاله فلما
سكن عن وجهه وسكت فاذا هو مات واوصل روحه الرحمة
وامثال هذا وقع كثير من اولياء الله واصدقائه خوفاً وخشية
من غضب الله وعذابه وانت فارغ وطول نهارك غافل
وطول ليلك نائم اما لاجل انهم كانوا مذبذبين وليس
لك ذنب واما لاجل انهم كانوا عارفين عذاب الله وغضبه
وانت جاهل مغرور كلما اقترب يومك واسود قلبك وطأ
نومك فلا تفتح عينك الا وقت موتك كما قال عليه صلوات الله
الناس نيام اذ امانوا انتبهوا اعادنا الله من سمع لا يسمع
ومن عين لا تدمع ومن قلب لا يخشع • من مشكات الانوار
واحياء العلوم •

عن ابن مسعود رضي الله عنه قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم تعلموا لا تمت
الله انى اعوز بك من قلب
لا يخشع ومن دعاء لا يسمع ومن
نفس لا تشبع ومن علم لا ينفع
واعوز بك من هؤلاء الاربعة
من جامع الصغير

وكان عمر بن الخطاب رضي الله عنه اذا سمع آية من القرآن خر مغشياً
 عليه ويكون مريضاً ويحس له اصحابه للعيادة وكان على وجنتيه
 خطان من كثرة سبيلين يرفع عيشه ويقول آه يا ليت امني لم تلبث
 فيوماً كان يمشي ليلاً اذا سمع قارئاً يقرأ القرآن ويقول ان عذاب
 ربك لواقع سقط مغشياً عليه فحملوه الى بيته لم يخرج من بيته شهراً
وقال خاتم الاصرم رح لا تغتر الى شرف مكانك واعتبر حال آدم
 عليه السلام فانه فعل منهياً واحداً في الجنة فوق وقع عليه ما وقع ولا
 تغتر بكثرة طاعتك واعتبر حال ابليس كيف كان حاله بعد عبارته
 الوفاً من بينين ولا تغتر بكثرة عملك وارتفاع مقامك واعتبر
 بحال بلعم بن باعورا حيث كان علمه الله تعالى الاسم الاعظم وكان
 بحيث اذا رفع رأسه يرى الى ساق العرش واذا خفض رأسه يرى
 الى تحت التري وكان له اربعة مريداً كاملاً اذا ارادوا يطرو
 في الهواك ويعبرون على الماء وصار آخره الى ما صار قال الله
 تعالى في حقّه فمثله كمثل الكلب ان تحمل عليه يلهث اي يخرج لساناً
 عن فمه او تتركه يلهث من مشكاة الانوار وغيره
اللهم اجعلنا من الذين خافوا عن سوء العاقبة ورجوا حسن
 الخاتمة وتابوا عن السيئات وعملوا الصالحات قبل الموت وانا بوا

الى

الى ربهم قبل الموت توقفاً مستملاً والحقنا بالصالحين الذين
 لا خوف عليهم ولا هم يحزنون • آمين برحمتك يا ارحم الراحمين

بيان آفات ظلم الظالمين

حكى ان امرأة في بني اسرائيل كان لها دار بجوار الملك وكلما
 رآه الملك ان يشتريها ابت فخرجت المرأة في سفر فامر الملك
 بهدم دارها فلما جاءت من السفر نظرت الى دارها فقالت
 من هدم راري قيل لها الملك ففوت طرفها الى السماء وقالت
الهي وسيتدي غبت انا وانت حاضر المظلوم معين ثم جلست
 ناظرة الى دار الملك فخرج الملك مع موكبه فلما نظر اليها قال
 لها من تنظرين قالت انتظر خراب قصرك فاستهزأ بقولها
 وضحك فلما جن عليه الليل خسف به وداره ووجده
 على بعض حيطانه مكتوبة هذه الايات • **انهز** بالدعاء
 وتردقيه • وما تدي بما صنع الدعاء • سهام الليل لا يخطئ
 ولكن • لها مدد وللد انقضاء • وقد شاء الاله به تراه •

فاما للملك عندكم بقاء • من تحفة الواعظين

حكى ان السلطان علاء الدين كان يظلم الناس فاصاب من ظلمه
 رجل زاهد منعم حتى صار فقيراً معسراً فدعى الله تعالى أن يحول

نعمته ويبدل سلطنته وقال **الهي** سلط عليه من يظلمه حتى يعرف
 ماهية الظلم فاستجاب الله تعالى دعاء الزاهد وسلط عليه سلطانا
 سجن حتى اخذ ملكه وعزله وطرده فصار السلطان علاء الدين
 فقيرا معسرا يسئل الناس وينام ايما اتفق ثم ان علاء الدين
 اجتاز من مكان ورأى فيه رجلا يشعل النار وقد علق قدته فيها فول
 فقال له تعالى ايها المبلى ببلاء قلبي لاني كنت متعما غنيا ظلمتني حتى ^{باقله}
 صرت في هذه الحال ودعوت الله تعالى بقلب صادق حتى صرت كالت
 الآخر في هذه الحال فانت مبتلا بي وانا مبتلاك ثم عهد السلطان
 ان لا يفارقه وكان السلطان يشعل النار وشريكه يبيع الفول
 ومضى على ذلك مدة من الزمان فقاما وصليا واستغفرا الله
 تعالى فاستجاب الله تعالى دعائهما واجتاز من ذلك المكان حاجب ^{فوقه} سجن
 السلطان ورأى حال السلطان علاء الدين وهو يشعل النار لا يس
 ثياب خلق وقد اسود وجهه ويديه فاستفوق الحاجب عليه وبكى
 ونضرع الى الله تعالى ورجع الى سجنه باكيا وقال له سجن لم بكائك انك
 عدو قلبي حتى انتقم منه ام لك شكاية فاخبرني بذلك فقال الحاجب
 ايها الملك اعلم ان هذه الدنيا ليس لها بقاء ولا سلطنتك
 هذا وقاد لان السلطان علاء الدين قد ابتلى بسبب ظلمه

وقدرأيت

وقد رأيت في حال كذا وقصر عليه ما رأى من السلطان علاء الدين
 ثم قال سبب بكائي اني اخاف ان يكون حالك في آخر الامر مثل ذلك
 فقال سجن اذهب وأتني بعلاء الدين حتى اري حاله فذهب فأتى
 به ففطر السلطان السجن الى اسود وجهه ويديه والى ثياب الخلق
 قال نحسب انك لا تقدر على غسل ثوبك اما تقدر على غسل وجهك
 من هذا السواد فقال ايها الملك كنت اغسل وجهي ورأس في ذلك
 الوقت الذي كان الرأس رأسي وكنت أضع التاج عليه واليس
 الثياب الفاخرة فالآن رأسي وجسمي في حلك فكيف اغسله
 ولا امر انك ان شئت اغسله وان شئت اقطعه فلما سمع
 السلطان السجن كلامه ورأى بضره خلع عليه واعطاه ملك نيسا ^{بها}
 وكتب منشوره في ذلك الوقت من انيس الجليس من مصباح الوعظين
ودخى معلوم اوله ملك ايله دين توأما ندر برندن ايرلغه امكان
 يوقد پادشاه اسلام اوله سعادت فرجاملوم لازمدر كه صالح
 وندار اولوب اوقات خمسده جماعتله اداء فريضه به مداوم
 اوله لر واحداث بدعتدن اجتناب ايدوب وخرينه لرنيه مال
 ايتام قومغه ارتكاب ايلميه لر بيت مال يسميه مائل اوله پادشاه ^{هله}
 برنآز ايدرخنيه لر بن دزد ايله اهلره ومملكانرينك اوزر لر

ناظر اوله لرا کر شرح شریفه مخالف بدعت و ضلالت صاحبی اهل
فساد ظهور ایدر صلب سیاسته مملکت نردن دفع ایدر لره
و متصل سرحد و غور لری و فور لشکر مظفر ایله معور ایدر لره
اعداء دینک قلبلرینه مهابت و سطون بونکله حاصل و پادشاه
حضور صفایه بونکله واصل اولور **بیت** چن طولسه لشکر
سرحد با پلن فتنه نک یا جوجنه سد **ودخی** بلیک کر کرد
خلفک آب صلاحی کندی نفس نفیس لر نیک منبع صلاحته تابع
و ظل فساد لری کندی لر نیک جسم فسادینه تا بعد **هر بار**
پادشاه نیچه ظلم فساد له اخذ رشوته معتاد اولوب اخذ رشوق
و شرشرون مباشرت ایدن اهل فساد سیاست ایلیر لره
حکایت روایت اولور که برکون انوشروان کندوی خسته لغه
اوردی بنم علاج ایچون برویرانه خانه دن بکاسکی کر پیچ
کتور یکر دیو بیوردی همان قوللری اطراف ممالکده تحت
حکومتند اولان ولایتلری سر سرکشت و گذار ایدون برویرانه
خانه بولمذیلر که اندن بردانه کر پیچ بولوب کتور لرن کلوب ویرانه
بولم مدق دیو خبر ویردی لر انوشروان بشاد خندان اولوب
بوندن مرادم برویرانه بر قالمش ایسه تعمیر ایدیم دیمک ایدی

الحمد لله تعالی

الحمد لله تعالی تعمیر محتاج بر قالیوب ممالک محروسه معور و انوار
مهر عدله بور نور اولمش دیو حقه شکر و سپاس و حمد و ثناء
ایلدی چونکه تعمیر بلاد و ترتیب مصالح عباد صاحب و داد اولان
پادشاهلرم لازمدر زیر آهر بار ولایت معور اولر رعیت
متوافر و متکاثر اولور **هر بار** رعیت متکاثر اولر خزان نا محصور
اولور **هر بار** خزان نا محصور اولر عساکر اسلام امر جهاد
سعی مشکور اولور **هر بار** که امر جهادده سعی مشکور اولر
اعداء دین مقهور اولور **هر بار** که اعداء دین مقهور اولر
پادشاهلر حضور ایدوب دللرده سرور حاصل اولور
بیت ولایتلر معور اولر تا محصور اولور لشکر **عدو**
مقهور اولور لشکر جوغ اولسه شته حضور ایلر
نکته اکابر علماء و افاضل حکما اتفاق اندیلر که دین مملکت ایل
مملکت لشکر لکه لشکر مال ایل مال عمارت بلادله عمارت بلاد
عدل و داز ایل اولور دیدیلر و هیچ برسی ظلمه رضا
ویرمدیلر **زیر** آثار له ثابت و ظاهر و اخبار متواتر ایل
عقله باهر اولمشدر که رعیت ظلمه پریشان و دست ظالم
آخر پادشاهلر ولایتلرینه کر نزان اولوب نعوذ بالله بلکه

حکایت هند پاکدشاهی نوشروان
خبر کوندر دیکه حسین مملکت
و تسبیح تسبیح نیکدن بکدن مملکت
مملکتلر زباده و سائر ملوک
ارضک کر تسبیح و اطاعت بینه
زنجیر لرم قلاده در لایق بود که
سندخی امر به رام و حکمه مطیع
احکام اولر سن دیدی نوشروان امر
ایدوب دیوان قورن کارکان سلطنت
واعیان مملکت جمع اولدیر جمع
صندوقن بر جوهری صندوق
چقر دی اول صندوقن خبر لر
صارلش بر پان کتن چقر دیو دیکه
سزک ولایتلر ده بو واریدر سول
دیدیکه بی حد و بی نهایت در دیدی
نوشروان دیدیکه معور اولان ارض
بولولماز بونم ولایتلر بللر بر
بوناراسه بولمزا کر بونم اول
ناحیه نک عاملن سیکت ایدرم
سائر عماله موجب عجزت ایدرم
کندی مملکتی خراب ایکن ممالک
معوره به طمع سودای خامدر
بلکه موجب طعن خاصر و عامدر
من نصایح الملوک

كاف خراج و برمه رضا و بر لرتك همان ظلم و تعدى ايله
جانلرينه جفادن خلاص اوله لر. من نصايح الملوك
اللهم اجعل امرائنا عادلين ورعا يانا مطيعين كاملين.
واجعل علمائنا عاملين واغنيائنا شاكرين وفقراءنا صابرين
امين برحمتك يا ارحم الراحمين.

والمطلب التاسع في عدم طمع الامراء والسلاطين في تجارة
الرعايا وما لهم ومناهم فيكون سببا لكساد تجارتهم ونقصان
بركاتهم وضيق معاشهم.

قال الله تعالى ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم ^{الآية}
وقال الله تعالى كلا بل تحتون العاجلة وتذرون الآخرة ^{الآية}
وقال الله تعالى بل تؤثرون الحيوة الدنيا والآخرة خبروا بآية
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ليحيين اقوام يوم القيمة واعمالهم
كجبال تهامة فيؤمر بهم الى النار قالوا يا رسول الله امصليين قال
نعم كانوا يصلون ويصومون ويأخذون هنة من الليل فاذا ظهر
بهم من الدنيا شيء وثبوا اليه لغاية حبه اليه.
وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو كان لابن آدم واديان
من مال اذهب لابتغى لهما ثالثا ولا يملأ جوف ابن آدم

الا التراب ويتوب الله على من تاب **قال** المحدثون يعني انه لا يزال
حريصا على الدنيا متكالبا عليها حتى يموت ويمتلا جوفه
من تراب قبره. من حيوة القلوب واجيا العلوم
من تحفة الواعظين.

وقد قال العلماء المحققون والفضلاء المدققون يظهر جور الوكا
وعدله في الصرع والزرع والاشجار والثمار والمكاسب والحرف
يعني يحيط كبن الصرع ويتزرع بركة الزرع وينقص ثمار الاشجار
ويكسد معاملته التجار واهل الحرف في تلك الامصار بشوم ظلمه
وسوء فعله ويكون الامر على خلاف ذلك اذا عدل.

كما روى عن وهب بن منبه رضي الله عنه انه قال اذا هم الوالي
بالجور وعمله اذ دخل الله تعالى النقص في مملكته حتى يحيط كبن
الصرع ويتزرع بركة الزرع وينقص ثمار الاشجار ويكسد معاملته
التجار واهل الحرف بشوم ظلمه واذا هم بالخير والعدل اذ دخل
الله تعالى البركة والزيادة في اهل مملكته **قال الله تعالى** فذلكم بيوهم
خاوية على عروشها بما ظلموا **حكي** ان سلطان محمود رحمه الله
من على ارض يكش فيها قصب السكر وكان لم يره بعد فقش له
بعض القصب فلما مض بعض القصب وجد لذة السكر

وَأَسْتَحْسَنَهُ وَأَسْتَلْذَمْنَهُ فِي الْغَايَةِ فَخَطَرُهَا لَهُ أَنْ يَضَعَ فِيهِ شَيْئًا
مِنْ التَّسْوِمِ كَالْبَاجِ وَالْخَرَجِ حَتَّى يَحْصِلَ لَهُ مِنْ هَذَا الْقَصَبِ فِي كُلِّ
كَذَا وَكَذَا قَلِيلًا مَقْصُورًا عَلَى هَذِهِ الْخَاطِرَةِ وَجَدَ قَصَبًا خَالِيًا عَنِ السُّكَّرِ
فَسَمِعَهُ مِنْ تِلْكَ الْقَبِيلَةِ شَيْخٌ وَقَالَ قَدْ هَمَّ الْوَلَّى بِدَعَا وَظَلَمًا فِي
مَمْلَكَتِهِ أَوْ فَعَلَهَا فَلَدَلَهُ تَفَلُّسُكَ الْقَصَبِ بِصَمْعِ سُلْطَانٍ مَحْمُودٍ ذَلِكَ
فَتَابَ فِي نَفْسِهِ وَرَجَعَ عَنِ ذَلِكَ فَلَمَّا مَضَى ثَانًا بَعْدَ ذَلِكَ وَجَدَهُ
مَمْلُوكًا مِنَ السُّكَّرِ كَمَا كَانَ • مِنْ حَيَوةِ الْقُلُوبِ

وَحِكْمِي أَنَّهُ خَرَجَ كَسْرِي فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ لِلضَّيْدِ فَأَنْقَطَعَ عَنْ جَدِّهِ
وَأَظْلَمَتْ سَحَابَةٌ وَأَمْطَرَتْ مَطَرًا شَدِيدًا حَالَ بَيْنَهُ وَحَشَمَهُ فَضَى
لَا يَدْرِي أَيْنَ يَذْهَبُ فَانْتَهَى إِلَى كُوخٍ فِيهِ عَجُوزٌ فَتَزَلَّ عَنْدهَا
وَادْخَلَتْ فِي بَيْتِهِ فَأَقْبَلَتْ ابْنَتَهَا بِبَقْرَةٍ قَدْ رَعَتْهَا فَأَحْلَاهَا فَأَرَى
كَسْرِي لَبْنَهَا كَثِيرًا وَقَالَ فِي نَفْسِهِ يَنْبَغِي أَنْ يَجْعَلَ لِكُلِّ بَقْرَةٍ خَرَجًا
تَمَّ قَامَتْ فِي آخِرِ اللَّيْلِ تَحْلِيهَا فَوَجَدَتْهَا لَا لَبَنَ لَهَا فَتَنَادَتْ يَا
يَا أُمَّاهُ قَدْ أَضْمَرَ الْمَلِكُ لِرَعِيَّتِهِ سُوءًا قَالَتْ وَمَا ذَاكَ قَالَتِ
الْبَقْرَةُ قَدْ غَارَتْ لَبْنُهَا مَا مَا فَطَرْتُ قَطْرَةً قَالَتْ أَمْكُنِي لَيْلًا لَعَلَّ اللَّهَ
يَتَذَكَّرُ بِنُوبَةِ قَاضِمِ كَسْرِي فِي نَفْسِهِ الْعَدْلَ وَالرَّجُوعَ فَلَمَّا كَانَ
آخِرُ اللَّيْلِ قَالَتْ لَا بِنْتَهَا قَوْمِي أَحْلِي فَقَامَتْ وَأَحْلَيْتُ فَوَجَدَتْهَا

حَافِلًا

وَفِي رِوَايَةٍ مَقْدَارُ حَلْبَةِ
ثَلَاثِينَ بَقْرَةٍ سِتِّينَ

حَافِلًا فَتَنَادَتْ يَا أُمَّاهُ وَاللَّهِ قَدْ ذَهَبَ مَا كَانَ فِي نَفْسِ الْمَلِكِ مِنَ الشَّرِّ
فَلَمَّا أَرْتَفَعَ النَّهَارُ جَاءَ أَصْحَابُ كَسْرِي وَامْرَأَتُ الْعَجُوزِ وَابْنَتُهَا
إِلَيْهِ فَأَحْسَنَ إِلَيْهِمَا وَقَالَ كَيْفَ عَلِمْتُمَا ذَلِكَ قَالَتَا إِنَّا لَهَذَا الْمَكَانِ
كَذَا وَكَذَا مَا عَمِلَ الْمَلِكُ فِينَا بَعْدَ ذَلِكَ لَمْ نَخْصِبْ أَرْضَنَا وَأَتَّعَ عَيْشَنَا
وَمَا عَمِلَ الْمَلِكُ فِينَا يَجُورُ إِلَّا ضَاقَ عَيْشُنَا وَأَنْقَطَعَ مَوَادُّ التَّنْفِيعِ
مَتَاهُ مِنْ حَيَوةِ الْحَيَوانِ تَحْفَةُ الْوَاعِظِينَ •

حِكَايَةُ نُوشِرَوَانَ عَادِلٍ عَامِلٍ لِنَدِيمِ بْنِ بَنِي بَرِّعَمَةَ حَامِلِ قُلُوبِ
أَوَّلِ عَامِلٍ سَعَى كَامِلًا يَلْدِمُ دِيُونَ عَايَا يَهْ ظَلَمَ أَيْدِيًا وَلَكِي مَحْصُورًا
أَوْجَ بَيْتِ أَقْبَحَ زِيَادَهُ حَاصِلُ كُوسْتَرِي نُوشِرَوَانَ زِيَادَهُ إِلَى
صَاحِبِ بَيْتِهِ وَبِرَّ الْمَلِكِ أَمْرًا يَدُوبُ عَامِلِي بَرِّكَارِ أَيْلِدِي بَيْتِ
زِيَادَهُ كُوسْتَرِي عَامِلِي فِي صَانِمِهِ لَمَّا تَنَدَّرَ • صَدَاقُ صُورْتَنَدِ
بِرِّعَمَةَ كِهْ خِيَانَتَنَدَرِ هَرِّ يَادِ شَاهِكِهْ رَعِيَّتَنَدِ ظَلَمَهُ مَالِ
الْوَبِّ خَرْنِيهِ لَوْنِ مَالِ أَمَّا لَإِيْدَرِ بِيْلَشْ أَوَّلَهُ كَيْمَ كَنْدِي أَيْلِكِهْ
شَجَرَةُ سُلْطَنَتِكَ كَوْنِ قَارُوبِ بَدَا قَلْبِي دِ شَمْلِي نِي بِأَيْمَالِ أَيْدَرِ

حِكَايَةُ أَرْدَشِيرِكِ أَوْغُلُونِهِ وَصِيَّتِ نَامَهُ سَنَكِ مَسْطُورِي كِهْ
بِرِّكْسَنِيهِ أَحْسَنًا أُنْدُوكِ وَفَتْ جَهْدِ أَيْلِهِ كِهْ أُنْدُوكِ أَحْسَنًا
بِرُّوْلَايَتِكَ يَا بَرِّشَهْرِكِ هِيْجِ أَوَّلْمَزْسَهْ بِرِّكُويِكِ حَاصِلِي مَقْدَارِي أَوَّلِ

رِوَايَةُ لَمَّا مَاتَ نُوشِرَوَانَ عَادِلٌ
طَافُوا بِتَابُوتِهِ فِي جَمِيعِ مَمْلَكَتِهِ وَ
بَنَادِي مَنَادٍ مِنْ لَهُ حَقٌّ عَلَيْهِ
فَلَيَاتٍ قَالِمُ بُوْجَدِ أَحَدٍ عَلَيْهِ دَهْمُ
لَهُ فِي وَلَايَتِهِ فَيَا عَجَبًا مِنْ هَذِهِ
الْقِصَّةِ الْعَجِيبَةِ فَإِنَّ فِيهَا الْغَيْرَةَ
عَظِيمَةَ لِلْمُلُوكِ الْأَسْلَامِ وَعَبْرَةً
كَبِيرَةً لَأَمْرَائِهِ لَوْ كَانُوا يَتَفَكَّرُونَ
أَكْثَرَ فَيَكُونُوا أَوْلَى سِرِّهِ زِيرًا
نُوشِرَوَانَ أَتَتْ بِرِّكَارِ أَيْلِنِ
عَدْلَتُهُ بِوَرْتَبِهِ أَوْ لِيَجْعَلَ سَلَامُ
بَادِ شَاهِكِهْ نِيْجِي أَوْ لَوِغِيْرَتِ
وَعَبْرَتِ أَوَّلْمُسَوْنِكِهْ عَدْلِ أَيْلِهِ دِهْ
بِرِّكَارِ دِنِ زِيَادَهُ أَوَّلْمَغْهْ هُوسِ
أَيْلِيهِ لَوِ بُوْجَدِنِ عَجَبْدَرِ
مِنْ أَصُولِ الْحَاكِمِ

وَرِخِي رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِبُورِ
تَأَسَّفَتْ عَلَى أَرْبَعَةٍ مِنَ الْكُفَّارِ عَلَى
نُوشِرَوَانَ لَعْدَلِهِ وَخَاتَمِ الطَّائِي
لِسَخَاةِ وَأَمْرِي الْقَيْسِ لِفَصَاحَتِهِ
وَأَبُوطَالِبِ لِبَرِّهِ مِنْ نَصَاحِي
الْمُلُوكِ

أَيْ عَلَى مَوْقِعِهِمْ

واحسان اندو که بر وجهه احسان ايله که احسانك كاغنا و پرو
 آخر احتياجي منقطع اوله و تجارت رغبته و اهل صنايع كسبه
 همت ايله که تجارت ملوكه دناشت همتدن ناشي اولور و ملوكه
 هرگاه دناءت همت عارض اوله احوال ملك متلاشي اولور
حكايه ملك هرگز وزيری بر کون هرگز بر مکتوب کوندیکه
 جانب چرخ بعضی تجار کله در متاع علی در شاهوار و جواهر کونا
 کون بی شمار در رخساره عامه مصلحتی چون یوز بیک فلور لغین
 انتخاب و اشتراک اندم حالیا فلان قاجر بوقدر مبلغ عظیم رجله
 طالب در اگر پادشاه روا کور رسه بیت الماله کنج ذخیره مال
 وافر حاصل اولور دیدی هرگز عتاب نامه یازدیکه ای جاهل ابتر
 یوز بیک فلور دکل دنیا طلوسی سیم و زر و زر کوه نیم نظر مد
 ذره دن کمتر در بر تجارت بدیجک یا سلطنتی کیم ایلسون و کسبله
 معیشت ایدن فقر ایلسون ایدم اول جواهری صاحبانه رد ايله
 من بعد یو بایی سدا ايله که تجارت هلو که زمان حیاتلرنده سبب
 دناءت همتدرو بعد المات باعث تفرق و لغتدردیدی
 من نصایح الملوك للامام الغزالي رحمه الله
 رحمه واسعه

وذكر

و ذکر عن امام الغزالي عليه رحمة الباري وابن بلبان وغيرهما
 ان ابا جعفر المنصور رحمه الله حج فزل في دار الندوة وكان يخرج
 سحرا يطوف بالبيت فخرج ذات ليلة سحرا فبينما هو اذ سمع قائلا
 يقول **اللهم اني اشكو اليك ظهور البغي والفسا في الارض وما**
 يحول بين الحق واهله من الطمع **فهرؤك المنصور في مشيته**
 حتى ملاه مسامعه ثم رجع الى دار الندوة وقال لصاحب الشرطة
 علي بالمتكلم انفا ان في البيت رجلا يطوف فأتني به فخرج صاحب
 الشرطة فوجد رجلا عند الركن واليها فقال اجبا امير المؤمنين
 فلما ادخل عليه قاله ما الذي سمعتك انفا تشكو الى الله تعالى من
 ظهور البغي والفسا فقال يا امير المؤمنين ان الذي رخل الطمع
 حتى احاك بين الحق واهله وامتلأت بلاد الله بذلك بغيا
 وفسادا فقال المنصور يا هذا ويحك كيف يدخلني الطمع
 والصفراء والبيض ابالي وملك الارض في قبضتي فقال الرجل
 سبحان الله يا امير المؤمنين هل حل احد الطمع مثل ما دخلك
 ان الله تعالى استرعاك امور المسلمين واموالهم فاهلك امورهم
 واشتغلت بجمع اموالهم واتخذت بينك وبين رعيتك حجابا
 من الخصر والاجر وحجبت عنهم السلام وامرت ان لا يدخل

عليك إلا فلان وفلان نفرًا استخلصهم لنفسك وأثرهم على رعيتك
ولم تأمرهم أيضًا بالظلم ولا الجائع ولا العاري ولا أحدًا الأول
في هذا المال حق فلما رأك هؤلاء الذين استخلصهم لنفسك
وأثرهم على رعيتك تجمع الأموال ولا تقسمها قالوا هذا قد خان
الله ورسوله فإنا لا نخونه فاجمعوا على أن لا يصلوا من أمور الناس
إلا ما أرادوا فصار هؤلاء شركاءك في سلطنتك وانت غافل
عنهم فإذا جاءك المظلوم إلى بابك وجدك قد لوقت رجلاً
من مظالم الناس فإذا كان الظالم من بطانتك علل صاحب المظالم
بالمظلوم وسوق به من وقت إلى وقت فإذا اجتهد فظهرت
صراخ بين يديك فيضرب ضرباً مبرحاً ليكون نكالا لغيره
وانت ترى ذلك ولا تنكر ولقد كانت الخلفاء قبلك من بني أمية
إذا انتهت إليهم الظلمة أزيلت في الحال ولقد كنت أسأف
الصين يا أمير المؤمنين فقد مرته فوجدت ما لك الذي
به قد قد سمعته فبكى فقال له وزرأوه ما يبكيك أيتها الملك
لا ابكاك الله عينك فقال والله ما بكيت لمصيبة نزلت بي
وأما ابكي لمظلوم يصرخ بالباب فلا اسمع صوته ثم قال انك
سمعت قد ذهب فان بصرى لم يذهبنا روى في الناس أن لا يلبس

أحد ثوباً أحمر إلا المظلوم وكان يركب الفيل طرقي انتهى ويولد
في البلد لعله يجد أحداً ليس ثوباً أحمر فيعلم أنه مظلوم فينصفه
فهذا يا أمير المؤمنين مشرك بالله تعالى غلبت رفته على شيخ نفسه
على المشركين فكيف لا يغلب أفتك على شيخ نفسك بالمؤمنين وانت
مؤمن موحد بالله تعالى وابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم
يا أمير المؤمنين إنما تجمع المال إلا لأحدى ثلاث إن قلت إنما
أجمع المال للولد فقد أراك الله عبداً في الطفل إذا سقط من
بطن أمه وليس له على وجه الأرض من ماله وما من مال
إلا نونه في شحمته يحويه فلم ينزل بلطف الله تعالى بذلك الطفل حتى
يرغب الناس فيه ويجوبه ما حوته تلك اليد الشجيحة ولست بأدنى
وأما الله المعطي وإن قلت إنما أجمعه لمصيبة فقد أراك الله
عبداً في الملوك مع القرون التي خلت من قبلك ما أغنى عنهم
ما أعدوا من الأموال والرجال حين أراد الله بهم ما أراد وانت
قلت إنما أجمعه لغاية هي أجسم من الغاية التي أنت فيها فوالله
ما فوق منزلتك إلا منزلة لا تدرك إلا بالعمل الصالح فبكي للنصو
بكاءً شديداً ثم قال كيف أعمل والعلم قد فرغوا عني والعباءة يقرني
والصالحون لم يدخلوا علي فقال يا أمير المؤمنين افتح الباب

يا أمير المؤمنين أول كافر أبكت
عدالتك أهلكه بوليته مجتوسعي
وشفت من جندك أكا بومقوله
حظ وافقوله الحمد لله تعالى
خود مؤمن موحد بلكه أمانت
ديانتك فرد واحد من شفت
ومن جنتك كس كدره اندن هزار
مرتبه زائد او لا يدى ديدى
بيت كافر كه كفى ايله عدالت ايليه
بن بلن بن كه غيت اسلام قند در
سنة اخرى بمكانه نوشه ان عارل

وسهل الحجاب وانصر للظلم واخل المال مما حلو طاب واقسم
 بالحق والعدل واتاضاً من لك من هرب منك يعود اليك فقال المنصور
 سافعل ذلك انشاء الله وجاء المؤذنون فاذا توافقام وصلى فلما قضا
 صلوته طلب الرجل فلم يجد فقال لصاحب الشرطة على بالرجل
 فخرج يتلطفه فوجده عند الركن اليماني فقال له اجب امير المؤمنين
 فقال ليس الي ذلك من سبيل قال اذا ضرب عنقي قال لا ولا الى
 ضرب عنقك من سبيل ثم اخرج رقاعاً مكتوباً فقال خذ فان
 فيه دعاء الفرج من دعا به صباحاً ومات من يومه مات شهيداً ومن
 دعا به مساءً ومات من ليلته مات شهيداً وذكر له فضلاً عظيماً وثواباً
 جزيلاً فاخذ صاحب الشرطة والى به الى المنصور فلما رآه قال ويلك
 او تحسن السحر قال والله يا امير المؤمنين احسنت ثم قص عليه
 القصة فامر المنصور بنقله وكاتبته وامره بالف دينار وهو هذا الدعاء
اللهم كما لطفت في عظميتك وقد تدرك دون اللطفاء وعكوت
 بعظميتك على العظماء وعليت ما تحت ارضك كعلك بما فوق عرشك
 فكانت وسائر الصدور كالعلانية عندك وعلانية القول كما ستر
 في علك فانقاد كل جبار لعظميتك وخضع كل سلطان لسلطانك
 وصار امر الدنيا والاخرة كله بيدك اجعل لي من كل هم وعيم

اصبحت وامسيت فيه فرجاً ومخرجاً **اللهم** ان عفوك من ذنوبي
 وتجاوزك عن خطيئتي وسترك علي قبيح علي اطمعني ان اسئلك
 ما لا استوجب به مما قصرت فيه ادعوك اميناً **واسئلك**
 مستانيساً وانك لمحسن الى واني كسيت الى نفسي فيما مضى بيني
 وبينك تتودد الى بنعمتك وانبفض اليك بالمعاصي ولكن الثقة
 منك حملتني على الجرأة عليك فعذر **اللهم** بفضلك واخسانك
 علي انك انت التواب الرحيم • من احيا العلوم وكشف الكرو •
اللهم اجعلنا من القانعين المتقين السالكين • ولا تجعلنا
 من الطامعين الممسكين المالكين • امين يا مجيب السائلين •
 وبيا ارحم الراحمين

والمطلب العاشر في تفتيش السلاطين لحوال وذراريهم
 ورجالهم ومواليهم وجميع خدامهم وعدم اعتمادهم على صلاح
 ظواهرهم وتفتيش احوال فقراء مملكتهم وكافة رعاياهم •
 قال الله تعالى وان احكم بينهم بما انزل الله ولا تتبع اهواءهم واجذرهم
 4 ان يفتنوك عن بعض ما انزل الله اليك الاية •

وقال تعالى وان تطع اكثر من في الارض يضلوك عن سبيل الله
 ان يتبعون الا الظن وان هم الا يخبرون •

وقال الله تعالى ان الله يامرکم ان تؤدوا الامانات الى اهلها واذ
 حکمت بين الناس ان تحکوا بالعدل ان الله نعمت اعظمکم به
 ان الله کان سمیعاً بصیراً

عن ابن عمر رضی قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم کلکم راع وکلکم
 مسؤل عن رعیتة الامام راع وهو مسؤل عن رعیتة والرجل راع
 فی اهل بینه وهو مسؤل عن رعیتة والمرأة راعیة فی بیت زوجها
 وهی مسؤلة عن رعیتها والخادم راع فی مال سیدة وهو مسؤل
 عن رعیتة وکلکم راع وکلکم مسؤل عن رعیتة
 رواه البخاری ومسلم رحمهما الله من حیوة القلوب

فروع ایمان دن اصل ثالث احوالی ولایت سروی و مالک ممالک
 بختی به لایق بود که مخد کند و نفسکی ظلمدن منع ایله فناعائتیه
 بلکه خدام واصحابک و عتال و نوایک بیلہ مظالمدن و مفاسددن
 منع و زجرا بید سین و انلرک احوالنه و اقوال و افعالنه هر زمان
 واقف اولوب اصلاحنه سعی یلیغ ایدن ننکم کند و اوز عملکردن
 یوم حشرده مسؤل اولورکن کذلک انلرک احوالندن دخی مسؤل
 اولورکن اگر انلر مقبول ایسه مقبول و اگر انلر مخدول ایسه مخدول
 اولورکن حکمت عمر بن خطاب رضی الله عنه عاملی اولن ابو موسی

بیت بکار لغدن اولن پندی
 بولورکنان • بنده نک جرم
 و کناهی صوریلور مولازم

اشعری

اشعری نام کامله مکتوبندک پند و نصیحت و تنبیه و تائیکه
 عزیمت ایدوب والی ولایت اولنرک سعادتلورلی انلردرکه
 رعیتلری انلرکله سعید اولور و شقیلری انلردرکه رعیتلری
 انلرکله شقی و سعادتن بدید اولور لر **امدی** بیت المال
 مسلبنی اسراف و اتلافدن غایت حذر ایلیهین کم سنک عامللرک
 دخی سنک احوالکه نظر ایدوب اتلاف و اسرافله بیت المال
 غدرو ضرر اتمیه لر **و توراتک** مسطوردرکه هر والی که
 عمالک ظلم بیلوب ساکت اولسه و لعمالک اتدوی محایف
 و مظالم اول والینک صحایف اعمالنه ثبت اولور و آنوک
 ظهوری قیامت قویدوغی وقت معلوم اولور و سلطانک
 بودخی معلومی اولوق کرکدرکه دنیا ده اول کشیدک مقبور کمنه
 یوقدرکه کنذین عتالنه تابع ایلیه آخرک دنیا سندن اوتری کندو
 دینن و آخرتن ضایع ایلیه پس جمیع غلمان و ممالک و مباشرین
 مالک و اموالک کندو دنیا لرندن اوتری حظوظ نفسلرین
 استیفا ایدن اول سبیلدن دنیا ده مسؤل و معاتب
 و آخرتده مؤاخذ و معاقب اولن حقا که اول طائفه سنکه
 اشد عداوتله عدولر اولدوغی مقرر اولوب آخرتکن تخریبنه

سعی ایدر کنز آنلرک دنیا ن تعمیر ایدوب صیانت اتمک
انصافدن بیرون در و والی ولایت لایق بودر که عدله رعیتی
حفظ ایلیم و عمارت و توانی تربیت ایلیم و هر زمانه عمارت
احواله ناظر اوله و کند و اهلنه و اولارنه نظارت و کی
رعایا سینه دخی و بیه نظرایین و شهوة و غضب عقل و زین
مسلط اتمیه بلکه عقل و دیننه شهوت و غضب مستخر اید
اکثر ولایه شهوات نفسانیه لرینک خدمت مشغول اولوب
مراد شهوات بیلرینه وصول ایچون انواع حیل وضع ایلر لر •
بومعیندن خبر لری یوقدر که عقل جوهر ملشدن مخلوق قدر
جند الهی در شهوت و غضب جند شیطانید مبداء شد در
و ملاهید جند الهی و جند ملشدن بی جند شیطان اسیر ایدن
رعایا سینه نیجه عدل و انصاف و دین ایمانم کاملر دیولاق
ایلر **بودخی** معلوم اولوق کر کدر که ظهور عدل کمال
عقلندر کمال عقل اشیا به کماهی نظر ایدوب حقایق اشیا نیک
مجرد ظواهر نه اطلاع قناعت اتمیوب دخی باطن ادرک
ایلمکدر **مثلا** بروالینک رعایا به ظلمدن مرادی تحصیل دنیا
اولسه و تحصیل دنیا دن حراری اکل اطعمه نفیسه و تناول اطعمه

فاخر

فاخر اولسه بلك کر کدر که اولوالینک حقیقی صورت آدمیه
شهوت بیهیمیه ایش زیر اکل و شرب طباع بهایمدر و اگر مقصودی
البسته دیاج و اقمشه عالمیه اولسه بلك کر کدر که اولوالی
صورت رجوتیه عورت اولمش اولور زیر رعوت و زینت
طبایع نشادندر اولحال کانه مناسبدر و نه ملائمدر اگر مرادی
اظهار غضب ایله اعدایه غلبه و تسلط و غیض و غضبیک ظهوری
ایسه اولکشی صورت آدمیه بر سبع اولمش اولور زیر اظهار
غضب طبایع سبع و ضیا عدندر و اگر مقصودی رعایا وزیر
دستک کندی به اعتقاد و انقیادی و عبودیت و خدمتی ایسه
اولوالی صورت عاقله بر جاهل اولمش اولور زیر خلقک والیه
خدمت لری کدولرینک مقتضای نفسانیت و لوازم شهوات بیلر
حصوله سبب اولور و غیر معنی انلر والی کندی شهوات
لرینک تناولنه شریک بلکه خادم اتمش اولور بومعنی ایله اعتذار
خود محض جهلدر یونک برهانی بودر که جمیع عسا کر منصب
سلطنت و الیرندن کیدوب آخر انتقال اتدی دیوار چیف اخبار
استماع ایلسه لر فی الحال بوندن اعراض ایدوب بلکه نیجه امور نه اعتراض
ایدلر و اولکسبه عرض خلاص و اختصاص ایدلر معلوم اولدیکه

انلربك اطاعت و خدمت كى بونك نفسندن او ترى دكل بلكه كندو
مراد لر برك و صوليجون و هو اى نفسلربك حصوليجون ايشلاجرم
اول خدمت خدمت اولماز ضحكى اولور و ضحكى به مغرور اولان
عاقل اولماز جاهل اولور بناء على ذلك عقل سرمايه دار السلطنت
ارباب سعادت و دقة التاج افسر اصحاب ولايتدر •
بمدى عدالت قصدايدن اهل حكومتك عزم و خزمه واجب و همته
فرضهم و ذمتهم لازم ولاز بيدر كه بندگان مقبل و نائبان و عاملربى
امانت و صداقت و استقامت و ديانته و عدالت و كامل قلمه
سعى و اقدام و دقت اهتمام ايليه كه ايام عدالتك رعايا و بركا
اسوده حال اولوب بالغدق و الاصال اركمت شوكت و سلطنتى
و عمارت مملكت آخرتلى دعا لر بيه مداومت و اشتغال كوسته ماربيله
سعادت دارينه و اصل اوله لر **بيت** عادل اولدر كه قول لر بيه عدل
و داد ايد • اندندن عدالت استين افرادى ياد ايد •
خ ابوهريره رض بينما النبي صلى الله عليه و لم يحدث جا اعرا بى قال متى
الساعة قال اذا ضيقت الامانة فانتظر الساعة قال كيف اضاعتها قال
ازا وسدت الامر الى غير اهلها فانتظر الساعة والمراد بالامر الخلافه
وياهلها القرىش والمراد به الرئيسه مطلقا • ابن ملك شارح المشاف

قال

قال رسول الله صلى الله عليه و لم لا تبكوا على الذين ازاو كيه اهل الله
ولكن ابكوا عليه ازاو ليه غير اهل الله • من جامع الضعيف
وقال رسول الله صلى الله عليه و لم من ولى واحدا و فى رعيته
اولم منه فقد خان الله و رسوله و جماعة المسلمين • من اصول
ودخى سلاطين اساطينه لا بدو لا زهدر كه اركان دولتن
تفتيش و تفحص ايدوب وزارتى و سائر اعمال مملكتى ايج و محتاج
ناريد و نا اهله تسليم اتموب بلكه اغنيادن صاحب عقل سليم
و مالك طبع مستقيم فكر صائب ايله تدبير امور مملكتك اوانته
غالب هر صلاح و ديندار اخلاق حميده صاحبى محراب حواله و زكا
مرضى الاطوار مردكاملى تقديم ايد لر تا كه كندولر معين و ظهير
اولوب تدبير بيله احوال عالم صلاح اوله **بيت** طمع خامى اولان
آرمى و الى قله • طغروب مملكتى عالمى خالى قله •
و نشان زوال سلطنتك سلطان باده غرور ايله سر كردان
اولوب مناصب عاليه بى رشوت و شفاعت و سائر اغراض فاسده
پور نكبت يسي ايله آرا بى ناسدن ناريد و نا سپاس ايج و عريان
نا اهل و نادان ظالم لر و بروب ظلم فراوانله رعاياى خاكه
يكسا ايلوب مال حرامدن تمام طويد قلر ندين صكره مغرور

معزولایدوبینه انلریک امثالی برزقلوب قاسی آزل نابی
محو لری نه موصول قلمغی موجه و معقول کورمیه لر •
بیت شاه کم رشوت لوب منصبی نادانه و بر • سلطنت
تختی اول سیل فراوانه و بر • **بیت** مناصب اهلنه و بر
بر باد اولور عالم • طول ظلمیه عالم طوب طولی فریاد
اولور عالم • نصایح ملوک

زبل مطالب بوصایا الرغائب بفوائد متعة من الرغائب
مؤلف کتاب یعنی امام غزالی علیه رحمة الملك المتعالی
دیشدر که حق تقا هر زمانه قولنندن بعضن اصطفای
و بعضن اجتنایله اختیارایدوب کنی سعادت سلطنت
و کمینی زیور و زارت و کمینی نعت علم و معرفتله کنیده
واقرا نلری ایچنده پسندید ایدر که عالم انلرله معمر
و نور وجود لر یله پور نور اوله و عجایب زماندن بری
برامگی احوالیدر که نیجه بل و زارت خاندانلرند طفیل
و سعادت ایشکرند خاک زبل اولوب هر بری کرم و سخا
و بذل معروف و عطاده اعجوبه دوران و نادره زمانکن
اثار لر اکثر و لایات معمره به واصل و انواع کهرلی اطراف

واقطارده

واقطارده داخل اولمشکن مکاندجهان و مکانه حد ثاند
خلاص اولوب کلمشه دوندیلر و عالمه هر بری پرتو نور
صالمشکن تحت سیحاب ارضه طولوندیلر و شویله که اصلا
وجود لرندن اثر و بود نابود لرندن خیر قالمدی •

برزخ لبقاس الاشیا بعضها ببعض دیشدر اشیا برینه
قیاس اولتیجق انسان که جمله جواهرک اجلی و جمیع اشیا نکه اکملی در
دنیا نکه زینی و مافیها نکه قره عینی غرض بودر که فزرا متاخرین
سلف متقدمینک سیرت و شما نلندن عبرت بین و حقه کنین
اوله لر اوصاف جمیله ایله انصافه ساعی و سلوک سبل عدل و
انصافه داعی اولوب خبر که مذکور و مشهور اولان و ذرایه
اقدانلریکه اثرنه اقتفا ایدوب بناء و زاری اول اساس اوزرینه
تمهید و بنیان ایالت و امارتی انلرک بناسی کی تشید ایدر
و مال بیت المالی وقتله تحصیل ایدوب و محندن غیره صرف
ایتمه لر و ورته وادایکن موتی نکه میراثه نظر ایتمه لر و طمع
مال و وقف ایتمه لر صلاحی صلاح عالم و فلاح بنی آدم ایدوکن
بلوب و زار تله ازخارذ خاطر عقبی و اتخا از اسباب ذلفی و قریب ایدر
۴ من نصایح الملوك للامام غزالی رح

حکایت شیب بن شیبه بر کون خلیفه زمان مهدی حضوره کلو
دیدیکه یا امیر المؤمنین حق تعالی سکا دنیا ی ویردی لایق بود که
سن دخی رعیتکه دنیا ده بر حصه ویر من تا که انوک سبیل حقن
رضاسنه ابر من مهدی دیدیکه اول حصه ندر شیب دیدیکه عدل ایله
فجن رعیت سندن امین یانه سندی قبره عذاب الهینک امین یاقورن
یا امیر المؤمنین اول کجه ی یاد ایله که صباحی یوقدر وکول کونی فکر ایله
رواحی یوقدر وکوجک یتدکجه عدل ایله و عدله جمله قدر تک بزل
ایله عدل ایدر سک جزاک عدل اولور جور ایدر سک جزاک جور اولور
و عدله کوشش ایله و خلعت تقوای قامت عمله پوشش ایله که اندک اعلی
خلعت و اندک زیاده رتبه و لماز **حکمت** قیصر رومدن نوشروان
عادل بر کون بر نامه کلدی مضمونی یوایدیکه مملکتک عدله آبادان
و نامک دللر به ایلوکه دستان اولدوغنه مسبب ندر نوشروان
دیدیکه جهلکه و تهو رایله برایشه مباشرت اتم و برایشه شروع
ایسم تمام امتدین فراغت اتم و امر اندوکم تسنه ده آخر تدبیر له
رجوع اتم **حکمت** ارستطالیه سوال اندیلر که حق تعالی
غیر به ملک اطلاق جائز اولور می دیدیکه هر کسه ده بو خصال
ارجمند یعنی علم و عدل و سخا و حلم و رأفتدن بهره مند اوله

اکا ملک اطلاق جائز اولور و اول هر سعاده فائز اولور
زیرا ملوک و سلاطین ظل الهی و ضیاء حدس و طهاره نفس
و ترا بد علم و وقور عقله ممتاز اولور لازم دین الناس
سر بلند و خلق انلرک امتیاز نه خرسندن اوله لروهر
ملک که یو اون التی خصالی جامع اولور ملوک انام اکا تابع
اولور و نامی ایلوکه هر دله شایع اولور **اول** خصال
عقل و علم و اندرک اشیا فروسیت شجاعت اقدام تأت
حسن خلق ضعفاتک اقویادن حقارین استیفا محبت رعایا
احتمال یلایا و مدارا امور معظمه ده رأی و تدبیر سیر ملوک
و اخبار حکامی تتبع و احوال و عمال دن تفحص و استقصا
زیرا دنیا دولا متقدمینک بقیه سی و احوال عجایب دوران
و انقلابا ازمانک تذکره سیدر متقدمینک کندو کرواتار لری
کچمشدر متاخرین انلرک احوالنه اطلاع و اخبار نه استماع ایله
احوال عالمن اعتبار و تجار با امور سلطنتدن استیضا حاصل
اولوب اولر نیکه خوی و خصال انرکاب و مکر نیکه مؤافقان دن
اجتنابله کنز دنیا و آخرت و اصل و کسب عادت دارینه نائل
اولور لر زیر کنز دنیا حسن نشا و طیب ذکر و کنز آخرت عمل صالح

واكتساب اجر در **حکمت** بر کون اسکندر است و سبط الیستد سوال
 اندیکه سلاطینه عدالتی لازم در بوقسه شجاعتی مهمدد •
 استطا الیس دیکه عدل شجاعتت مقتدره بر اسطاعادل
 اولیحق شجاعت محتاج اولان عدل برزیا قدر که صاحبی محتاج
 علاج اولان • **حکمت** عبدالله بن ظاهر بر کون باباکی طاهر برده
 بود و لت نه زمانه دك داثم اولور دیدی بابا سی هادامکه بساط
 عدل و داد بویوانده مبسوط و ستون استقامت بود یوانده قائم
 و مربوط بود و لت برین زائل و آخره مائل اولان دیدی •
حکمت برزجهه عدالت نه ایله ظاهر اولور دیدیلر اوج نه ثله
 دیک بری طرف ممالکی اعدادن حفظ و حراست و باغی و طاغی
 و قطاع طریق سیاست اتمکه خلقی حایت بری عیالیه اکرام و بری
 رعیت رعایت تام دیو جواب و بری • **روی** عن عمر بن خطاب
 رضی الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لم يخلق الله تعالى في الارض
 افضل من العدل والعدل ميزان الله تعالى في ارضه من تعلق به
 اوصله الجنة **یعنی** حضرت عمر رضی الله عنهما و اکرم صلی الله علیه و سلم
 روایت ابلیک الله تعالی بر یوزنده عدل دن افضل بر نه دخی خلق ابلیک
 عدل الکله برده میزانید بر کشته اکا یا پیشه اولانی جنة اولشد

دیو یوردی دیدی و **دخی** اصحاب کرامدن قناره ضالا نطفوا
 فی المیزان آیتک تفسیر نه میزاندن مراد عدل دد میشد •
وینه رسول الله صلى الله عليه وسلم یور شد که العدل عزالدین
 و فیه صلاح الدین و قوه الخاضر و العام و فیه یكون خیر الرعیه
 و امنهم و عافیتهم و کل الاعمال تنزین بمیزان العدل و حق تقا
 و السماء رفوها و وضع المیزان یور شد میزاندن مراد عدل
 و بر موضوع دخی انزل الکتاب بالحق و المیزان یور شد •
 اندن دخی مراد عدل در و سلطنت و جاهه لایق اول کشته در
 صاحب عقل و اهل عدل اوله • من تصایح الملوك •

باب ملاقات السلطان و عرض الحاجات للاحسن •

قال الله تعالى هو الذي جعلكم خلائف الارض و رفع بعضکم
 فوق بعض درجات لیبلقکم فی ما آتیکم •

عن ابی هریرة رضی الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم السلطان
 ظل الله یا وای الیه الضعیف و به ینصیر المظلوم و من اکرم سلطان
 الله فی الدنیا اکرمه الله یوم القیمه • **عن انس** رضی الله عنه
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الخلق کلهم عیال الله فاجتهد الی الله

انفعهم لعياله . قال النبي صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله بعبد خيرا
صبر حوائج الناس اليه . وقال النبي صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى عبادا
اخضعهم بحوائج الناس يفرع الناس اليهم في حوائجهم اولئك
الامنون من عذاب الله . من جامع الصغير .

ودخی بخاری شریف و ایندله ثابت ^{اولان} حدیث شریفه بیان اولندیکه
پیغمبر عز علیهم السلام ایچون بواب اولوب کندیه ملاقاتنه که مانع
اولمازایدی . فی باب ما ذکر ان النبي صلى الله عليه وسلم لم يكن له بواب
حکماء عرب دیشلدر که احوال ملکک اختلاله و ملکک فساد
حاله و رعیتک اختلاله بوندن قوی سبب بوقدر که ملکک حاجری
کثیر و عینف و دامن کبر و سلطان به بولشوق عسیر اوله شویله که
دخوله کمنه مانع اولوب و حجاب و نوابین کمنه مزاحم و مانع اولیه
هر کشتی عرض احواله قادر اوله و سلطان بالذات احوال رعایای
تفحص و استقصایه مباشر اوله و عمال و مباشرین اموال هر کس
بالذات حاله پادشاهی واقف ایدیه دیوا حرا زاید لر الی آلتده
اولنلر ظلم و حیف جوقا یندنلر ازا زاید لر . من نصاب الملوك
باب عطاء السلطان و احسانه للرعايا خصوصا في زمان
الخط والفلاء **اشارت** پادشاه عالم اولن افضل بنی آدمه

واجبدر که

واجبدر که فحن مملکتک قحط و غلا و اسعارده ترقی اذقده بها
اوله اول مقوله مضایقه زمانده که رعایانک کسب و کار
اقتدار لر و لمغله جهت معیشتلرند ضرورت چکر لر
خرینه لرند مال ایلده تقویت ایدوب معاونت ایدلر **بیست**
رعایا فخر نیدر پادشاهک . خرینه مخزنه کرسه ضرر یوق
رعایا به کیدن کمنه بانه . خیانت قصدینه انلرده بره یوق
و شول مالدار و حیلده کار و غدار لر که ذخایر در فخر نایدوب
زیاده بها ایلد بیع ایلک ایچون احتکار ایدلر انلری منع و دفع
ایلیه لر که خلق عالم کندلرینه خبر رعایا لر یلوب نام نیکو ایلد یار
ایلیه لر و احکام شرعی اولان کندی نفسلری لوز لرینه اجرا ایلیر لر که
انی کوروب خوف و خشیتک هر کس خصمنی ارضا ایلکه معی و اقدام
ود قنا هتمام ایدلر ننگم روایت اولنور **حکایت** عجم پادشاهلر
رسم و عادت و باعث سعادت لر یو ایدیکه ییلک ایکی کون بری نوروز
بری مهر جاندر صلا ی عام و ندائی انام ایدلر لر ی بواب و حجاب
و چاوش و نواب دفع اولوب هر کس بی حجاب و بی واسطه تقریر
احوال و تعبیر ما فی البال ایدلر بر قاج کون اول منادر لرند ایدوب
فلان کون نوروز یا خورده مهر جاندر قانه قاندر جاندر .

فصل سلطان عالمه جمله واجبدر
بری بود که رعایانک وقت مضایقه ده
احوالنه ناظر و هر مرتبه ده مؤتلفین
ازالیه مباشر اوله خصوصاً فحط
و غلاز مانند بیت المال دن معاونت
ایمکله دست کیر و هر جمله ممکن اولدیکه
سبب جان و کز بر اولق کر کدر
نسخه اخری من نصاب الملوك
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من احتكر فهو خاطي قال عليهما
من احتكر مزروق والمحتكر ملعون
وقال عليه السلام من غنى على اتقى
الفلاء ليلة واحدة احبط الله
عمله اربعين سنة . جامع الصغير
احتكار اقاتنک کمال تفصیلی
کتاب فقهیه ده و مجالس رفیع
مذکور د ریجده من یطلبه
ویطالع و یجتنبه و قفنا
الله و ایاکم
آمین
یا معین
م

هر كيمك قالمش قضيه سي و كور لمدك قضيه سي وار شه و كيمك كيمدن
 شكواسي و ارايه كلسوه عدل و دار و اسناد كوني در بر لري
 اول كون اولدوقه بر مناري تختك باشك طور و كيمك بوكون دار
 خواهك حضور سلطان و ارسته مانع و هر كيمدن بر مظلوم
 يول و بر مكد منع واقع اولورسه رمي هدر و رو باشي كلسمك
 مقرر در يريدي هر كيشيك قضيه سي انوردي و مؤيد مؤيدان كه
 لغتري قاض القضا نكن عبارتند اولكون پادشاهك صباغ
 يانك او تور و يا كام رافعه و انوردي اگر پادشاهك كند و در
 شكايه اولسه في الحال تختند انيوب مؤيد مؤيدان او كونه با در
 ديز چوكوب خصمي ايله برابر حاضر و مرتب طور در لري ايدى و مؤيد
 مؤيدانه آند و دنيجه سو كند و يروب ديرايد كيمك معيق عبادتند
 اولان دينك حقيقون و راه روش حقه اولان آيينك حقيقون
 طريق حقه قائم و احقاق حق و ابطال باطله مداوم اولوب
 بزي كندى نفسكون و نوزنيه اختيار ايدوب سن اللهك عذابه گرفتار
 اولدكن بزي بو كشيله برابر كور و ديني احيا و احكام شرعي اجرا
 ايلكون و بويور لري مؤيد مؤيدان دخي دعوالر و استماع و حقه
 استماع و باطلدن امتناع ايدردى اگر پادشاه اوزرنيه حق متوجه

اولورسه

اولورسه پادشاهدن حكم ايدد پادشاه في الحال اول كمنك
 حقن ادا و شرعه واجب اولان حق قضا ايدردى اگر مدعينك
 دعواسي باطل و طريق حقه عاطل اولورسه عقوبت ايدوب
 و نداد ايدوب پادشاهك عيبن اظهار و آشكار و دعوى باطله
 اجتر ايدنك حالي بودرد بر لري دعوى فصل اولدق نصكر
 پادشاه ينه تحت اوزرنيه چقار و تاجن باشك كيردي و خواص
 خدم و عوام و حشم و وزير و امرا و علما و وكلاسته دير ديك
 انچون بن بوكون بو وجهه عدم اظهار اتمك يانك قريب
 و بعيد و عتيق و جديد و اعالي و اداني بر در و خويش و بيكا
 و عاقل و ديوانه برابر در ملوك عجم يزدجر زمانه دك
 بو آدابه رعايت و بواسلوب دستور سلطنت اتمش در
 چون يزدجر پادشاه اولدي احوال سلطنتي تبديل و امور
 ملك و ملتى تحويل ايلدي قانون اساساني تغيير و جور
 و فساد و اصرار ايله خلق كند و دن تغيير اتدي طرفدن
 سلاطين طعن طاشيله طاشلديل و رعايا بذر عايه
 ياشلديل • من نصايح الملوك

دعوان فارغ اولدقن نصكر
 تاجرن باشك الو بينه
 سر بر لري اوزرنيه كلوب دير
 ايدى كه بيليش اولدقن اولاكم
 قضاي كندى نفسم اوزرنيه اجرا
 و امضا ايلدك كيمك حقدن
 بجا و زى التام ايدق اخر ظلم
 ايلك اقدام ايليك و هر كيمك
 حياتدن اميدى وارد در ظلمدن
 بعيد اولوب خصمني رضا و احكام
 شرعي كند و اوزرنيه اجرا
 ايلسون ديدى بيت شاه شهم
 احكام شرعي نفسنه اجرا ايد
 قادر اولور محمد عايدان و ايله
 دعوا ايله • نسخه اخري

حکایت عمر بن عبدالعزیز که زمان خلافتش بر فسطاط عظیم
 و غلای عمیم واقع اولوب قبائل عربدن عرض احتیاج ایچون
 خدمت شریفلرینه بر طائفه کلوب ایچلرندن بوجه صبح کلام
 فصیح مکته دیدیکه یا امیر المؤمنین بن سکا بر ضرورت عظیمه
 ایچون کلمشوز که بدتله غمرده دریلر یوز قوروی و نیجه لن عمر
 اجلقدن هلاک اولوب کوجکلر غمرچورودی بیت المالدن بر
 مقدار مبلغ ایله معاونته احتیاج و افتقاریمز واردردیدی
 یا امیر المؤمنین بونیت المالك حالی اوچدن خالی دکلدر
 یا الله ایچون یا قوللر ایچون یا سنک ایچون اگر الله ایچون ایسه
 قوللرینه و برکه والله غنی عن العالمین اگر عباد الله ایچون ایسه
 بوقفیر لراولی اولدوغنه الله تقا علیم خیردر والله یحب الحسین
 اگر سنک ایچون ایسه بونلر صدقیه محتاجلر و مستحقلرد
 صدقه ایله که ان الله لا یضیع اجر الحسین و الله یجزی المتصدقین
 دیدی **بیت** رحمت استرسک ایدین احسانی خوی
 لن تنالوا البس حتی تنفقوا بما تحبون • ان رحمت الله قریب
 من الحسین عمر بن عبدالعزیز که کوزلری طولوق دیدوکلر
 کلام حق و صواب محقق در دیوب بیت المالدن مصالحتن

۵۵
 ۰۰
 اتمام و امور لری کورمکه اهتمام اتدی اندن اول مکته
 دیدیکه یا اخیتکم عباد الله کلامن بکا اصفا و مراملون
 ادا اندک بنم کلامم دخی حضرت حقه عرض ایدوب حاله
 دعا ایله و حصول مراحمی جناب الهیدن استدعا ایله دیدی
 رسول مقبول یوزین کو که طو توب یا الله العالمین عزتک
 جلالک حقیق ایچون امیر المؤمنین قوللریکه نجه احسان ایدر
 سن دخی ایکا اولیله احسان ایله و آخرتک مقامن اعلی
 واجرن او فی ایله دیودعا ایدوب دخی تمام اولمدین بر عظیم
 بولت پیداه اولوب یغورلریاغدیکه عالم دزیا اولدی
 یغورار اسنک بر یویک طو لوب دوشوب بر طاشه دفتوب
 ایچندن بر یازلی کاغد چقوب او قنوب کورلریکه هن
 براءة من الله العزیز لعمر بن عبدالعزیز کلمه سید معنای
 عمر بن عبدالعزیزه تار حیدر بن نجات ایچون ملک عزیز
 جانبدن کوندلش بو بر اندردیمکدر **بیت** قلبکی
 سن قیلمه خدا دن جدا • قند اولور سک نی بولور
 خدا • بندن دوشرسک نی آزاد ایدر • درد یله
 غمکین اوله سین شاد ایدر •

حکمت خلفان ما موناك
 ديوان خانه كى بر كون خلق ايله
 مشغون و كندى فصل دعوا و
 حكومت ركون ايلش ايدى كى
 رقع صوندى الوى و زيرى فضل
 بن سهله و پروب پيش بو كنىك
 مصلحتنى كورن سا دقارن قراز
 و ملك و دلت كميه پايدار كدر
 ديدى بيت غنيت بل زمان
 فرصتى اول بر قراز اولن
 طينه دولته زير ايكيشيه پايدار
 اولن من نصايح الملوك

حكايت والى اقليم خراسانى اسمعيل بن احمد سامانيدت
 روايت اولور كه هر شهر كه كلسه هر كندى زمانته ندايدردى
 حجابلى مرتفع و بوايلر مندفع اولوردى هر بار خواه كلوب
 بالذات عرض حال و دفع مافى ايلال ايلردى سلطان عدل
 و انصاف و مرحمت و اسعاف اوزده داد لر ين كورد و هر پرين
 مراد لر ينه اير كوردى دعاوى نهايت بوليجق الين سقالتنه اور و
 الهى بن بر عبد عاجز و عاصى ناجيزم بو امر لر ده بلزم كيم ظلم
 و كيمه عدل و كيمه بغض و كيمه ميل ايدم اعتقاد نه كونه هر
 مصلحتلرم كوردم و اجتهاد مه كور اشلر بنوردم ظاهر
 حال لر ينه نظر ايدم باطن لر ينه اطلاع بو غيدى اگر باطن لر ينه
 دخی و قوغم اولسه حقدن امتناع بو غيدى بذر ميسور
 و صرف مقدورم قبول ايله قدر تمدن خارج اولندن بنى
 غير مسئول ايله ن عالم السر و الخفيات بن سر و علانيه مه
 عالمسن و هر حاله حاكسن ديدى بو عدلتك ثمره سى
 و بو حالتك انا ريدز كه حق تقا سلطنتن يومافىوما
 بر فرزند و اعقاب و انسابك ايام ملكن مدبدايدق ملك
 خراسانى تمام فتح و حمله اعدا و خصم كن قمع و قرح ايلدى

ودخ فروع

66

ودخ فروع ايمان دن اصل سادس ياد شاه اسلام ارباب حاجاتك
 قيوده انتظار لر ينه رضا و بر ميوب بلكه قيوده اصحاب حاجات
 وارنكن ايجر وده كندى راحت اولق دكل نافلة عبادتى بيله روا
 كورمكدن خلفان عمر بن عبد العزيز بر كون صباحدن اويله
 نماز نه دك مصالح مسلمينى كورد بورلدى بر مقدار استراحت
 ايجون ايجر و اوينه كردى او غلوقار شو كلوب بنى انده مودن
 امين ايلين نه فكر صا شب و متين در قيوده حاجتو منتظر فقير
 واراين بو ساعتك اگر اجل تاخير ايلز سه اول فقير حقدن
 تقصير اتمش اولور سين حضور حقه جوابك ندر ديدى
 عمر او غلونك كلا من تصديق و نصيحتن تحقيق ايدق دكلندن
 طشره چقوب ينه مصالح مسلمينى كورمكه مشغول اولوب
 خلقه عدل و دكا ايلدى **بيت** قيوكدن سورمه محروم ايله
 ارباب حاجاتى صقير ارباب حاجاتك كچر حقه مناجاتى
حكايت زيد بن اسلم روايت ايدر بر كيمه حضرت عمر كندى بالذات
 عسسن ايله كزردى بن دخ تابع اولوب يا امير المؤمنين اجازت
 وير مسين بو كيمه سن كلمه بيله اولم ديدم نعم ديدى و قما كره مدينه
 طشره چقدق صحرا ره بر آتش پيداه اولدى قافله قونش در ديو

وكان عمر بن عبد العزيز رحمه الله
 يجمع كل ليلة الفقهاء فيذكر اكر
 الموت والقيمة والاخرة ثم
 سيكون حتى كان بين ايديهم
 جنازة من شرح در النصايح
 للحادى رحمه الله

وارد و کورد کی بر طول عورت بقایت فقیر الحال یا تنده اوج بله
 اطفال ایام او غلبه قلی زارن بون اغلشور لو آتش اوزرینه
 بر چوملك قومش قینار و کندی **اللهی** بتم حقی عمرن الیوردیو
 اغلارینار بر جملر تله که اشیدنك چکر ن طفلار عمر عورتدن
 اول استیدان اندی بعد احوالندن رفقه ثوال ایدق استبیا اندی
 عورت دیدیکه بر طول ضعیف عورتیم که پیاده و فقیر بواطفالله
 مکان بعید دن کلام حالیا نه منزل و نه ماوی و نه سدر مق و کفاف
 جیعان و عطشا کلوب بو ویرانه ده قرار اتك فقر او ایامك بیت الماده
 حقی اولوب بیت المال اموالله مال مال ایکن حقوقی مستحقه ایضا
 ایتملکری سبیدن خلیفه زمان اولان عمر دن حضرت حقه شکایت
 اظهار اتك دیدی عمر یا بو چولمکه قینیانه دردی عورت
 چولمک قهیدر ساده صبودر اطفال جلقدر قتی زبون و خسته
 حال اولدیلمجر د اطفال الدامچو آتسه قودم طعام بیشر
 صناک او یوپه لریدی **بیت** بلاء هجر له آه اتمکه قالمدی در ماتم
 امید وصل اعل یار ایله آرام ایدرجانم • در حال امیر المؤمنین
 کیجه ایله شهر کلوب بر مقدار اون و بر ایکی و قیه آت و بر مقدار باغ
 و برنج الوب کندی زقه سنه اوروب یتیم لر عزیمت ایلدی •

یا امیر

یا امیر المؤمنین بکا ویر کتوره ین دیدم کن بو کون بونی کتورین
 یارین بتم کناهی کیم کتور و بو خاتونك دعا یله بتم بینده کیم
 حائل اولور دیوا غلیوب کوز لری یاشی نهر سائل اوله رق اول
 خاتونه واصل اولدق حضرت عمر چولمکه بر یار آتایله اون قیوب
 بروجه تعجیل اطفاله طعام تحصیلنه اقدام ایلدی حتی آتش اوفرکن
 توزدن و کولدن مبارک صقا لری کول اولدی یمکی بشروب
 او کلرینه کتور کندی ایله او غلبه قلی پیدردی خاتون و او غلبه قلی
 تمام طعامدن دیوب متسلی اولدق در نصکر هزارالتیاملر ایله
 لطفالر ایلوب عمر بد دعا ایلد کوز زین ستریکه احوال کز دن اول
 بی خیر دردیو عذر لر بیان ایلدی **بیت** قادر اولمزانك ایدو کنه
 هیچ بر سرور • انکچون آکلور عقل عمر عدل عمر •

باب بیان مناقب عمر رضی الله عنه و فضائله و عدالته و سیره
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عمر بن الخطاب سراج اهل الجنة •
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عمر معي وانا مع عمر و الحق بعدی
 مع عمر حيث كان •
الباب الخمسون فی بیان سبب انتساب الی امیر المؤمنین

عمر رضي الله عنه مع أن سائر الصحابة رضوان الله عليهم جميعين كانوا يهدون بالحق وبه يعدلون وكانوا يأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر وهو متعدد الأول روى عن عمر رضي الله عنه أنه قال حبيب إلى من الدنيا تلك الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وحذا أقيم في الله هكذا ذكر في باب الصوم في الصيف من يواقيت المواقيت للإمام نجم الدين الشافعي والثاني روى في الأخبار أن علم العدل يوم القيمة يكون بيد عمر رضي الله عنه وكل عادل تحت لوائه يوم القيمة ذكر في الكفاية الشعبية فإن قيل كيف يقال له أنه عادل وقد ظلم على ابنه أبي شحمة لأنه نقل أنه ضربه حتى مات فضر به بعد موته من جلده أنه وضرب للذي يموت وضرب الميت ظلم فنقول ذكر في آخر الفتاوى الظهيرية قد ذكر المستغفر في معرفة الصحابة أن ما يذكر الناس من أن عمر رضي الله عنه ضرب ابنه أبا شحمة حتى مات وضرب الباقي بعد فهو كذب قالوا وهذا من أكاذيب تميم الرازي وكان كثير الكاذب ووضع الأحاديث والضحيم أنه إن لم يمت جرحاً حاتاً وعاش بعد ذلك ثم مات حنفاً نفه والثالث وهو أن الاحتساب إزالة المعاصي والمنكرات وإزالتها لا يمكن إلا بعد إزالة وكوسه الشيطان من الناس وأن عمر رضي الله عنه منصوب عليه بأن الشيطان يعرض عنه

ويقر

ويقر من ظله فكان نسبة الحسبة إليه أولى والرابع أن احتساب عمر رضي الله عنه كان يجري على الأرض المنزلة روى في الأخبار أنه وقع الزلزلة في الأرض في وقت عمر رضي الله عنه فخرج مع اصحابه رضوان الله عليهم وضرب باليد على الأرض فقال اسكني يادن الله تعاف فسكنت ولما مسر أن أمر بالمعروف كان ينفذ على الماء الجاري روى أن البئيل قد غار مأوى في زمان عمر رضي الله عنه فسأل عمر عن ذلك فقال هل كان غار قبل ذلك في الجاهلية قالوا نعم وقال وما صنعوا به فقالوا انقم يوقعون فيه بكر آبائهم وحليتها فينبع الماء قال فكتب عمر رضي الله عنه من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى واد البئيل أما أنا فلا اشتغل برسم الجاهلية ولكن سيدي يا ذن الله تعاف وأمر أن يلقى تلك الرقعة في واد البئيل فينبع الماء وهو يسير كذلك إلى يوم القيمة في باب الحكايات والأخبار المتفرقة من الكفاية الشعبية من نصاب الاحتساب ومما يدل على فضيلة عمر الفاروق ومثابته وسياسة ما روى عن ابن عباس رضي الله عنهما أنهما فاقا خصم يهودياً فدعاه اليهودي إلى النبي صلى الله عليه وسلم ودعاه المنافق إلى كعب بن الأشرف رئيس المنافقين ثم اتفقا احتكما

يجري نسخة

الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فحكم لليهودي فلم يرض المناق
وقال نتحاكم الى عمر رض فقال اليهودي لعمر رض قضى لرسول الله
صلى الله عليه وسلم فلم يرض بقضائه وخاصم اليك فقال عمر رض
للمنافق اكد لك فقال نعم فقال مكانكما حتى اخرج اليكما فدخل
فاخذ سيفه ثم خرج فضرب به عنق المنافق حتى برأى جردوما
وقال هكذا اقضى لمن لم يرض بقضاء الله وقضاء رسوله فزلت الآية
وقال جبرائيل ان عمر رض فرق بين الحق والباطل فسمي الفاروق
والطاغوت على هذا كعب بن الاشرف من تفسير القاضي في تفسير
اية الم تر الى الذين يزعمون انهم امنوا بما انزل اليك وما انزل من قبلك
يريدون ان يتحاكموا الى الطاغوت وقد امروا ان يكفروا به ويريد
الشيطان ان يضلهم ضلالا بعيدا • من تحفة الواعظين •
وكان عمر رض الله عنه مباركا في الاسلام لانه الله تعالى لم يفتح البلدان
على واحد من الخلفاء ولا من روافدهم كما فتح على يد عمر رض الله عنه
قال سمعت من بعض اهل العلم يقول وضع في وقت عمر رض ستة
الاف وثمانمائة وخمسين منبر في الاسلام جزاه الله عنا وعن
جميع المسلمين خيرا • تفسير الخفريج
عن زيد بن ثابت رض الله عنه انه قال رايت عمر بن الخطاب رض الله عنه

وعليه

وعليه مرقعة فيها سبع عشر رقعة فانصرف الى بيتي باكيا
ثم عدت في طريقى فاذا هو عمر رض الله عنه وعلى عاتقه قرية ماء
وهو يتخلل الناس فقلت يا امير المؤمنين فقال لا تتكلم واقول
لك فسررت معه حتى صبت في بيت عجوز وعُدنا الى منزله
فقال حضرتي بعد مضيتك رسول الروم ورسول الفرس فقالوا
لله ذك يا عمر قد جمع الناس على علمك وفضلك وعدلك فلما
خرجوا من عندي تدخلى ما تدخلى البش فمقت ففعلت
بنفسى ما فعلت كما في التوفيق • ^{من الكبر والعجب} من الرجبيه

عن انس رض انه قال رايت عمر بن الخطاب يدبر وهو يمشي
امير المؤمنين وقد رقع في ثوبه بين كتفيه برقاع ثلث لبد
اي صار ملبدا وهذا من زهده والافقد سمعت قريبا ان
خراثن ملوك الدنيا كفيصرو كسرى في يده وان ذلك تعليم
للقبر بما هو اللائق للناس او من هو خليفة بعده ان حرص
الدنيا غالبه في مقامهم فيرونه او يسمعون فيقتدون به
فلا يظلمون الرعايا ولا يطمعون فيما في ايديهم ليحصل الملايس
وكذا الماكل للطيفة • من الخادمي شارح الطريقة
المحمدية رح

وفي الثقات خاتبة ايضا روى
ان عمر رض كان يلبس قميصا
عليه كذا وكذا رقعة لنوع من الحكمة
لانه لو لبس ثيابا نفيسة واتخذ
الوانا من الاطعمة لاقتدى به
من بعده من الخلفاء فيظلمون
الرعايا • من الخادمي رح
عن علي رض الله عنه انه قال
ان الله اخذ العهد على ولاه
الامراء ان يكونوا في ذي ارف
اهل الرعية ليقتدى بهم الاقوياء
ولا يتأسف لهم الضعفاء
من ذخيرة الاسلام

بيان تواضع عمر رضي الله عنه وعدالة وديانته •

روى عن عمر رضي الله عنه حين غزم إلى خلافة الشام جعل بينه وبين غلامه مناوية ركوب الدابة فكان عمر رضي الله عنه يركب الناقة ويأخذ الغلام بزمام ناقة ويسير مقدار فرسخ ثم ينزل ويركب الغلام ويأخذ عمر رضي الله عنه بزمام الناقة فلما قرب من الشام كان نوبة الغلام فركب الغلام وأخذ عمر رضي الله عنه بزمام الناقة فخرج أبو عبيدة للجراح وكان أمير عمر رضي الله عنه بالشام فقال يا أمير المؤمنين إن عظماء الشام يخرجون إليك فلا يحسن أن يروك على هذه الحالة فقال عمر رضي الله عنه ولم يقل أنا أحد غيرك يا أبا عبيدة جعلته نكالا لامة محمد عليه السلام أنا كنا إذ آل قوم اعزنا الله بالإسلام فلا نبالي من مقالة الناس ففهما نطلب العز بغير ما اعزنا إذ لنا الله تعالى • من طريقه المحدث

بيان خوف عمر رضي الله عنه وخشيته من ربه

روى أنه دخل أبو ذر ومعاذ رضي الله عنهما على عمر رضي الله عنه وهو في الفرج يتضرع ويبكي فسألاه فقال قال النبي صلى الله عليه وسلم ما من أحد من بني اثنين إلا ويسأل عنهما يوم القيمة فقال لا تخف ولت فعلت ونشهد بذلك فقال اكتب لي حجة بذلك فكتب له ليسم الله الرحمن الرحيم

هذا

هذا ما شهد له صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم وهم من الذين كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبل شهادة لهم أن عمر رضي الله عنه فعل بين خلق الله ثم أخذ الحجّة وقال لا بد أن تضعني في القبر فضع هذه الرقعة على صدري ففعل ذلك فراه في المنام فسأله فقال سألني ربي عن شاة عن جاء بجانب اليمن رصت رجلاها بقنطرة فيها نقة فقلت لم أعرف ذلك فقال فهل بقي من الخراج في تلك القرية فقلت لا فقال بماذا لم تعرف نقيات القنطرة فسكت وما قلت شيئا من الخوف والجمالة فقال لولا شهادة صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم لعذبنيك • من عمدة المجالس

ودخل أكرم أصحاب كثرين أمير المؤمنين حضرت عمر بن الخطاب هر كجه عسسه بيله اطراف شهرى طولانى كى اها الى ولايته خلل وضرر اولو برحالت وخصلت كودرسه دفعنه تدارك واصلاح احوال رعائيا تهالك ايدررى احمالدركه برأؤز كچيچك صوايچدوكى ساقيد قالمش كندوي ورطه هلاكه صالمش اولوب بنانى يا غليق تيمار ايدوب برينه با غلگيم قيامت كوتنه انده سوال

اولندقد لال اولوب عذاب الیم قهار کرفتار اولم دیردی
بیت سعی اتمین عدالت بولمز سعادتی • ظالم کور فانی
 کونند قیامت **پس** حضرت عمر رضی الله عنه آخرت سعادتی
 وصفاسی مقدر دنیا ده جنت ایله مشتاقش بلند مرتبه سی
 عالی سعادت مند بر سرور ایکن ولایت حکومتی خصوصه
 بومنوال اوزد خوف وحذر اوزرینه اولیجی قیاس
 اولنه که غیری حاکم اولنلر حکومتلرنده نجه خوف و
 خشیت وعدالتلرنده نه درجه ده اهتمام و دقت
 اینمک لازم اولور که روز جزا ده یری نار و انواع
 عذاب کرفتار اولیوب دولت ابدی و سعادت سرمدی

واصل اوله لر •

ودخی حضرت عمرک اوغلی عبدالله رضی الله عنهما حکایت
 ایلدیکه بایم حضرت عمر رض باغ جهانلر روضه
 جنا نه رحلت ایلدو کند نصیحت کردیم یارب العالمین بابام
 امیر المؤمنین بکا واقعه کوسر کورین نه حال اوزر
 دیو جناب حق تضرع وابتها لایدرم اون ایکی یلمرو
 ایلد کند نصیحت بر کیمجه واقعه جمال یکان کوردم کانه

غسل ایلوب پاک از آرزو نمیش و هنوز اضطرابدن خلاص
 اولنلر شکسته اوردتمش یا امیر المؤمنین رتکی نجه بولدر
 و حین ملاقات نه عمل قلدر سکا حسنا تکه جزا و نه کونه
 تکریماتله اکر امکی سن کوردی دیو ثوال ایلدم بیوردیلر که
 یا عبدالله نه قدر زماندر که بنسندن جدا اولدم یا امیر
 المؤمنین اون ایکی ییل اولدی دیم جواب و بر دیکه سزرن
 مفارقتن بوزمانه کلنجه سوال جواب و حسنا و عتاب
 ایدم خوف ایلدیکه هلاک اولم لکن الله تعا غفور رحیم
 و جواد کریم در بنم اندکریه قالمدی و بنی عذاب الیم ایله
 نار حیمه صالمدی دیو بیوردی **بیت** یوقدر جهانده هیچ
 علم حق علیمدر • امانه رجاده کوکل اول کریمدر •
 چونکه حضرت عمر که شاه راه عدالت سالک ایدی شهرت
 تافق دوری طوتمشدی و طوریکه خلق نوشین روانی
 اونتمشدی اسباب ولایتدن انحق بر طم به مالک ایدی
 اول بو قدر زمان حساب و عتاب و سوال جوابدن امان
 بولمیه غیری ناسک احوالی نجه اولور و قیاس ایله
حکایت زمان خلافت عمرده قیصر روم بر ایلیجی کوندریکه

حضرت عمر ك فضاثل و شماثلن كور و كورد و كن كلوب
 خبر و بر اول ايلجي مدينه به كلدي ملك كن قدام ديرو ديواني
 قنقي سراي و ايوانه در ديدى بزم ملكن بوقدر انجو امير من
 وارد كه ادى عمر در مفيض خير و مانع شر و و كندى زبده
 بشر در ديلر ايلجي شهر در طشه چقدى كورد يكه عمر طره بن
 باشى التنه قوبوب يا تمش اول استى مؤمده مبارك يوزينك
 دري اقوب باران رحمت كى برى اصلتمش سايه عدالت پناهده
 خلق عالم آسوده حال اوزده اولدقلى كى و يورلر چون ايلجي
 عمر بو حال اوزده كورد بچك حيرته واروب برن طور دى
 عبرت نظريه بقوب حضرت عمر در خيلى مهابت كوردى
 و ديد يكه شاهان ^{جهان} سنكه خوف كندن نه يا تودلر نه و يورلر و نفوس
 دوشلرند كوردلر و او بود قلنده سنكه خوف و هراس كند
 بلكلرلر مار كورسه لر ضرب طر ككه بغير ايلرلر دخی حال سعاد
 مالى بو منوال اوزده اوله حاشا كه بوتك سالك اولدوغى دين
 دين حق در و جاب حقدن بوتك مالك اولدوغى قوه قاهره به
 كورن و مكان حائل اوله يا عمر عالمى عدلك ايله او يورلر معبور
 ايلدك انك همچوندر كه سندن دخی يتوب حضور ايلدك بزم ملكن

عدالت ايله حكومت سور من انك همچوندر خوف دشمندن
 او بنحو يوزين كور من **بيت** عدالت ايشه خليفه يتور
 حضور ايلر **•** عدو نظر قله حق كوز لر ين كور ايلر **•**
 و سنك دينك حق و حقيقت دينك محقق ايدوكى معلوم
 اولدى حاليا كه رسولم تبليغ رسالت ايتن سم مسؤل سم
 اگر خدمت رسالت ايله كلش اولميه ايدم سنك دينك كيروب
 بوندك قاله ايدم اما آراء خدمت ايلد و كندتصكره ينه عودت
 ايلوب شرف اسلامه مشرف اولم مقرر در ديدى **•**
ايملى اى سرور سلاطين و اى مفر ماء و طين سلطنتك
 خطرى عظيم و شر حى طويلد بو خطر دن خلاصه چاه بود كه
 علماء صلحا ايله مقارن اولوب زمام امورنى دست علماده
 اولان قانون شرعه تسليم ايدلر و علماء دخی طريق عدل
 امر ايه سوق ايدوب امور رشدر و رشادى و صلاح و سدادى
 تفهيم ايدوب مراهنه اتميه لر **•**

ودخی اولوا الا لباب عندك معلوم و رو شاندر كه
 عمر بن عبد العزيز بر شاه كامل و عادل اولدوغندن
 امام اعظم رحمه الله كندوى خلفا راشدين عد ايدوب

خلفاء راشدين بشدد يمشدر چونكه اول ذات شريف
 عمدة الخلفاء والملوك العادلين وقوة السلاطين
 الكاملين السالكين والمنسبله اوصاف جميله سندك بعضى
 اثناء مطالبه مذکور اولوب وبعض مناقب نفيسه لزين
 دخی ذکر ایدہ لم تا کیم کند ود نصحر کن سلاطين انک
 مسلکته سالک اوله لر ولتک کبی ذکر خیر ایلہ یاد اوله لر •
روى انه كان لعمر بن عبد العزيز غلام يقال له سالم فتح
 عمر قميصا ثمنه اربعة دراهم فسمه بيبك وقال اتى لأخش
 أن أسئل عن لينة فبكى سالم وقال يا مولاي رأيتك قبل
 الخلافة لبيت قميصا باربعة دیناراً فاستخسنته فقال
 يا سالم اتى ما نلت شيئا الا طلبت فوقه فلما نلت الخلافة
 علمت أن ليس فوقها الا الجنة فكنت اطلبها بترك مراد
 النفس ذكره في المحاضرات • من شرح شرعه لسيد على زاده
روى عن عمر بن عبد العزيز رحمه الله انه اتاه ذات ليلة
 ضيف فلما صلى العشاء كتب شيئا والضيف عنده وكاد
 السراج يطفى فقال للضيف يا امير المؤمنين اقوم الى
 السراج فاصلمه فقال ليس من الكرم استخدام الضيف

فاراد الضيف ان يتيه القلام قال لا هو اقل نومة نامها فقام
 بنفسه فادخل المصباح زيبا فقال للضيف قتات يا امير
 المؤمنين فقال قت وانا عمر وقعدت وانا عمر وخبر الناس
 عند الله تعالى من كان متواضعا • من الخادم والوكيلة في شرح
 الطريقة المحمدية وكذا في تبينه لغافلين •
 رحمه الله رحمة واسعة •

روى انه قيل لعمر بن عبد العزيز ان ابنك اتخذ خاتما
 اشترى له فضيا بالف درهم فكتب اليه عمر اما بعد فقد بلغني
 انك اشتريت فضيا بالف درهم فبيع الخاتم واشبع به الف
 جايع واتخذ خاتما بدرهمين واجعل فضة حديدا صينيا
 واكتب عليه رحم الله امرأ عرف قدر نفسه • من شرح
 اسماء الحسنی ومن شرح الطريقة للخادم

روى ان هارون الرشيد دعا ابا معاوية الضيف فصب
 الرشيد الماء على يده في الطشت فلما فرغ قال يا ابا معاوية
 اتدري من صب على يدك الماء قال لا قال صبه امير المؤمنين
 انما اكرمك العلم واجلته قال فاجلك الله واكرمك
 كما اكرمك العلم واهله • ذكره في العوارف من شرح شرعه

ورخی بعض کابرهارون الرشید موسم حجده عرفاته استوفیوم
 او زنده یا زنی یا قیاسی قیاق کوردیلرکه بوجمله تضرع ایلردی
 الهی سن سنسک بن بنم عادتتم هرکون عصیا عودتدینک عادتک
 هرکون بکافرید رحمت و کالمقفریدریدر ایدی کابر بو تضرعی
 کوردر جبار سما او کندی جبار رضک تضرعی کوردر ديو
 بریرینه کوسر لر دی • من نصایح الملوك
 ورخی شاه جهان و سلطان زمانه و جمله امراء و کلاویه لایق بود که
 حضرت عمر رضی الله عنہ و عمر بن عبد الغفرین و هارون رشید
 و غیره کاملرک و عادت لک اخبار و سیر لری قرأت اید ل
 و انلرک مسلکته سالک و انلرک اثبا علیه ایکی جهنم سعادتته مالک
 اوله لر وفقنا الله وایاهم آمین یا معین •

باب احکام بیت المال و مصارفه و تقسیمه و انواعه
 اعلم ان مال الغنیمه لم تکن حلالا للامم السالفة لکن الله تعالی تفضل
 لهذه الامم فجعلها حلالا لهم حیث قال فکلوا مما غنمتم حلالا
 طیباً ولبیت المال و مال الغنیمه مصارف مقینة منها ارزاق
 العلماء و غیرها و ان ید الامام فیهما یدامانیه لا یملکهما بل
 هو مأمور لصرفه مصارفه الشرعیة و لا یجوز له ان یصرفه

فی مصارفه

فی مصارفه اکثر من نصیبه و کفایتیه و قد ذکر فی کثیر من کتب
 الفتاوی ان من قال لبیت المال هذا مال السلطان یکفر •
 فعلى الامام ان ینظر فی هذه الاموال و یضعها مواضعها فان
 الشارع قد رها المصارف و جعل کل مال قومًا فان تعدی
 فیهِ و صرفه الی شهوانه و لذاته ینکون من الخاسرین لانه تعالی
 لم یولہ علی المسلمین لیكون زانیًا کلا شاریا مشترکًا بل ینظر
 الدین و یرفع فساد المفسدین و ینظر الی العلماء و الفقراء
 و سائر المستحقین و ینزل لهم منازلهم و یعطیهم کفایتهم
 من بیت المال الذی هو امانة عنده لیسر له فیهِ الا کو احد
 منهم و تفصیل مسائل بیت المال مذکور فی مجالس روحی
 نقلا عن الفقهاء رحمهم الله یجوز من یطلبه •

ورخی خبرده وارد اولدیکه حضرت داود علیه السلام
 تبدیل صورت ایدوب خلق ایچده کزردی راست کلدو کینه
 داودی بنجه بیلور سکن ایوا آدمیدردیو صور ایدی
 برکون حضرت جبریل امین امر حقله آدم شکلتده کلوب
 یولماوزرینه طور دی و حضرت داود دینه عادی اوزرینه
 داودی بنجه بیلور سین حاکم عادلی یوخسه ظالم ها ثلی

و ذکر فی محیط فعلى الامام ان یتقی
 الله تعالی فی صرفه هذه الاموال الی
 مصارفها و فی ایصال الحقوق
 الی ربا بها علی ما یرى من تفضیل
 و تسویة من غیر ان یمیل فی ذلک
 الی الهوى و لا یحبسها عنهم و لا
 یجعل لهم الا قدما یمکنهم و ینفی
 اعوانهم بالمعروف و ان فقص
 فی ذلک و تعد عنه کان الله تعالی
 علیه حسیبا • مجالس روحی

وما في العباد احب الى الله تعالى
من عبد ياكل كسب يده آه
من المشكات
فعل الله صنعة الذرورع ولا
له الحديد حتى كان في يده
ممنزلة العجين وكان اذا فرغ
عن الحكومة بين قوم عمل
درعا فباعه وعاش هو وعياله
بثمنها كما في قوله تعالى وعلمناه
صنعة لبوس لكم الى اخر الامة
كذا في مشكاة الانوار

ديو اکا صوری حضرت جبریل علیہ السلام نہ کوز لادم ایدی
اکر اکل و شربی بیت المالدن اولیوب کسب حال لندن یسه دیدی
حضرت داود همان اغلیه رق محرابه کلوب و دامن تضرع و توقی
الله الوب **اللهی** بکار صنعت تعلیم ایله تاکه بیتمدن ییوب
خیانت بیت المالدن امین اولم دیو تضرع و نیاز ایلدی حق جل
وجلاد عاسین مقبول و تضرعین هدف قبوله موصول قلوب
الند دمووری موم وزیر طوقومت صنعتن اکا و حی ایله
معلوم ایدوب کسب حاله مشغول اولدی نه کم قراند بیورد
والناله الحديد و علمناه صنعة لبوس لكم لخصنكم من لباسكم
فهلا نتم شاكرون بوند اشارت وارد که کشینک کندی
معاش و معادی خصوصه لازم اولان اموری تدلکنه
قصوری اولوب البته بر مربی و مرشد ارشاده احتیاجی وارد
وعادت الله دخی بونک او ذرینه در که قول بر ننه نکه اسبته
مباشرت ایدوب حقتنک طلب اتمینجه انی اوله قوله میسر
ومقدرا یلمن اگر حقیقت حال بو منوال او ذرینه اولسه
ابتداده حضرت داود علیہ السلام بچون طلب و ثوال اتمیوب
یا خود حق تعالی طلب اتمدین بچون مطلوبینه ایصال اتمدی

پس معلوم اولدیکه حصول مراده طلب و هم ارشاد امر
مهم و معتاد ایش

ودخی روایت اولندیکه بر کون اصحاب کرام خزینه دار
بیت الماله سؤال ایدوب حضرت عمر بیت المالدن نسنه
الور میدی دیدیلر ابتدا وسعت کلز دن مقدم نفقه بچون
جنئی نسنه الوردی وسعت حاصل اولدقدن صکر ه
هب الدقلین خزینه یه داخل ایدردی دیدی

ودخی عمر بن عبدالعزیز کجه ایله شمع یا قوب رعیتک قصه
وروز نامه لوین او قوردی کندی غلامی کلوب نفسی مصلحتنه
متعلق سوز سولیسه شمع ویندر اندن سوله دردی
بو شمعک بهاسی بیت المال مسلمیندن ویریشدر امور
مسلمیندن غیریه بونکله انتفاع حرامدر و آخرتده
موجب عذاب و آثامدر دیر ایدی **حکایت** عمر بن عبد
العزیزک بر غلامی وار ایدی خازن بیت المال ایدی
عقل و دیانتی و صدق صیانتی و امانتی بر کمال ایدی
عمرک اوج قری وار ایدی بری عرفه کونی نالان و کربان

و برهنه و عریان عمر حضور نه کلوب يوم عيد و زمان لبس
 ثوب جديد رعایا قزلی انواع لباسه مزین و کونا کون
 جامه لرله ملوک بز می بویله برهنه و عاری کورق لوم ایدر لر
 سز امیر المؤمنین قزلی ایکن نیچون بویله عریا نسر دیر لر دیدیلر
 اغلدیلر عمر بونلرک کر به سته مرحمت اندی غلام خازن فدعوت
 اندی بر ایلوق علوفه سین سلفا المقنیت ایلدی غلام یا امیر
 المؤمنین نفس محدود و عمر محسوب و اجل مختوم در بر آیدر
 صاغ اولاجفک نه دن معلوم در بو معناده تلفد ریدی
 کلام حق عمر ک قلبه تاثیر ایلدی علوفه آله دن تا خیر ایلدی
 قزلیه شهواتکن کظم ایلک و لذاتکن هضم ایلک دیویانند
 قالدر و ب تا فرآر ایلدی غلامی حق سوز سولدی کیچون
 آزاد ایلدی شول پادشاه صاحب اجتهاد که سلطنتک
 عدل اتمک مراد ایدر خلفا دن عمر بن عبدالعزیز جعفر بنک
 اوصاف حمید لرینا ایشدوب انک عمل اکمل کی ایش ایدر
 عالمک ایوتام تحصیلنه اقدام و اهتمام اتمک کر کدر
 کذا من نصایح الملوك للامام الغزالي •

بیان بعض مهمات الزوائد کثیر المنافع والفوائد
 بیان بعض مناقب عمر رضی الله عنه و عدالته و رحمته و سخاوت
 ۴ و خوفه و خشيته و حسن سيرته فی جميع حالاته
 مرویدر که حضرت عمر بر کون مدینه منوره اطرافده بر دوق
 پالان چکنه الوباشی کوند دز کلوب کیدر دی اتفاقا
 امام علی به ملاقی اولوب سوال اندیکه یا امیر المؤمنین بونه
 حالدر جواب ویردیکه یا علی بیت المالدن بر دوق پالان
 دوشروب قاجمش آتی بولوب یتنه ارقاسنه اورمق استرم ناکه
 بیت الماله خسارت ایتمش اولیم امام علی دیدیکه یا خلیفه قنی
 عرض خلافت بر آخر کنه کوند سک اولمز میدی جواب
 ویردیکه یا ابن عم رسول الله بواش بنم عهدقه لازمدر قیامت
 کون بواشک قصورین بدن صور لر صوب بودر که بکا
 بن کورم تا اندک تجالت چکیم امام علی بوسوزی ایشدوب اغلدی
 وایتدی یا عمر سندنضیکه کلندر راحت قومدک دیدی مرویدر که
 برکون حضرت عمر بر جمعیتک اغلدی سبب بکار دن اولندرقه
 نتیجه غلامیم که اگر فرات کارند بر او غلق ضایع اولسه قورقلور
 اول عمر دن صوریلور مرویدر که برکون الله بر صمان چوبی الو

دیردیکه نو لیدم بوصمان چوپا اولیدم نو لیدی مخلوق اولیدم
 نو لیدی آنم بنی طوغرمیدی نو لیدی شیء مذکور اولیوب نشی
 منشی ^{اولیدم} **مرویدر** که حضرت عمر که ایکی مبارک کوزلری التنداشغ
 ایکی سیاه خط واریدی دایما اغلد یقندن کوز یا شی اثر امتدی
مرویدر که حضرت عمر مدینه منوره دن حج اتدی حساب
 اندیلر واروب کلنجه سکسان درهم خرج اولمش مبارک
 الین بر برینه اودوب وای عمر کیم بیت المال مسالین دن سکسا
 درهم اسراف ایلش دیو تاشفا بلدی **مرویدر** که یولده
 خیمه قور میوب بر پرده کولکاک ایدینوب واروب کلنجه
 انک التند او تورردی **مرویدر** که حضرت عمر قین خلق
 بر ننه دن منع ایتسه اهل بیت و توابعن جمع ایدوب دیرلر
 ایدیکه آگاه اولک خلق الله تعالی بیوردیغی اوزره فلان
 نسته منع ایدم ایدی اول شیئی ترک اتمکده غیرلیر دن
 سزک اهما مکن ارتوق کرک اگر شوبلکه سزدن بریکن
 اول شیاه اهما ام ایتیه غیرلیر اولان عقوبتک ضعیف
 سن ایدم دیرلر ایدی **مرویدر** که حضرت عمر بر قحط
 زمانده بردوب بوغزلیوب مدینه فقراسنه اولشدردی

ط
 اکا بناء توابعی غیرلیر دن ارتوق
 قور قوب پر هین ایدرلر
 ایدی صح

مکر خادم اولدوب تک سمیز برلرندن الوب خلیفه ایچون
 بر خوشیشور مشدی افطار و وقتده حضورنه کتوردکن
 بو قندرد یوسوال اتدی خادم یا امیر المؤمنین دوتکی
 بوغزلتان دوه تک اتدندرد یجک متغیر اولوب اغلیه
 دیدیکه وای بنم کی وای به که فقرایه اتک کمکین اولشدر
 کند ایچوننا یسین الیقورلر ایدی یا خادم بر رخ یولیه
 ایتیه قالدی بو طعامی فقرادن اهل و عیالی اولان کسنه تک
 اوبنه ایلک یسوتلر و بکاینه اولکی کبی طعام کتوریک
 خلیفه به آید بر کوه اتیمک کفایت ایدر پس خادم قصه
 انی بر اهل بیت اولشدردی خادم عادت اوزرینه قوریجه
 اتمک ایل بر مقدار زیت یاغی کتوروب امیر المؤمنین اول
 یاغی اتمکینه اداکم ایدوب حمد ایلدی **مرویدر** که بر کون
 خلافتی ایامده هنبرده خطابت ایدرکن صایدق مبارک
 جبه سنک اوستده اون ایکی رقه یعنی میاسی ولد ایدی
 حضرت عمر رضی الله عنک کمالاتی و کراماتی کتب
 احادیثک و احیاء علومده و شمائل شریف شر حنده
 و غیره کتابلرده مذکوردر یچون بطلیه من شرح شمائل

حکایت بر کون بنی ذی شان حضرت سلیمان علیه السلام
تختنه چقوب عساکر انواع مخلوقات و کثرت و فرسلطنت
و شوکت و سطوت و مهابتله تختن یل کو توری اطراف
عالمی گشت و گذار و استد و کجی پرده سیر و سفر ایدر کن
بوجاه و سلطنت و رفعت و حشمت و اطاعت جن و انس
و انقیاد هر نوع و جنسه نظر ایلدی ناکاه قلب شریفه نوع
غرور و رایدوب خاطر عاظر لینه فی الجملة عجب کدر ایلدی
فی الحال اول تخت پر کسینه حرکت ایدوب اضطراب و قصد انتقال
ایلدی سلیمان علیه السلام ساکن اول دیدی تخت سن ساکن اول که
بن دخی ساکن اولام سن طریق سلوک شکر و سکونه سالک اول که
بن دخی سمت قرار و ثباته مسامت اولام دیدی نته کم حق تعالی
بیوزر ان الله لا یغیر ما یقوم حتی یغیر و اما بای نفسهم
بیت التندن بیوزنده چونکه مور اینجندی انوک • عجیبی
کوکده تختن یل کتور دیسه سلیمانک •

مؤلف کتاب یعنی امام غزالی رحمه الله الملك المتعالي بود که
سلوک عقلایه لایق بود که بوقصص و اخبار ناظر اولوب
قصه دن حصه آلوب عبرت کزین و نصیحت بین اولار •

ایام دولتی فرصت و فرصتی غنیمت بلوب مظلوملره داد
و استاد و رسم عدلله دار سلطنتی آباد ایدله رو یقین
بله لر که قلکده دوام و دورانده نظام یوقدر دولته اعتقاد
سبب حسرت و عمره اعتماد خسارتدر قضاء آسمانی
و موت ناکهانی عساکرله مر بود و خزان و ذخایرله مسدود
اولماز و چنکه دولته اختلال کله صوگ پشیمانلق فائده ویر
و دلکده داغ حسرت قیامت ده کمتره **حکایت** مروان
ناقص که آخر خلفاء بنی امیه در بر کون او جیوز بیکه عسکر
جمع و عرض اندی و زیری غرور اظهار ایدوب یوقدر عسکر
ایله اقالیم سبعة مستخر و جهانگیرک و صاحب قرآنلق
میشرددی مروان دیدیکه مدت منقضی اولیجق عدت
فائده اتمز ایام دولت منتهی اولیجق عسکرله ایشن بتمز •
حکایت ابو الحسن الاهوازی کتاب فراند و قلایده رعیشدر
دنیا بر آب رواندر که اندن هیچ ایچن صفا بولدی و بر
محبوبد که بر کسنه اندن و فابولدی لاجرم لایق بودر که
بوکوندن یارنیکه حصه آله سن و غم اندوهی اریکه آله سک
روایتدر که یعقوب بن لیثک مزارنده بور با عیازمش

وسيتك لحدنه تيشه حسرتله قازمشد **رباعي** خراسان
تخويها واكتاف فارس • وما كان من ملك العراق بايس •
سلام على الدنيا وطيب نعيمها • كان لم يكن يعقوب فيها جالس •
ترجمه التده يدي خراسانله فارس • عراقى الماردن اولمازي
ايس • من نصايح الملوك للامام الغزالي •

بيان فضائل الصدقة والانفاق وآدابها ومستحقها
بسم الله الذي جعل الصدقة الطيبة قيمة الجنان •
الرحمن الذي لا يقبل من الصدقات الا المقارن بالخلوص
والجنان **الرحيم** الذي اعد للمتصدقين حواري
مزيات بانواع اللذات والمرجات •

الآيات في فضائل الصدقة والانفاق

قال الله تعالى يحق الله الربا ويربي الصدقات •
وقال تعالى ومما رزقناهم ينفقون لن تنالوا البر حتى
تنفقوا مما تحبون • الذين ينفقون اموالهم بالليل والنهار
سرا وعلانية فلم اجرهم عند قيم ولا خوف عليهم
ولا هم يخرنون • وغيرها من الآيات •

الاخبار فيها عن النبي عليه السلام قال يا جبرائيل

ما قيمة الجنان قال لا ادرى فلما كانت ليلة المعراج قال الله
يا محمد ادرى ما قيمة الجنان قال انت اعلم يا رب قال الله تعالى
تمرة او نصف تمرة تصل الى فقير اخفها ممن الجنة واربيتها
حتى يحثي يوم القيمة مثل جبل احد كما قال الله تعالى يحق الله
الربا ويربي الصدقات • من بحر الواعظين

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الصدقة تسد سبعين
بابا من السوء وفي رواية الصدقة تمنع مئة السوء •
وقال عليه السلام الصدقة تمنع سبعين بابا من انواع
البلاء اهونها الجذام والبرص • **قال** عليه السلام الصدقة
اذا خرجت عن يد صاحبها قبل ان تقع في يد سائل تكلمت
بخمسة كلمات تقول كنت صغيرا فكبرتني وكنت قليلا فكبرتني
وكنت عدوا فاحببتني وكنت فانيا فابقيتني وكنت حارسي
قالا ن صرت حارسك فان الصدقة ترد البلاء وتريد
العمل • من مشكاة الانوار وروح الواعظين
ومن جامع الصغير وذخرا لنا صحين •

روى عن كعب الاحبار رضي الله عنه قال قال الله تعالى الكرم خلق
من اخلاق فمن تخلق باخلاقي استحيي ان اعذبه يبارى ولو

قال الله تعالى في سورة المجادلة رفع الله الذين امنوا منكم
والذين امنوا العلم درجات الآية

٦٥

عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال
سئلت جبرائيل عليه السلام العالم
افضل او الشهيد قال العالم
الواحد اكرم وافضل عند الله
من عشرة آلاف شهيد فقلت
اقداء العلماء بالا نبياء واقداء
الشهداء بالعلماء من اجل
المواعظ
وقال عليه السلام
يوزن مئذرا العلماء مع مئذرا
الشهداء فيترجح مئذراهم
على مئذرا الشهداء
من جامع الصغير

قال الله تعالى انما يحبشي الله من عباده العلماء
وقال تعالى وتعاونوا على البر والتقوى
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اكرموا العلماء فانهم ورثة
الانبياء فمن اكرمهم فقد اكرم الله ورسوله وقال عليه السلام
من اكرم عالما فقد اكرم سبعين نبيا ومن اكرم متعلما فقد
اكرم سبعين شهيدا ومن احب العلم والعلماء لا يكتب عليه
خطيئة ايام حياته من فرائد العلوم
عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال سئلت جبرائيل عليه السلام
عن الصدقة فقال يا محمد ان الصدقة على اربعة اوجه
الواحدة عشرة والواحدة بسبعين والواحدة بسبع مائة
والواحدة بسبعة الاف اما الواحدة عشرة ان يدفعها
الى الفقراء واما الواحدة بسبعين فهو ان يدفعها الى
ذي الرحم واما الواحدة بسبع مائة فهو ان يدفعها الى
الاموات واما الواحدة بسبعة الاف فهو ان يدفعها
الى طالب العلم
عن انس رضي الله عنه قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم من اتفق بدهم على طالب العلم كتب الله
بعدد نجوم السماء حسنة ومحى عنه بعدد الملائكة سيئة

ولو كان كافرا يا موسى اكرم الفقير كما تكرم الغني ولا جعلت
حسناتك رمادا وسيتاذك كالجبال الرواسي يا موسى لولا
ان المساكين يأخذون صدقاتنا لا غنيا لامرت الارض
ان تحسبنا لا غنيا دون المساكين وقال عليه السلام سراج
الاغنيا في الدنيا والاخرة هم الفقراء ولولا الفقراء لهلك
الاغنيا الفقراء بين الاغنيا كمثل العصا في يد الاعمى
وقال عليه السلام الخلق كلهم اعيال الله فاجتهم الى الله
انفعهم لعياله من جامع الصغير
وقال عليه السلام يا دارا ودارا مال مالي
والفقراء عيالي والاغنيا وكلائي اذا احسنوا بما الى
عيالي زدت في مالهم واسكنتهم غدا دار القرار يا دارا و
قل لو كلائي يتجرون في طلب رضائي فان رجوا فلهم
الريح وان خسروا فعلى الضمان وان اساءوا بما الى
عيالي نقصت ما لهم واسكنتهم غدا دار البوار
من مقالات الامام الصابون

بيان اكرام العلماء ورثة الانبياء وانعامهم واختصاصهم
بين البرايا بما لا يقد ولا يحصى

قال

من تفسير الشيخ أبي سعيد الخنفي رحمه الله

عن عبادة بن صامت رضي قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
صدقة المؤمن الواحدة يدفعها الى طالب العلم بتسعة آلاف
طالب العلم حافظ الدين وفي حديث آخر طالب العلم طالب
الرحمة طالب العلم ركن الاسلام ويعطى اجر مع النبيين
وفي رواية اخرى من انفق درهما لطالب العلم فكأنما انفق
الف دينار في سبيل الله تعالى ومن حقر طالب العلم من جهة
الفقر فقد حقرني ومن حقرني فله النار من لطائف الاخبار
وكان عبد الله بن المبارك رحمه الله يخصص بعروفيه اهل
العلم فقيل لو عمت جميع الفقير كان افضل فقال اني
لا اعرف بعد مقام النبوة افضل من مقام العلم فاذا
اشتغل قلب احد من اهل العلم بحاجته لم يتفرغ للعلم ولم يقبل
على التعلم والتعليم فتخصيص الصدقة بالعلماء افضل
وقد قال الشافعي رحمه الله ان احببت بركة ما فهمت
مسئلة كما في المواهب من الوسيلة في شرح الطريقة المحمدية
ومن شرح دوا النصاب للخادم
رحمهم الله رحمة واسعة

واما

واما الخاتمة ففي خواص الادعية الماثورة المرغوبة
بالتيمن والتفأل في رجا الاجابة والسلامة في الدارين
بسم الله الذي جعل الدعاء فتح العباد وسلاح المؤمنين
الرحمن الذي قام به عماد الدين ونور السموات والارضين
الرحيم الذي لا يقبل الدعاء الا المقارن بالبكاء والابتن
الحمد لله الذي امرنا بالدعاء بقوله تعالى والله الاسماء الحسنی
فادعوه بها ووعدا الاجابة بقوله الكريم وقال ربكم
ادعوني استجب لكم وبقوله العليم اذا سئلك عبادي عني
فاني قريب اجيب دعوة الداع اذا دعان والصلوة
والسلام على نبينا محمد الذي قال ليس شيء اكرم على الله
من الدعاء وقال عليه السلام ان الدعاء ينفع مما نزل ومما لم ينزل
فعليكم عباد الله بالدعاء وقال عليه السلام لن ينفع حذر
من قدر ولكن الدعاء ينفع مما نزل ومما لم ينزل
ما نزل يكشفه ومما لم ينزل ينجيه فعليكم عباد الله بالدعاء
وقال عليه السلام سلوا الله من فضله فان الله يحب ان يسئل
وافضل العباد انتظار الفرج وقال عليه السلام الدعاء
محبوب عن الله حتى يصلي على محمد وعلى آله بيته

هذه الأحاديث من مصابيح الشرف وجامع الصغير

آيات واحاديث ثابته **اوله غرا دعا** **ربنا** ايد
ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا ربنا ولا تحمل
علينا اصرنا كما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا
ما لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا انت
مولىنا فانصرنا على القوم الكافرين.

ربنا افرغ علينا صبراً وثبت اقدارنا وانصرنا على القوم الكافرين
على الله توكلنا ربنا لا تجعلنا فتنة للقوم الظالمين
ونجنا برحمتك من القوم الكافرين.

ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وانت خير الفاضلين
ربنا افرغ علينا صبراً وتوفنا مسلمين
ربنا انزل علينا مائدة من السماء تكون لنا عيدا لا اولينا
واخرنا واية منك وارزقنا وانت خير الرازقين
ربنا هب لنا من انوارنا وذرنا في قرة اعين واجعلنا
للمستقين اماماً.

ربنا جعلني مقيم الصلوة ومن ذريتي ربنا وتقبل
دعائ ربنا اغفر لي ولوالدي وللمؤمنين يوم يقوم الحساب.

رب هب لي حكماً والحقني بالصالحين واجعل لي لسان
صديق في الاخرين واجعلني من قلة جنت النعيم
ولا تخزني يوم يبعثون يوم لا ينفع مال ولا بنون
الا من اتى الله بقلب سليم من خزب الا عظم

بيخير **عمر** صلى الله عليه وسلم غراسه او قوردي عالى
انس رضى الله عنه حضرتى روايت ايلديكه حضرت رسول الله
عليه السلام غراسه بود عالى او قور لرى
اللهم انت عضدي ونصيري بك احول وبك اصول
وبك اقاتل **عبد الله** بن ابي او في رضى الله عنه روايت
ايلديكه رسول الله عليه السلام دو شمان اوزرنيه او غوردي
وقتن بود عاء او قوردي **اللهم** منزل الكتاب وجرى
الستار وهازم الاحزاب اهزمهم وانصرنا عليهم

حضرت رسول الله عليه السلام بعض غراسه غزله بود عاء
او كرتدى دو شمان مقابله سنده او قور لردى سینه الجمع
ويكون الذر بل الساعة موعدهم والساعة اذ هم
اللهم انجز لي ما وعدتني اللهم اني ما وعدتني

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ
 وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا •
 وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا • نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ
 وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ • من رسالة ابوالستعود رحمه الله
ودخى رواية أولنديك حضرت علي كرم الله وجهه بيورديك
 بدر غراسي كيجي خضر عليك تلامی دقيامده كوردم ودرديك
 بكابرشي تعليم ايلكي بن افوكله دوشماندا وزرينه نصرت
 بولم ديديكده خضر عليه سلام بكا بودعاء تعليم بيورديك
 يا هو يا من لا هو الا هو يا من لا اله الا هو •
 حضرت علي بوخصوصي بغير عزم عليك تلامه خبرويديك
 خضر عليه سلام سكا اسم اعظمي تعليم ايلدي ديوبوردي
 وقتا كه بدر غراسي كوني اولدعا لساندن جاري اولوب
 او قودم وچوق كفار قتل ايلدم ديوبورديك •
عن معروف كرخي رحمه الله من قال اللهم اصلي امته محمد
اللهم ارحم امته محمد اللهم فريخ عن امته محمد صلى الله
عليه وسلم • كل يوم تلت مرات كتبه الله من الابدال
 من شرح درالتصايع للخادمي رحمه الله •

دعاء على رضى الله عنه

قال على رضى الله عنه سمعت هذا الدعاء من رسول الله
 صلى الله عليه وسلم انه قال ما تليها من هموم الا فرج الله تعالى
 عنه همه ولا مكروب الا فرج الله عنه كربته قال على رض
 تمسكوا بهذا الدعاء فانه كنز من كنوز الجنة والدعاء هذا
اللهم اني اسئلك يا عالم الامور الخفية ويا من السماء
 بقدرته مبنية • ويا من الارض بغزوه مدحية • ويا من
 الشمس والقمر بنور جلاله مشرقه مضئية • ويا مقبلا
 على كل نفس مؤمنة زكية • يا مسكن رعب الخائفين واهل
 التوبة • يا من حوارج الخلق عنده مقضية • يا من نجى
 يوسف من ريق العبودية • يا من ليس له بواب يتاوى
 ولا صاحب يقضى ولا وزير يؤتى ولا غير رب يدعى
 ولا يزداد على الاحياج الا كرماء وجودا صل على محمد
 وآله واعطني سؤالي انك على كل شئ قدير • من رسالة
 ترمذي على
 الفاري
دعاء ابن عباس رضى الله عنه في المنام **روى** ان ابن عباس
 رضى الله عنه لما التقى كعب بن الاحبار فقال يا كعب كم انزل الله

على الرسل من كتاب وصحيفة فقال ما واربعه فقال كم قرأت
منها قال اثنين وسبعين قال فهل وجدت فيما قرأت دعاء
اذا ادعاه العبد اعطى ما سئل قال نعم قال وهو هذا الدعاء
اللهم اني اسئلك يا من يملك حوائج السائلين ويعلم
صمائر الصامتين وان لك في كل مسألة سمعا حاضرا
وجوابا عتيدا وان لك من كل صامت عالما ناطقا محيطا
مواعيدك صارقة واياديك فاضلة ورحمتك واسعة
ونعمتك سافرة انظر الي بنظرة رحمة يا كريم يا ذا الجلال
والاكرام • فتبسم ابن عباس رض فقال كعب لم تبسم
يا ابن عم رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ابن عباس رايت
الليلة ربي تبارك وتعالى في المنام وسمعت منه هذا الدعاء
كما سمعت منك بلا زيادة ولا نقصان •

من خلاصة الاخبار للشيخ محمد اقدح

مناجات سحرية للشيخ العارف بالله عبد القادر الكيلاني قدس
الله غلقت الملك ابوابها وبابك مفتوح للسائلين •
الله غارت النجوم ونامت العيون وانت الحي القيوم الذي
لا تأخذ سنة ولا نوم • **الله** في شت الفريش وخلال كل

حبيب بحبيبه وانت حبيب المجتهدين وانيس المستوحشين
الله ان طردتني عن بابك فالي باب من النجى • **الله** ان
قطعتني عن جنابك فجناب من النجى • **الله** ان عذبتني
فاني مستحق للعذاب والنقم • وان عفوئني فانت
اهل الجود والكرم • يا سيدي لك اخلص العار فوز
وبفضلك نجى الصالحون وبغفرتك اناب المقصرون •
يا جميل العفو اذ قني برحمتك وحلاوة معرفتك •
وان لم اكن لذكائك اهلا فانيك اهل التقوى والمغفرة •
سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين
والحمد لله رب العالمين امين •

مناجات السحرية لرابعة العدوية رحمها الله
الله غارت النجوم ونامت العيون واغلقت ابواب
الملوك ويايك مفتوح للسائلين • **الله** وسيدى
ما كان نصيبى من الدنيا اعطيتك للكفار • وما كان
نصيبى من العقبى اعطيتك لعصاة المؤمنين • فلا اريد
من الدنيا الا ذكرك • ولا من العقبى الا ثقتك •
الله انت في البلى ولا اشكوك من البلى مرادى منك

ط
واهل المغفرة بيان
ص

يَا سُوْلِي بِلَا مَنٍّ وَلَا سَلَوَى • وَإِنِّي أَعْطَيْتَنِي الدُّنْيَا وَإِنِّي
وَإِنِّي أَعْطَيْتَنِي الْعُقْبَى • فَلَا أَرْضَى مِنَ الدَّارَيْنِ إِلَّا رَوْيَةَ الْمَوْلَى
مَنْ مَشَاةَ الْأَنْوَارِ

دَعَاءُ الْأَخْتِجَابِ لِلْإِمَامِ الْغَزَالِيِّ عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْبَارِي
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اخْتَجَبْتُ بِنُورِ وَجْهِهِ اللَّهُ الْقَدِيمُ الْكَامِلُ • وَتَخَصَّصْتُ بِحَضْرَةِ
اللَّهِ الشَّامِلِ • وَرَمَيْتُ مَنْ بَغَى عَلَيَّ بِسَهْمِ اللَّهِ وَسَيْفِهِ لِقَاتِلِ
اللَّهُمَّ يَا غَالِبًا عَلَى أَمْرِهِ وَفَاعِلًا فَوْقَ خَلْقِهِ وَيَا هَادِيًا لِلْأَبْيَنِ
الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ حُلَّ بَيْنِي وَبَيْنَ الشَّيْطَانِ وَزَعِيمًا لِي مَا لَا طَاقَةَ
لِي بِهِ مِنْ أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ كَفَّ عَلَى السِّنَّةِ وَأَبْصَارَهُمْ
وَأَغْلَلَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَأَجْعَلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ سَدًّا مِنْ نُورِ
عَظَمَتِكَ وَجَجَابًا مِنْ قُوَّتِكَ وَخَرَزًا مِنْ سُلْطَانِكَ إِنَّاكَ
حَقٌّ قَادِرٌ • **اللَّهُمَّ** غُشَّ عَلَى أَبْصَارِ النَّاطِرِينَ حَتَّى آرِدَ
الْمَوَارِدَ وَغُشَّ عَلَى أَبْصَارِ النُّورِ وَأَبْصَارِ الظُّلُمَةِ حَتَّى لَا يَأْتِيَ
عَنْ أَبْصَارِهِمْ يَكَادُ سَنَا بَرْقَةٍ يَذْهَبُ بِهَا الْأَبْصَارُ يَقْلِبُ اللَّهُ
الْأَيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ • **بِسْمِ اللَّهِ**
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَهَيْئَةِ بَسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حَمْدُكَ

كَمَا أَنْزَلْتَ مِنَ السَّمَاءِ فَأَخْطَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَاصْبَحَ
هَشِيمًا تَذَرُوهُ الرِّيحُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ • يَوْمَ لَا زَقَرًا لِلْقُلُوبِ
لَدَى الْخَنَاجِرِ كَا ظُهُورِ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمِيمٍ وَلَا شَفِيعٍ
يُطَاعُ • عَلِمْتَ نَفْسُ مَا أَحْضَرْتَ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخَشَنِ
لِلْجَوَارِ الْكُنُوسِ • وَاللَّيْلُ إِذَا عَسَعَسَ وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ
وَالْقُرْآنُ ذِي الذِّكْرِ يَكِلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ •
سَاهَتْ أَلْوَجُوهُ وَعَمِيَّتِ الْأَبْصَارُ وَكَلَبَتِ الْأَلْسُنُ جَعَلْتُ
خَيْرَهُمْ بَيْنَ عَيْنَيْهِمْ وَشَرَّهُمْ تَحْتَ قَدَمَيْهِمْ وَخَاتَمَ سُلْطَانِ
بَيْنَ أَكْثَرِهِمْ فَسَيَكْفِيكَهُمْ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ •
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ الطَّيِّبِينَ
الطَّاهِرِينَ وَسَلَّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ •
هذا من أواد الإمام الكامل المكيال الغزالي عليه رحمة الباري
قد ستره العالي يقرأ بعد صلاة الصبح مرة ووقت غروب
الشمس مرة وأن داوم القاري على هذا الملوب وجد نفعًا عظيمًا
لمراداته ولقهر أعدائه ولكونه في حفظ الله وأمانه تعالى لأن
هذا دعاء جليل القدر المسمى بدعاء الأخْتِجَابِ

قال بعض السَّادَاتِ ذِي ذَلِكَ لِلْإِمَامِ الشَّاذِلِيِّ

قَدَسَ اللَّهُ سِرَّهُ الْعَالِي

هَذَا دَعَا أَبُو السَّعُورِ عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْمَلِكِ الْوُجُودِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين • والصلاة والسلام على نبينا محمد وآله وصحبه أجمعين • **اللهم** نظم أحوالي وحسن أفعالي وخلصني عن ألم الفقر والذل وخلصني عن البلاء والقضا والنوباء وعن شرور الأعداء والشياطين المضلين والنفس الأمارة بالسوء **اللهم** اجعلني من الصالحين العابدين والأغنياء الشاكرين • ويسر لنا الانتظام في جميع أمورنا الدنيوية والأخروية • وحصل مرادنا من الخير وبعدنا من الشرور والعصيان والذنوب من الكبائر والصغائر وقرني بالعمل الصالح والصدق والعصمة والحقني بالصالحين • **اللهم** يسر لنا الأعمار بالأعمال الصالحة والمعافاة الإلهية والعمل والفضل التافع بالحقايق والدقايق ونور قلبي بنوار المعارف والعلوم المشهورة بين العارفين

والعالمين

86
٧١
والعالمين المحققين • وبنوار الإيمان حال النزاع

في آخر عمرنا بأن قولنا شهد أن لا إله إلا الله واشهد أن محمدا عبده ورسوله • وصلى الله عليه وعلى آله وصحبه أجمعين بعظمتك وكبريائك يا بديع السموات والأرض وبإملاكك الملك يا ذا الجلال والإكرام برحمتك يا أرحم الراحمين • **اللهم** اني استلكت أيمانا مستقيما وفضلا دائما ونظرا رحمة وعقلا كاملا وعلما نافعا وقلبا منورا وتوفيقا حسنا وصبرا جميلا واجرا عظيما ولسانا ذاكرا وبطنا صابرا ورزقا واسعا وسعيًا مشكورا وذنبا مغفورا وعملا مقبولا ودعًا مستجابا وجنة فردوسا ونعيمًا مستقيما وكسبًا طيبًا برحمتك يا أرحم الراحمين • وسلام على المرسلين • والحمد لله رب العالمين آمين •

دعاء تسخير سلطان مراد رحمه الله

خواجة سلطان مراد حضر تلبيتك دائماً دنيا وآخر تلبى معمر اولوق ايچون مشغول اولوق دعي لطيف بودر **اللهم** سخر لي وميل لي واجذب لي ولين لي قلوب

قُلُوبَ عِبَادِكَ أَجْمَعِينَ مِنَ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ وَاجْلِبْ لِي
خَوَاطِرَهُمْ بِالْمَحَبَّةِ الدَّائِمَةِ الْقَائِمَةِ عَلَى الدَّوَامِ بِدَوَامِ
الَلَّيْلِ وَالنَّهَارِ • أَنْتَ مُقَلِّبُ الْقُلُوبِ وَالْأَبْصَارِ •
يَا عَزِيزُ يَا غَفَّارُ يَا حَلِيلُ يَا جَبَّارُ يَا مُعِزُّ يَا سَتَّارُ أَنْصُرْنِي
نَصْرًا عَزِيزًا وَافْتَحْ لِي فَتْحًا مُبِينًا • وَأَخْذِلْ جَمِيعَ أَعْدَائِنَا خِلَانًا
كَبِيرًا فَدَمِّرْهُمْ تَدْمِيرًا • بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ • وَسَلَامٌ
عَلَى الْمُرْسَلِينَ • وَلِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ آمِينَ ••

هر كيم بوايت كرميه اخشامده وصباحه تلاوت ابلسه جميع
عالم اكادشمان اولسه لراصله ظفر بوليه لرباذن الله تعالى
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْأَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذَا خَرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي
أَثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ
مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا
وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَى وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ •

قهر اعداء ايچون اوقويه جوق دعاء مجريدر
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللهم

اللَّهُمَّ أَقْهَرُ كُلِّ مَنْ يَفْصِلُكَ اللَّهُ عَنِّي اللَّهُمَّ شَدِّتْ
سَمْلَهُمْ وَقَلِّبْ تَدْبِيرَهُمْ وَزَلْزِلْ أَقْدَامَهُمْ وَبَدِّلْ أَسْوَاقَهُمْ
وَقَرِّبْ أَجَالَهُمْ وَخَرِّبْ بُنْيَانَهُمْ وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَاقْطَعْ أَرْزَاقَهُمْ
وَخَذْهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ مُقْتَدِرٌ • شَاهِدُ الْوُجُوهِ وَعَيْنُ الْوُجُوهِ
لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا • وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ
إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ • يَا قَاهِرُ يَا ذَا الْبَطْشِ الَّذِي لَا يُطَاقُ
إِنْتِقَامُهُ يَا اللَّهُ •

ورد الشيخ عبد القادر الكيلاني قدس سره العزيز
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَبِّ ابْنِ مَغْلُوبٍ فَانْصُرْ • وَاجْبُرْ قَلْبِي الْمُنْكَسِرَ • وَاجْمَعْ
سَمْلِي الْمُدْتَرَّ • أَنْتَ أَنْتَ الرَّحْمَنُ الْمُقْتَدِرُ • اكْفِنِي يَا كَافِي
فَأَنَا عَبْدُكَ الْمَفْقِرُ • وَكُفِّ بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكُفِّ بِاللَّهِ نَصِيرًا •
إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ وَمَا اللَّهُ بِرَبِّ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ • فَقَطِّعْ
دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ •

دعاء جنة الاولياء

يَقْرَأُ كُلَّ صَبَاحٍ سَبْعَ مَرَّاتٍ لِدَفْعِ مَضَرَّةِ الْأَعْدَاءِ •
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ احْرُزْنِي بِمُحَرِّزِكَ وَقُدِّرْ لِي كَيْدَ الْأَعْدَاءِ • وَخَلِّصْنِي
بِمَنْتِكَ عَنْ سُوءِ قَصْدِ الْأَشْقِيَاءِ • وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ قَهْرِ الْفَاقِهَرِ
وِظْمِ الظَّالِمِينَ • وَكَيْدِ الْأُمَرَاءِ الْحَاسِدِينَ • وَطَغْرِ الْأَشْقِيَاءِ
الْمُتَسِدِينَ • وَشِمَاةِ الْأَشْرَاءِ الْمُفْضِينَ • وَلِحَدِّ اللَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ آمِينَ يَا مُعِينُ •

ومن اراد تفصيل الادعية فليرجع الى رسالتنا المسمي
برياض الاذكار وحياض الاسرار فانها مستوفاة فيه
بحمد من يطلبه •

وختنا الادعية الميمونة المباركة بدعوة نبينا وشفيعنا
محمد صلى الله عليه وسلم تفوقا باجابته ورجاء لشفاعته
الموعود في المقام المحمود لامته الضعيف وهو لا يخلف البيعاد
كان اكثر دعاءه صلى الله عليه وسلم **اللَّهُمَّ** رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ **اللَّهُمَّ** اغْنِنِي
بِالْعِلْمِ وَزَيْتِي بِالْحِلْمِ وَكِرْمِي بِالتَّقْوَى وَجَلِّتْنِي بِالْعَافِيَةِ •
اللَّهُمَّ أَنْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلِّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ
وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ •
وكان آخر دعاء النبي صلى الله عليه وسلم **اللَّهُمَّ** اغْفِرْ لِي

وارحمني

والادعية مذكرة في الكتب
الاحاديث الصحيحة م

وَارْحَمْنِي وَالْحَقِّنِي بِدَارِ فَيْقِ الْأَعْلَى •
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ فِي أَوَّلِ كَلَامِنَا **اللَّهُمَّ** صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ
فِي أَوْسَطِ كَلَامِنَا **اللَّهُمَّ** صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ فِي آخِرِ كَلَامِنَا •
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى رَسُولِنَا وَشَفِيعِنَا مُحَمَّدٍ
سَيِّدِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ •
وَعَلَى مَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ •
تَوْفَقْنَا مُسْلِمًا وَالْحَقَّقْنَا بِالضَّالِّينَ • الَّذِينَ لَا خَوْفَ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ • **اللَّهُمَّ** احْشُرْنَا مَعَ الْمُتَّعِمِ
عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالضَّالِّينَ •
وَجْعَلْنَا مِنْ أَصْحَابِ الْجَنَّةِ الَّذِينَ قَالُوا فِيهَا سُبْحَانَكَ
اللَّهُمَّ وَنَجَّيْتَهُمْ فِيهَا مِنْ أَسْرَارٍ وَأُخْرِدَعُوهُمْ أَنْ يَحْمَدُكَ
رَبُّ الْعَالَمِينَ • سُبْحَانَكَ رَبَّنَا اغْفِرْ عَمَّا يَصِفُونَ •
وَسَلِّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ • وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ •

فاتحة كلامنا لا اله الا الله محمد رسول الله •
خاتمة كلامنا لا اله الا الله محمد رسول الله •

وَحَسَنَ أَوْلِيَاكَ رَفِيقًا
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
ص

هذا الكتاب من تأليف...

في شهر ربيع الأول...

في شهر ربيع الأول...

في شهر ربيع الأول وقف صحتي يوم...

في شهر ربيع الأول...

قد استراح القلم من تأليف الرسالة وكتبته بعون الله
وتوفيقه وهدايته في سنة اثنتان وستين ومائتين والف
في شهر ربيع الأول وقت ضحى يوم الاثنين منه من يد
عبد الضعيف مصطفى الرشدي الكوتاهي المدعوبين
الاخوان بالصافي. نعم الله بغفرانه ونعمه الوافي.
وارشده واصطفاه. بحرمته حبيبه وصفيته. ورحمه
مع اسلافه واخلافه. وبحرمته كل سعيد وصفي.
امين يا معين.

حرم الله لحم جامعه وكتبته على النار بحرمته وواله الاخيار
سبقي لخط بعدى في الكتاب. وبلى الكف متى في التراب.
فيا ليت من يقرأ في الكتاب. دعا الى الخلاص من العذاب.
كاتبينه هر كيم ايدرسه دعا.
ايد محشوده شفاعت مصطفى.
امين امين.

Süleyman
Hasan Hüsnî Pa
648